

wat

eroc

ont

ro

Gebis
water control

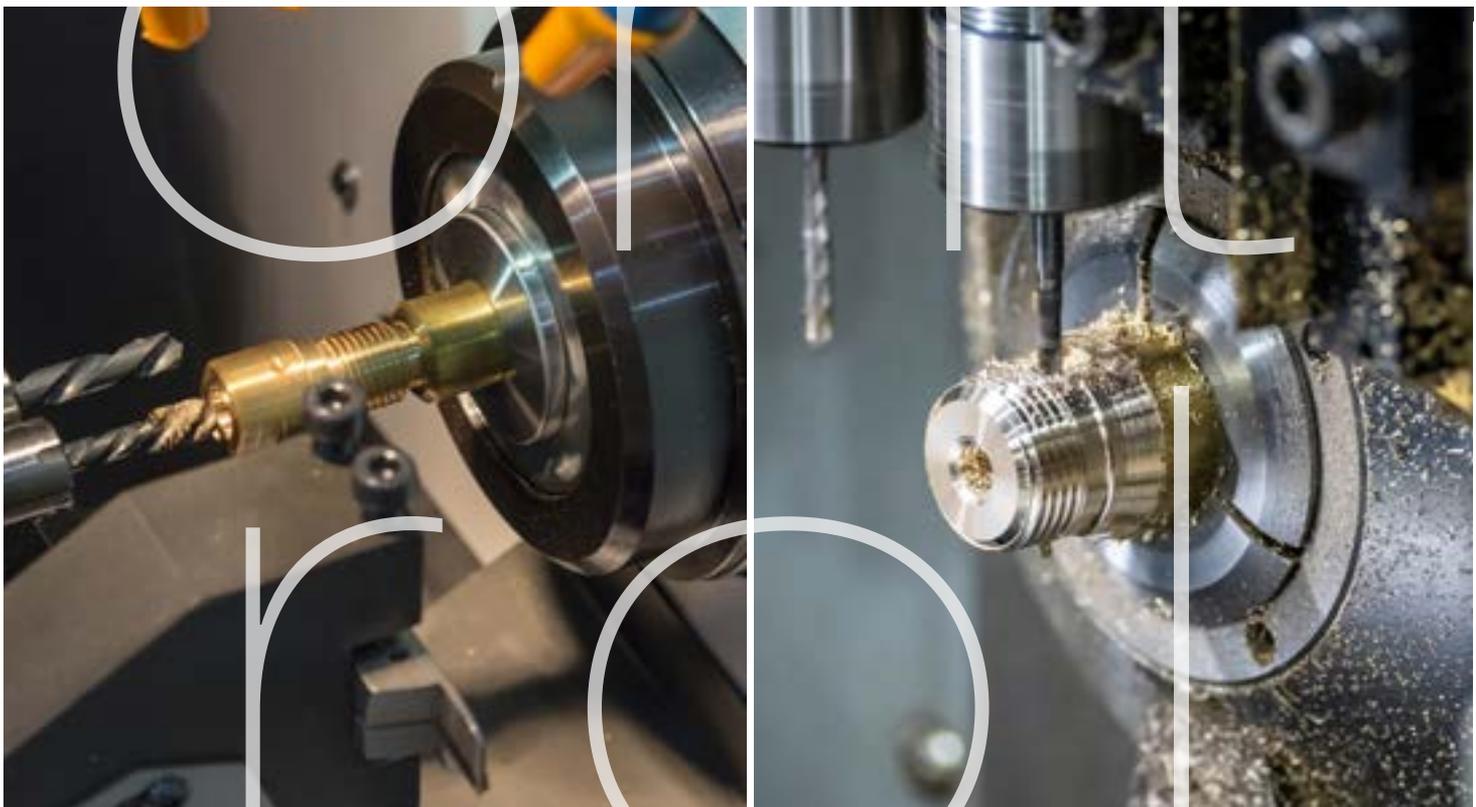


Specializzata nella produzione di articoli di rubinetteria, Gebis si propone sul mercato italiano ed estero come partner ideale di grandi aziende che affidano parte della lavorazione a terzi al fine di alleggerire costi e magazzino.

Specialised in the production of taps and fittings articles, Gebis proposes itself on the Italian and foreign market as an ideal partner for big companies, who entrust part of the processing to third parties in order to reduce costs and warehouse.

Gebis ist spezialisiert auf die Herstellung von Armaturen und bietet diese sowohl auf dem italienischen, als auch auf dem ausländischen Markt als idealer Partner von großen Unternehmen an, welche einen Teil der Bearbeitung an Dritte übertragen um eigene Kosten und Lagerplatz einzusparen.

Gebis
water control



What

are

your

tools

w a t

e r c

o n t

r o |

Produciamo articoli di rubinetteria conto terzi che non giustificano volumi di produzione propria.

We produce taps and fittings articles for third parties hat don't justify their own production volumes.

Wir stellen als Unterauftragnehmer Armaturen für Dritte her, was nicht das Volumen des eigenen Produktionsumfangs rechtfertigt.

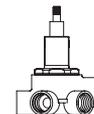
Piantane
Sidebody valves
Standarmatur



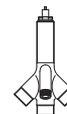
Deviatori ceramici
Ceramic diverters
Keramik-Umstellventile



Deviatori ceramici "oceano" alta portata
High flow rate / low pressure "oceano" ceramic diverters
Keramik-Umstellventile "oceano" mit hoher Durchflussleistung



Deviatori bordo vasca
Deck mounted diverters for bath tub
Umstellventile für Wannenrandarmaturen



Sistemi incasso completi
Complete built-in systems
Vollständige Einbausysteme



Miscelatori incasso
Concealed mixers
Einbau-Mischbatterien



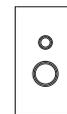
Miscelatori incasso
Concealed mixers
Einbau-Mischbatterien



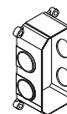
Miscelatori incasso
Concealed mixers
Einbau-Mischbatterien



Piastre per miscelatori incasso
Plates for concealed mixers
Platten für Einbaumischbatterien



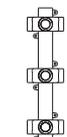
Scatole per miscelatori incasso
Box for concealed mixers
Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie



Miscelatori termostatici incasso
Concealed thermostatic mixers
Eingebaute thermostatische Mischbatterie



Collettori e lavabo incasso
Manifolds and concealed basin
Kollektoren und Einbauwaschtisch



wat

eroc

ont

rol

Piantane

Sidebody valves

Standarmatur

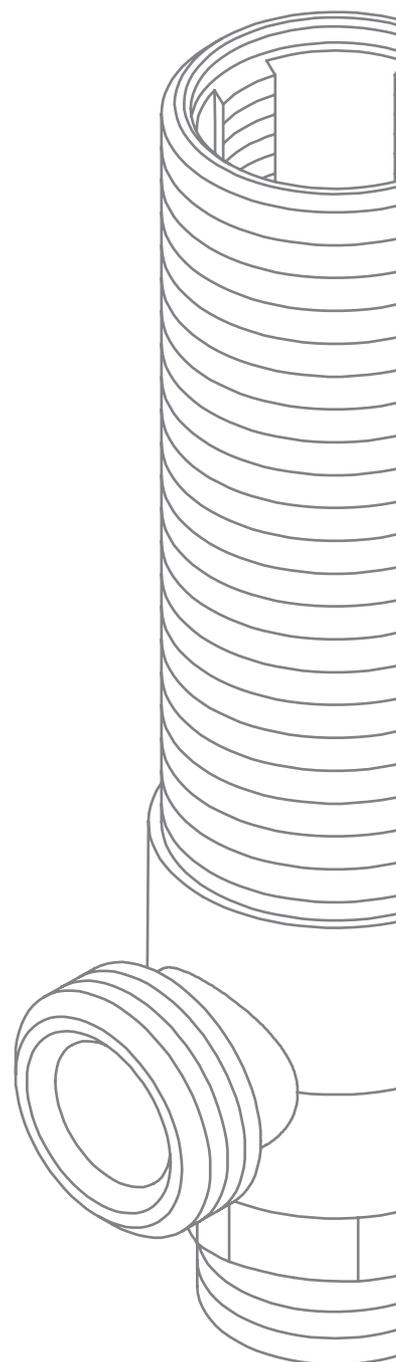
Piantane batterie per lavabo o bidet
Basin valve, long version
Waschtisch- oder Bidet-Standarmaturen

Lo studio accurato della sede, integrata al corpo, fa sì che l'altezza e la planarità siano sempre sotto controllo, permettendo l'alloggiamento dei vitoni ceramici sempre in modo corretto e sicuro. Ottimo anche l'utilizzo dei vitoni normali.

The accurate design of the seat, integrated to the body, allows the continuous control of height and planarity, as well as the correct and safe housing of ceramic headworks.

The use of normal headworks is also optimum.

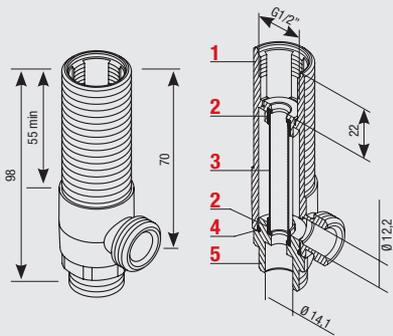
Eine spezifische Studie bezüglich des, im Körper integrierten Sitzes ermöglicht eine kontinuierliche Kontrolle hinsichtlich der Höhe und der Planarität, so dass die die Keramikerteile immer korrekt und sicher angebracht werden können. Diese sind auch für die Verwendung von üblichen Oberteilen bestens geeignet.



Piantana batteria lavabo

Basin valve

Standarmatur für Waschtische



- 1 UNI 5705-65 CW 617 N**
Corpo piantana
Body valve
Standkörper
- 2 NBR 90 Sh**
Guarnizione
Rubber gasket
Dichtung
- 3 Tubetto di rame**
Copper tube
Röhrchen
- 4 NBR 70 Sh**
O-Ring 2075
- 5 UNI 5705-65 CW 617 N**
Raccordo G. 1/2"
Connection G. 1/2"
Fitting mit 1/2"-Drehung



G.1/2"

Art. 1090 **A** Ø 26x19"

Art. 1091 **A** Ø 27x19"

Art. 1093 **A** G 3/4"

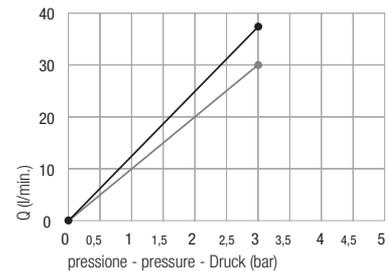
NPT
Available



Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



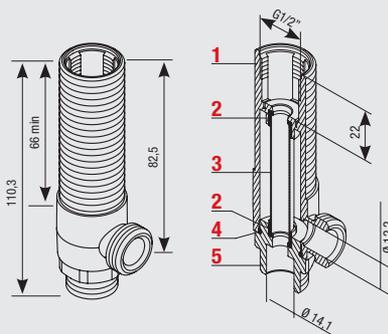
● vitone normale - *normal headwork* - Normales Oberteil
● vitone ceramico - *ceramic headwork* - Keramik-Oberteil

Piantana batteria lavabo/bidet

Basin valve - long version

Standarmatur für Waschtisch - bidet

USA AB 1953
UPC IAPMO
NSF61 CSA



- 1 UNI 5705-65 CW 617 N**
Corpo piantana
Body valve
Standkörper
- 2 NBR 90 Sh**
Guarnizione
Rubber gasket
Dichtung
- 3 Tubetto di rame**
Copper tube
Röhrchen
- 4 NBR 70 Sh**
O-Ring 2075
- 5 UNI 5705-65 CW 617 N**
Raccordo G. 1/2"
Connection G. 1/2"
Fitting mit 1/2"-Drehung



G.1/2"

Art. 1100 **A** Ø 26x19"

Art. 1101 **A** Ø 27x19"

Art. 1103 **A** G 3/4"

NPT
ECOBASS
CW510L

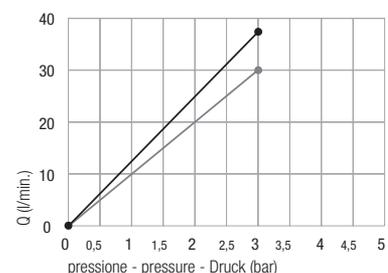
Available



Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● vitone normale - *normal headwork* - Normales Oberteil
● vitone ceramico - *ceramic headwork* - Keramik-Oberteil

Prolunga Extension Verlängerung

G.1/2"

Art. 1100PRO A Ø 26x19"

Art. 1101PRO A Ø 27x19"

Art. 1103PRO A G 3/4"

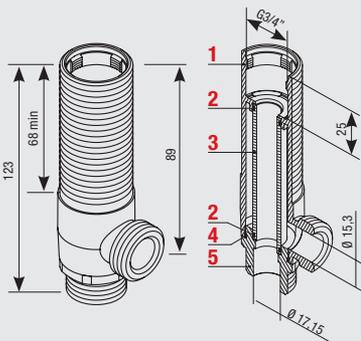


Piantana batteria lavabo Basin valve Standarmatur für Waschtische

G.3/4"

Art. 1700 A Ø 32x19"

NPT
Available



**1 UNI 5705-65
CW 617 N**
Corpo piantana
Body valve
Standkörper

**3 Tubetto di rame
Copper tube
Röhrchen**

4 NBR 70 Sh
O-Ring 2075

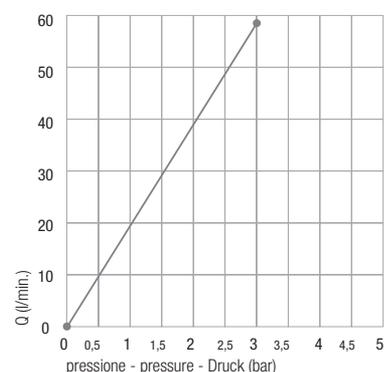
2 NBR 90 Sh
Guarnizione
Rubber gasket
Dichtung

**1 UNI 5705-65
CW 617 N**
Raccordo G.3/4"
Connection G. 3/4"
Fitting mit 3/4"-Drehung

Diagramma di portata
(uscita libera)

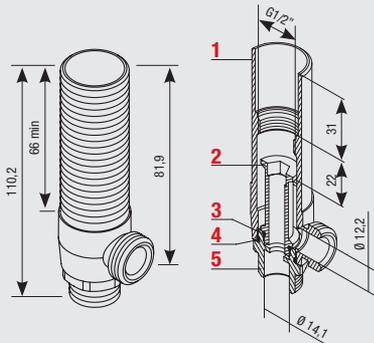
Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



— vitone ceramico - ceramic headwork - Keramik-Oberteil

Piantana batteria lavabo/bidet
Basin valve - long version
Standarmatur für Waschtisch - bidet



- 1 UNI 5705-65**
Corpo piantana
Body valve
Standkörper
- 2 UNI 5705-65**
Sede prolungata
Extension seat
Verlängerter Sitz
- 3 NBR 70 Sh**
O-Ring 2050
- 4 NBR 70 Sh**
O-Ring 2075
- 1 UNI 5705-65**
Raccordo G.3/4"
Connection G. 3/4"
Fitting mit 3/4"-Drehung



G.1/2"

Art. 900 **A** Ø 28x19"

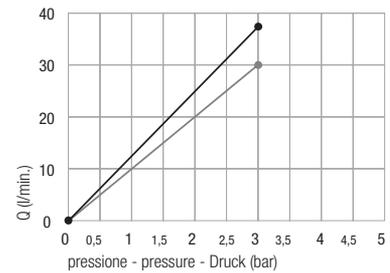
NPT
Available



Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● vitone normale - *normal headwork* - Normales Oberteil
 ● vitone ceramico - *ceramic headwork* - Keramik-Oberteil

Rubinetti

Taps

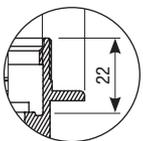
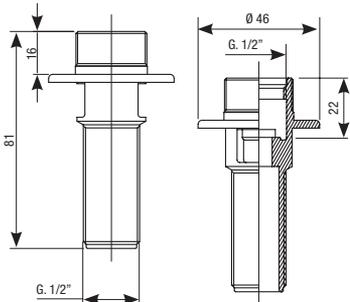
Armaturen

Art. 1150 **A** Ø 26x19"

Art. 1152 **A** Ø 27x19"

Art. 1151 **A** G.3/4"

Rubinetto bidet
Bidet tap
Bidet-Armaturen



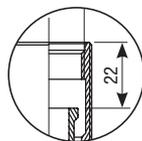
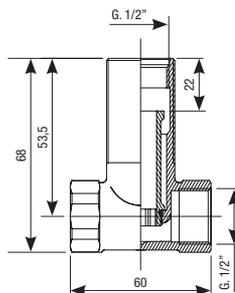
Sede per vitone normale o ceramico
Screw seat standard and ceramic type
Sitz für ein normales oder ein Keramik-Oberteil

Art. 1140 **A** Ø 26x19"

Art. 1139 **A** Ø 27x19"

Art. 1138 **A** G.3/4"

Rubinetto d'arresto G.1/2"
G.1/2" regulation tap
Abstellhahn mit 1/2"-Drehung

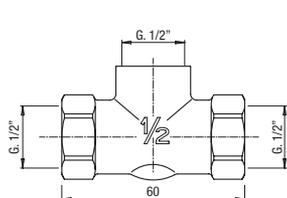


Sede per vitone normale o ceramico
Screw seat standard and ceramic type
Sitz für ein normales oder ein Keramik-Oberteil



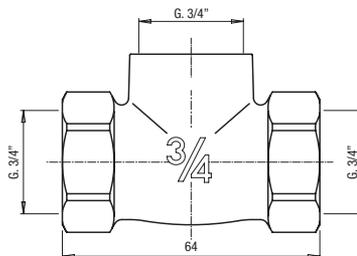
Art. 1141

Rubinetto d'arresto G.1/2"
G.1/2" regulation tap
Abstellhahn mit 1/2"-Drehung



Art. 1144

Rubinetto d'arresto G.3/4"
G.3/4" regulation tap
Abstellhahn mit 3/4"-Drehung



w a t

e r o

o n t

r o l

Deviatori ceramici

Ceramic diverters

Keramik-Umstellventile

Deviatori a 2/3/4 vie
dischi ceramici sinterizzati

*2/3/4 ways diverter
syntherized ceramic disks*

2-/3-/4-Wege Umstellventile
gesinterte Keramikscheiben

Due possibilità di utilizzo

Funzione d'arresto OFF: nell'uso dei termostatici vengono eliminati i rubinetti d'arresto con la possibilità di sfruttare più vie.

Economizzatore: la posizione centrale della leva permette una grande economia d'acqua senza utilizzare continuamente i rubinetti laterali. Entrambi le funzioni sono regolabili sia in utilizzo vasca che in utilizzo doccia, eliminando gli sprechi d'acqua.

Two possible applications

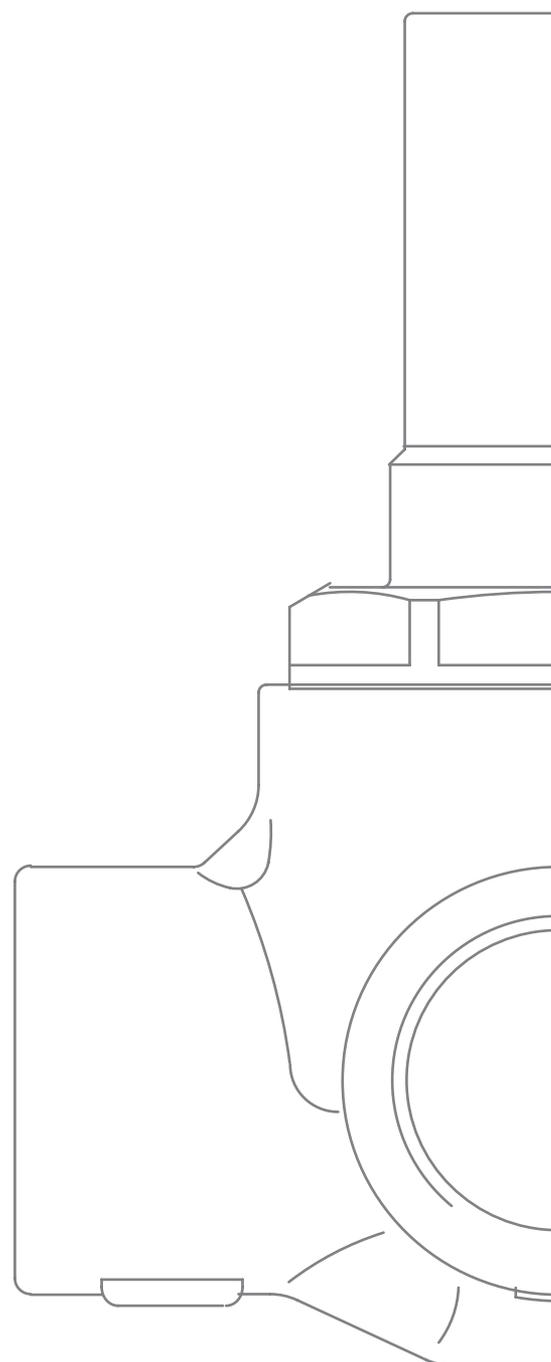
Stop function/Off: when using thermostatics, stopcocks are eliminated and more ways can be used.

Save: the central position of the lever allows a considerable water saving and the normal flow rate can be restored simply selecting shower or bath exit.

Zwei Anwendungsmöglichkeiten

Stopp-Funktion OFF: Beim Einsatz von Thermostaten kann man auf Abstellhähne verzichten und somit das Mehrwegesystem nutzen.

Ökonomiser: Die zentrale Einstellung des Hebels ermöglicht eine große Wassereinsparung ohne kontinuierlich die seitlichen Armaturen zu benutzen. Beide Funktionen sind sowohl bei der Nutzung für die Badewanne, als auch für die Dusche einstellbar, so dass eine Wasserverschwendung vermieden wird.



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

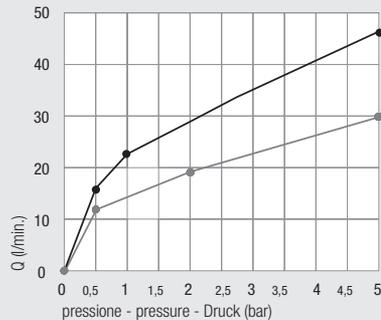
Keramik-Umstellventil



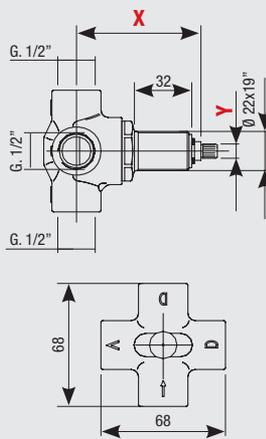
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



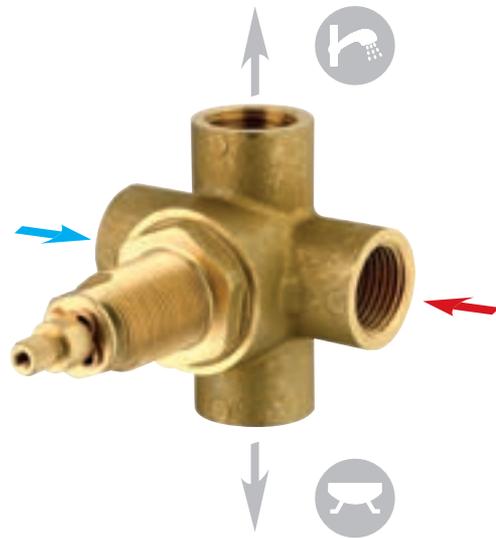
— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

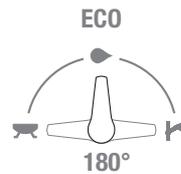


2 entrate, 2 uscite
2 entries, 2 exits
2 Eingänge, 2 Ausgänge



Art. 1110

CON economizzatore
WITH saving function
MIT Economiser



Art. 1110/90

SOLO deviatore
diverter ONLY
NUR Umstellventil



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



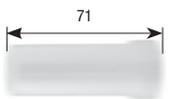
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26x19"
Art. 2502 A Ø 27x19"
Art. 2504 A G.3/4"



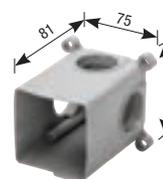
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



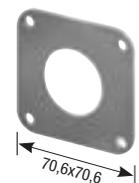
Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Piastra copriscatola
Box cover plate
Abdeckplatte des Kastens



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

Keramik-Umstellventil

DZR
Available

UPC
IAPMO

ACS

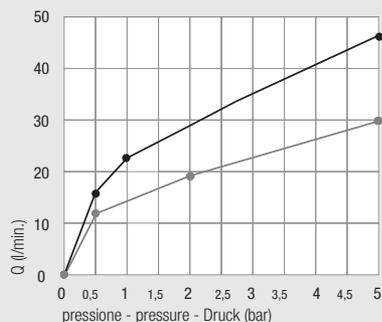
WRAS

KTW

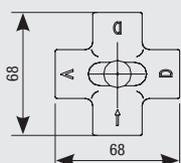
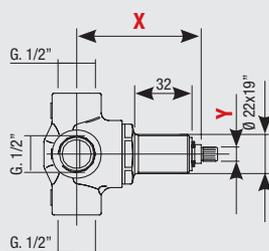
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● uscita vasca - bath exit - Ausgang Badewanne
● uscita doccia - shower exit - Ausgang Dusche

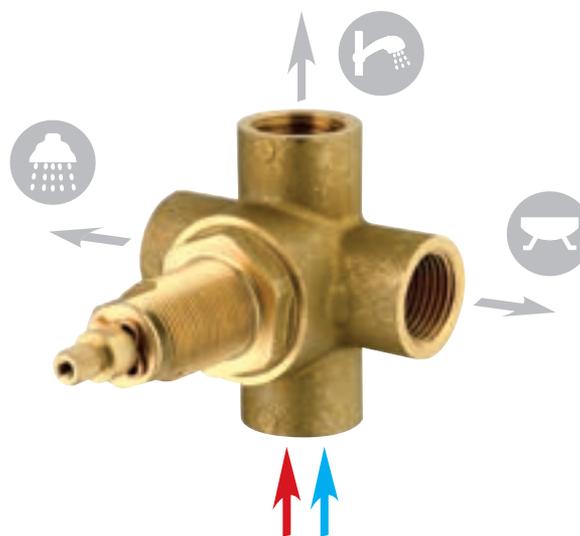


X **Y**

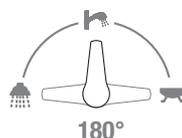
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

3
exits

1 entrata, 3 uscite
1 entrée, 3 exits
1 Eingang, 3 Ausgänge



Art. 2203



Art. 2203CA

CON alette di fissaggio
WITH fixing system
MIT Befestigungsrippen



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



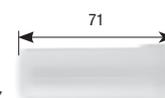
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



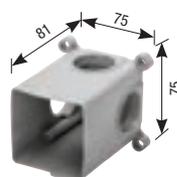
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



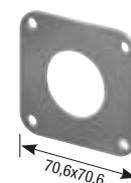
Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



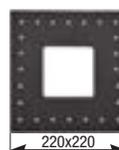
Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

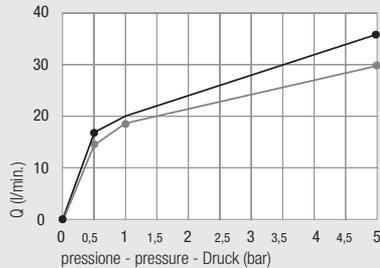
Keramik-Umstellventil



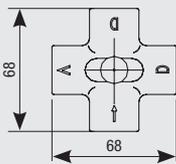
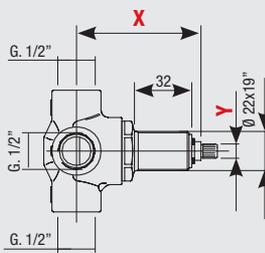
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



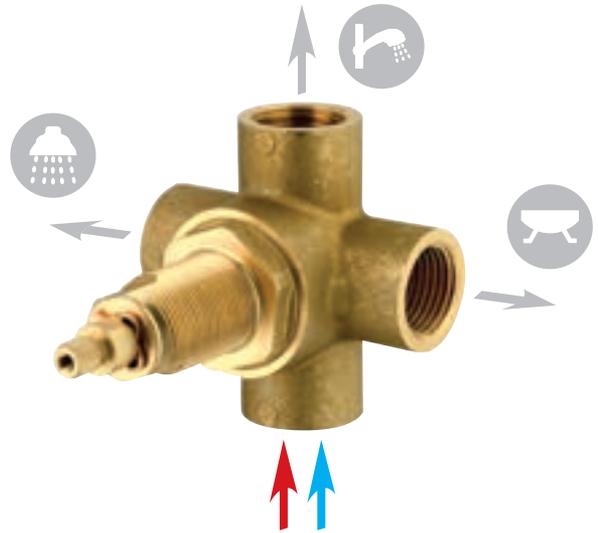
— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24



1 entrata, 3 uscite, con OFF
1 entrée, 3 exits and OFF position
1 Eingang, 3 Ausgänge mit OFF



NPT
Available

Art. 2202

Art. 2202 S/F



Art. 2202CA

Art. 2202CA S/F

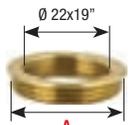
CON alette di fissaggio
WITH fixing sytem
MIT Befestigungsrippen



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



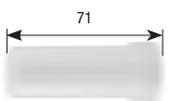
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



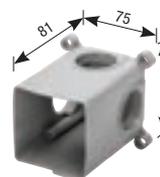
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

Keramik-Umstellventil

DZR
Available

UPC
IAPMO

ACS

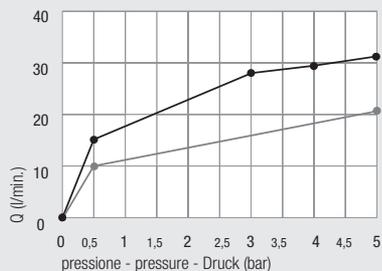
WRAS

KTW

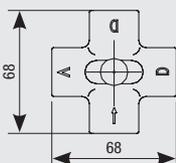
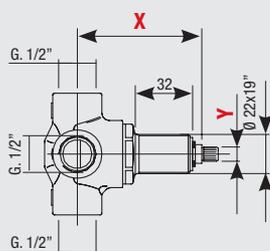
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche

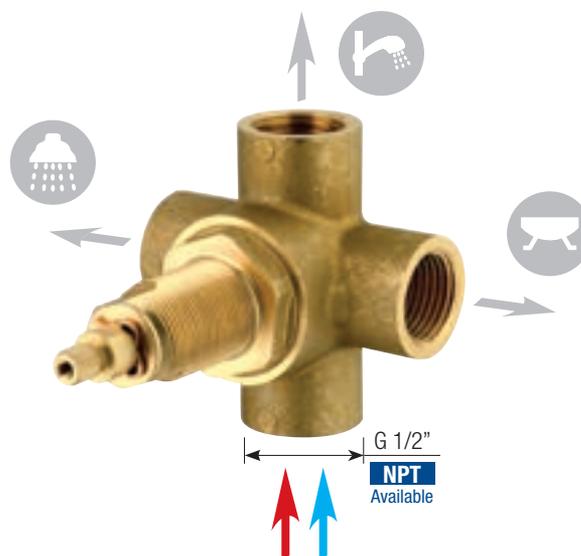


X **Y**

72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

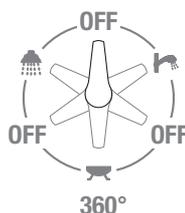
3
exits

1 entrata, 3 uscite, con OFF
1 *entry*, 3 *exits* and *OFF* position
1 Eingang, 3 Ausgänge mit OFF



NPT
Available

Art. 2209



Art. 2209CA

CON alette di fissaggio
WITH fixing system
MIT Befestigungsrippen



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



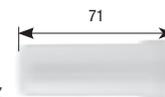
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



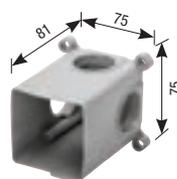
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



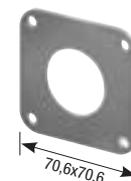
Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



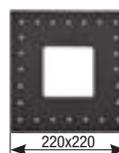
Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

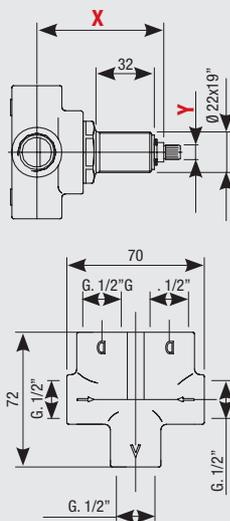
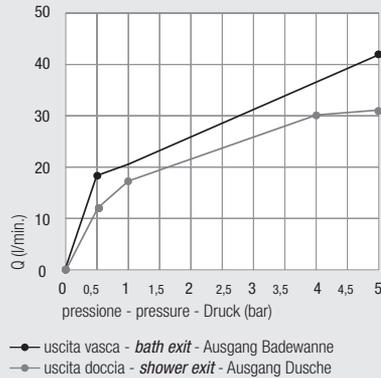
Keramik-Umstellventil



Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

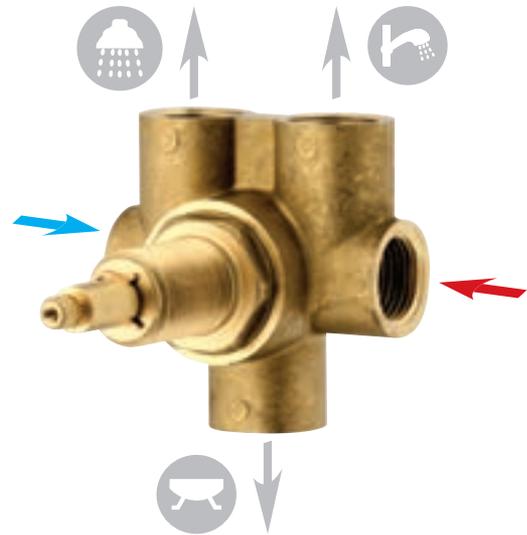
Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

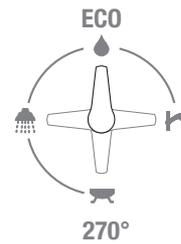


2 entrate, 3 uscite
2 entries, 3 exits
2 Eingänge, 3 Ausgänge



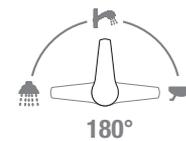
Art. 2310

CON economizzatore
WITH saving function
MIT Economiser



Art. 2309

SOLO deviatore
diverter ONLY
NUR Umstellventil



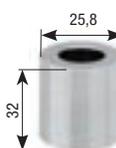
Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

Keramik-Umstellventil

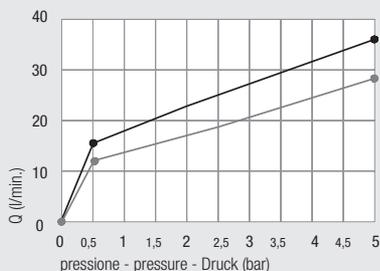
4 exits

1 entrata, 4 uscite
1 entrée, 4 exits
1 Eingang, 4 Ausgänge

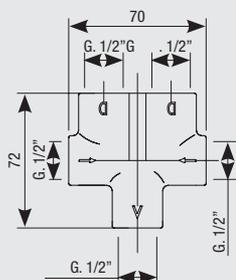
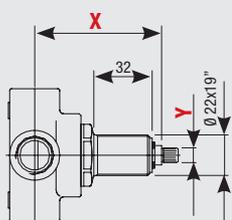
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

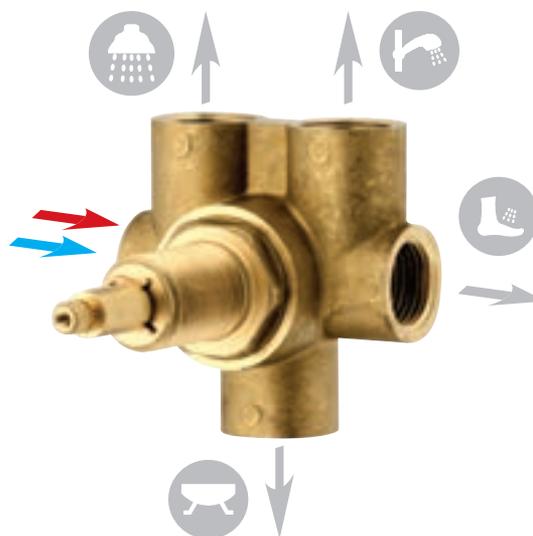
Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



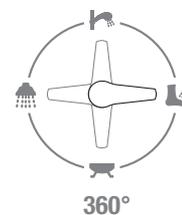
X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24



Art. 2320

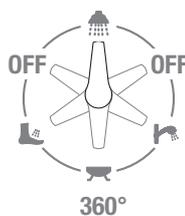


Art. 2320 SF



Art. 2330

con 2 OFF
with 2 OFF positions
mit 2 OFF



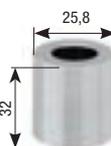
Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



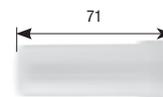
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

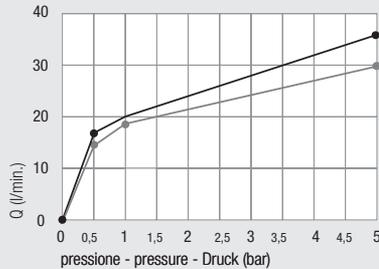
Keramik-Umstellventil



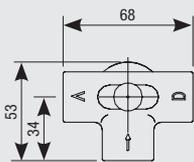
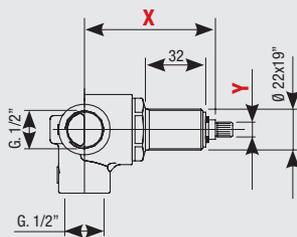
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



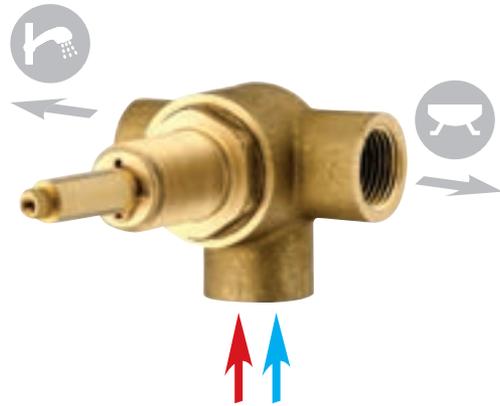
— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

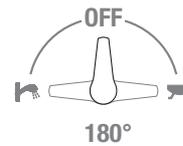


1 entrata, 2 uscite con OFF
1 entrée, 2 exits with OFF position
1 Eingang, 2 Ausgänge mit OFF

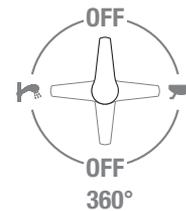


NPT
Available

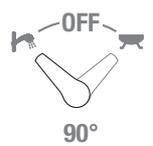
Art. 2205



Art. 2205 SF



Art. 2205/90



Art. 2205CA

Art. 2205CA SF

Art. 2205CA/90

CON alette di fissaggio
WITH fixing system
MIT Befestigungsrippen



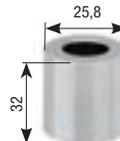
Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



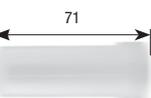
Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



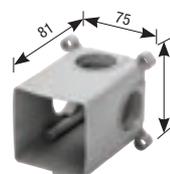
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



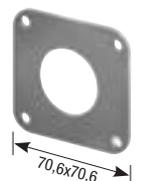
Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



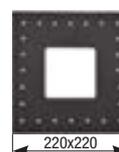
Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit
1/2"-Drehung



Art. 00097GU3
Tappo Ø 33 mm
Plug Ø 33 mm
Stopfen Ø 33 mm



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

Keramik-Umstellventil

DZR
Available

ACS

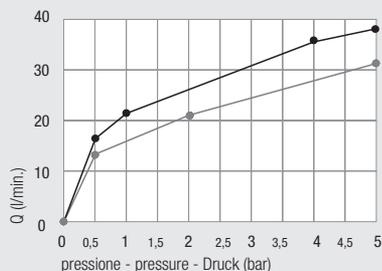
WRAS

KTW

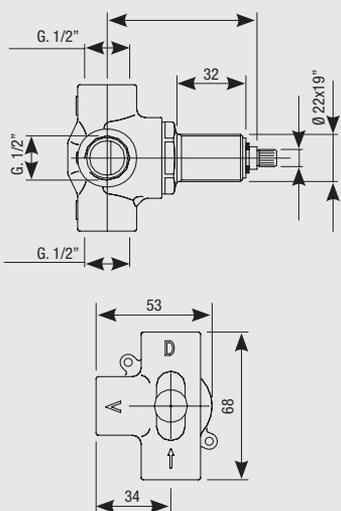
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



X **Y**

72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24

2
exits

1 entrata, 2 uscite
1 entrée, 2 exits
1 Eingang, 2 Ausgänge



Art. 2207



Art. 2207/90



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



Adattatore
Ring adaptor
Adapter
Art. 2501 A Ø 26X19"
Art. 2502 A Ø 27X19"
Art. 2504 A G.3/4"



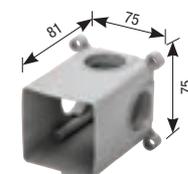
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



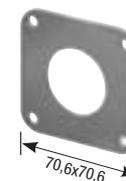
Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



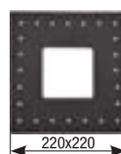
Art. 3188
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3188ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3181G1/2
Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit
1/2"-Drehung



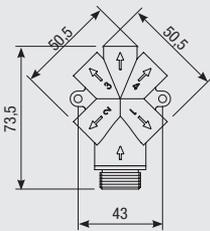
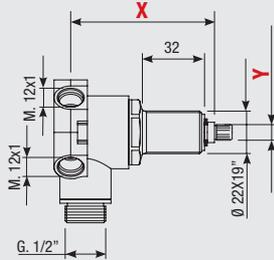
Art. 00097GU3
Tappo ø 33 mm
Plug ø 33 mm
Stopfen ø 33 mm



Deviatore ceramico per pannello doccia

Ceramic **diverter** for shower panel

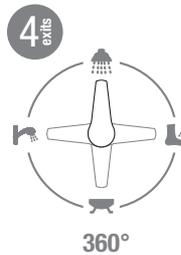
Keramik-**Umstellventil** für Duschpaneel



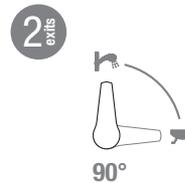
X	Y
72	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
83,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
92	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24
112,5	BR. Ø 7,65 x Z=20 BR. Ø 8 x Z=24



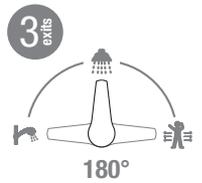
Art. 5700R



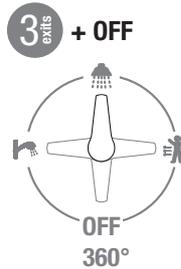
Art. 5700R/2



Art. 5700R/3



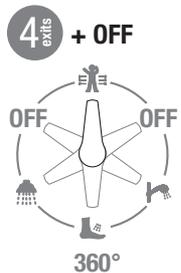
Art. 5700R/3 OFF



Art. 5700R/2 OFF SF



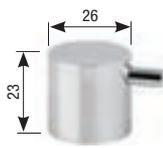
Art. 5710R



Art. 5710R/3 OFF



Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriffn



Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung
für das Umstellventil



Art. 190
Innesto rapido
Fast connection
Schnellkupplung



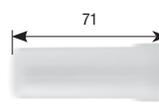
Art. 5700 PTG
Portagomma
Endhoser
Schlauchverbindung



Adattatore **Art. 2501 A** Ø 26X19"
Ring adaptor **Art. 2502 A** Ø 27X19"
Adapter **Art. 2504 A** G.3/4"



Art. PR22/19
Protezione coprifiletto
Thread protection
Gewindeabdeckungsschutz



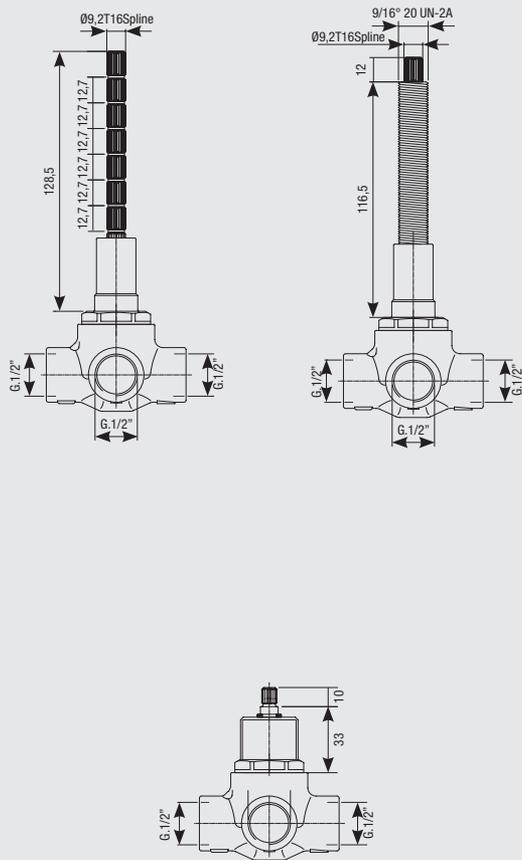
Art. 5700 TAP
Tappo di chiusura
Closing plug
Verschlussstopfen



Possibili personalizzazioni

Possible customization

Möglichkeiten für kundenspezifische Ausführungen



Gebis
water control

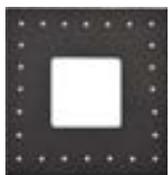


DEVIA TORI

Scatola per deviatore ceramico

Box for ceramic diverter

Box für Keramik-Umstellventil



Art. 3188ME

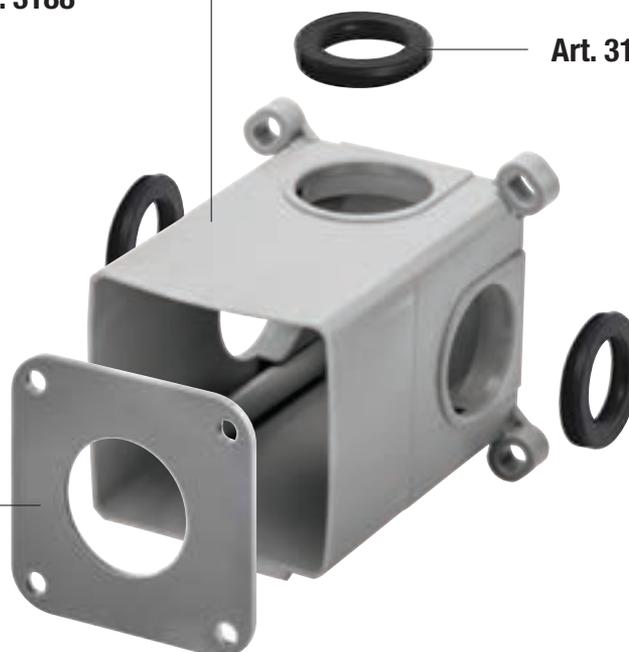


livella
level
Wasserwaage

Art. 3188

Art. 3181G1/2

Art. 3189



w a t

e r o

o n t

r o l

Deviatori ceramici “oceano” alta portata

High flow rate / low pressure “oceano” ceramic diverters

Keramik-Umstellventile “oceano” mit hoher Durchflussleistung

Deviatori a 4/5/6 vie ad elevate portate
dischi ceramici sinterizzati

*4/5/6 ways diverter for raise flow
syntherized ceramic disks*

4-/5-/6-Wege Umstellventile
mit hoher Durchflussleistung
gesinterte Keramikscheiben

Due possibilità di utilizzo

Funzione d'arresto OFF: nell'uso dei termostatici vengono eliminati i rubinetti d'arresto con la possibilità di sfruttare più vie.

Economizzatore: la posizione centrale della leva permette una grande economia d'acqua senza utilizzare continuamente i rubinetti laterali. Entrambi le funzioni sono regolabili sia in utilizzo vasca che in utilizzo doccia, eliminando gli sprechi d'acqua.

Two possible applications

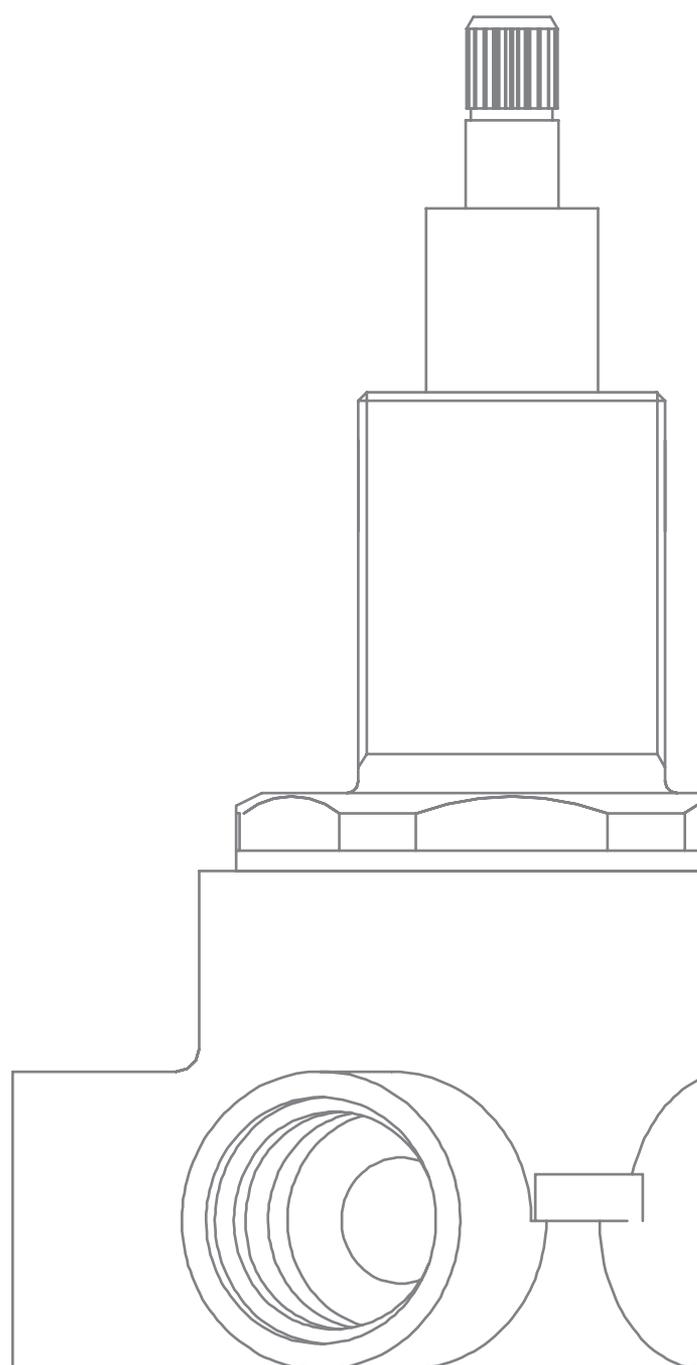
Stop function/Off: when using thermostatics, stopcocks are eliminated and more ways can be used.

Save: the central position of the lever allows a considerable water saving and the normal flow rate can be restored simply selecting shower or bath exit.

Zwei Anwendungsmöglichkeiten

Stopp-Funktion OFF: Beim Einsatz von Thermostaten kann man auf Abstellhähne verzichten und somit das Mehrwegesystem nutzen.

Ökonomiser: Die zentrale Einstellung des Hebels ermöglicht eine große Wassereinsparung ohne kontinuierlich die seitlichen Armaturen zu benutzen. Beide Funktionen sind sowohl bei der Nutzung für die Badewanne, als auch für die Dusche einstellbar, so dass eine Wasserverschwendung vermieden wird.



Deviatore ceramico

Ceramic diverter

Keramik-Umstellventil



Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

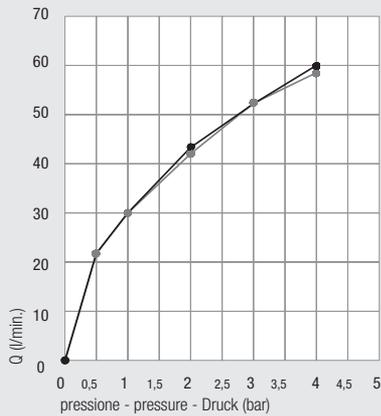
Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

Pressione massima suggerita

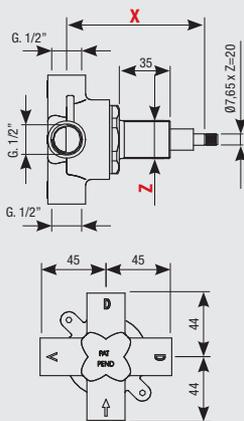
Max water pressure suggested

Maximal empfohlener Betriebsdruck

3 bar (43,5 psi)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
 ● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



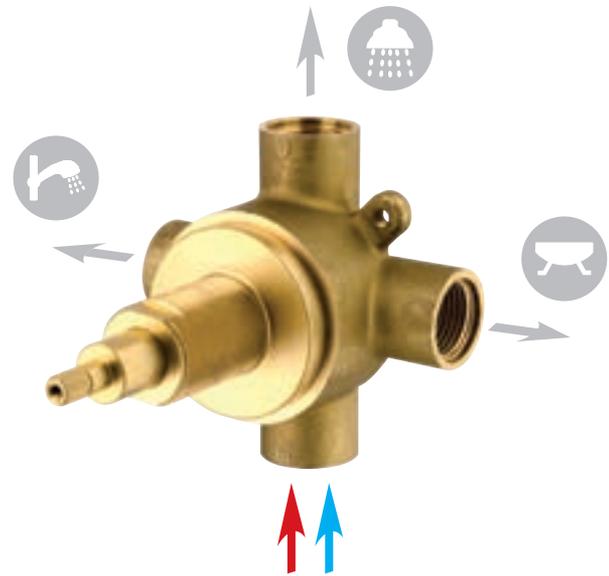
X	Z
85,5	26x19"
95	26x19"

3
exits

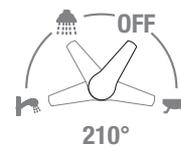
1 entrata, 3 uscite con OFF

1 entrée, 3 exits with OFF position

1 Eingang, 3 Ausgänge mit OFF



Art. 2730



Art. 2730S/F



Art. 2731



w a t

e r o

o n t

r o l

Deviatori bordo vasca

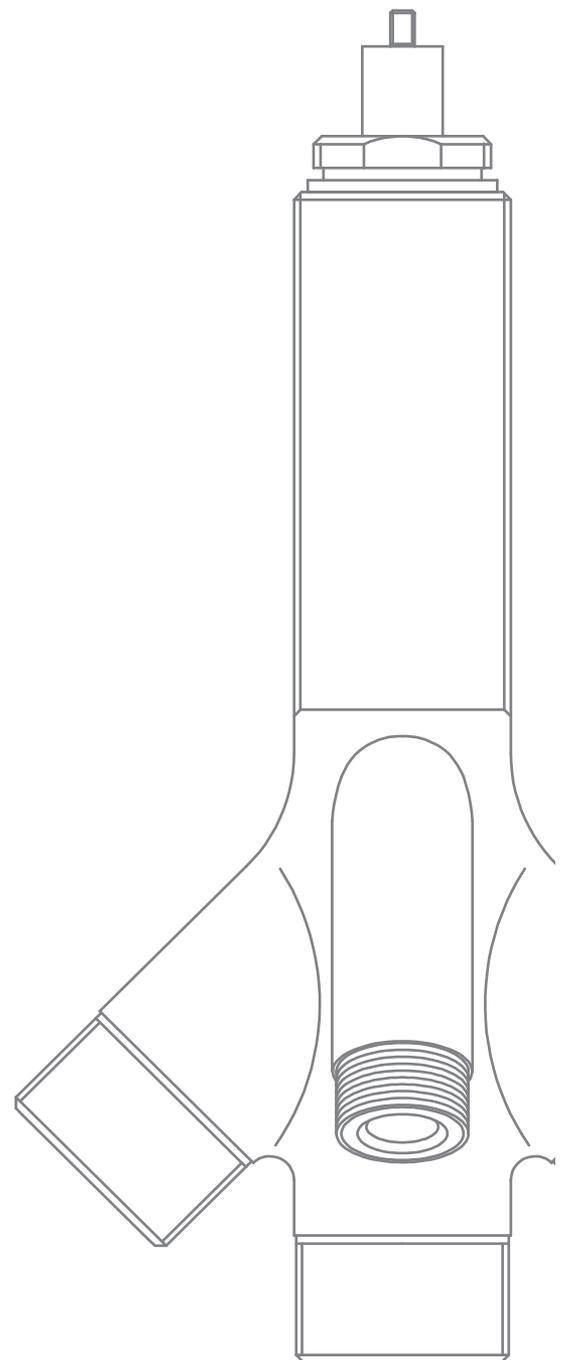
Deck mounted **diverter** for bath tub

Umstellventile für Wannenrandarmaturen

Ampia gamma di deviatori sia ceramici che meccanici da bordo vasca abbinabili anche a miscelatori oltre che a rubinetteria tradizionale.

A wide range of mechanical and ceramic diverter for bath tub, both for traditional taps and single lever mixer deck mounted.

Umfangreiche Auswahl an sowohl keramischen, als auch mechanischen Umstellventilen für Wannenrandarmaturen, welche nicht nur mit traditionellen Armaturen, sondern auch mit Mischbatterien kombiniert werden können.



DEVIATORI
BORDO VASCA

Deviatore ceramico

Ceramic diverter

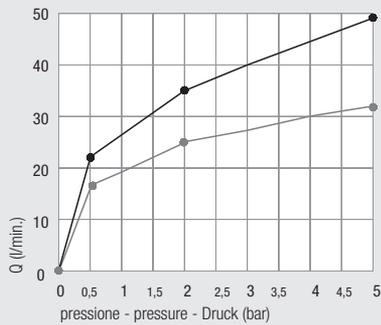
Keramik-Umstellventil

ACS

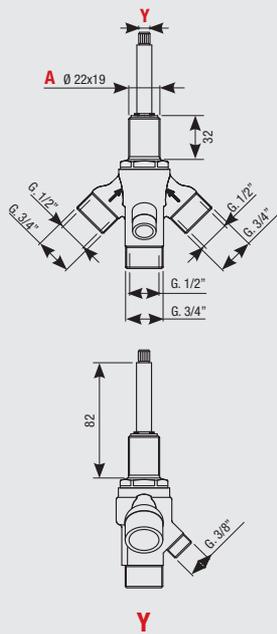
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
 ● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



BR. Ø 7,65 x Z=20
 BR. Ø 8 x Z=24

2 exits

2 entrate, 2 uscite
 2 entries, 2 exits
 2 Eingänge, 2 Ausgänge

Art. 2505 A Ø 26x19"

Art. 2506 A Ø 27x19"

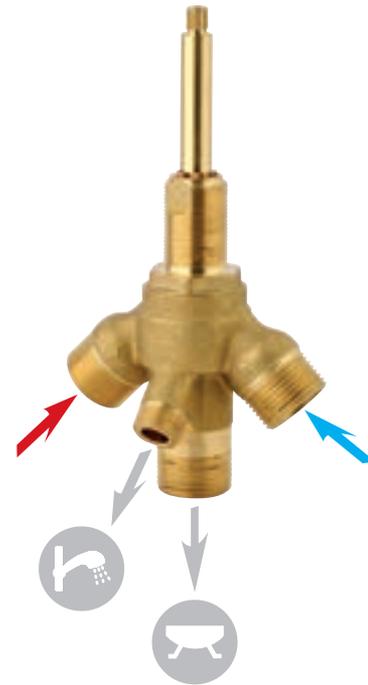
Art. 2507 A G.3/4"



Prolunga h. 75

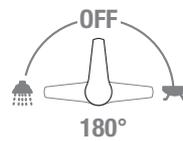
Extension h. 75

Verlängerung h. 75



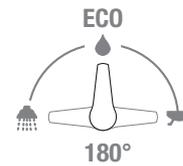
Art. 2950

CON OFF
 WITH OFF position
 MIT OFF



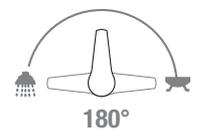
Art. 2940

CON economizzatore
 WITH saving function
 MIT Economiser



Art. 2940SS

SOLO deviatore
 diverter ONLY
 NUR Umstellventil



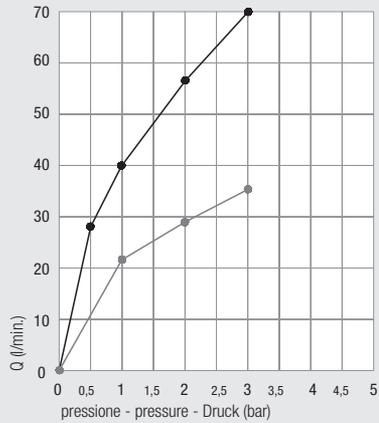
Deviatore automatico

Automatic diverter

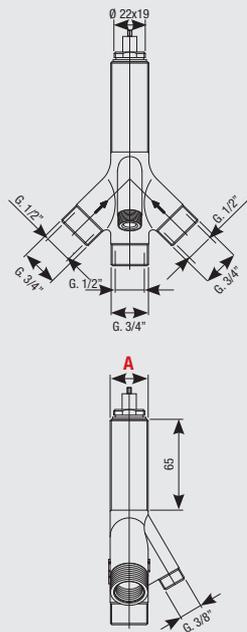
Automatisches Umschaltventil



Diagramma di portata (uscita libera)
 Flow diagram (free exit)
 Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

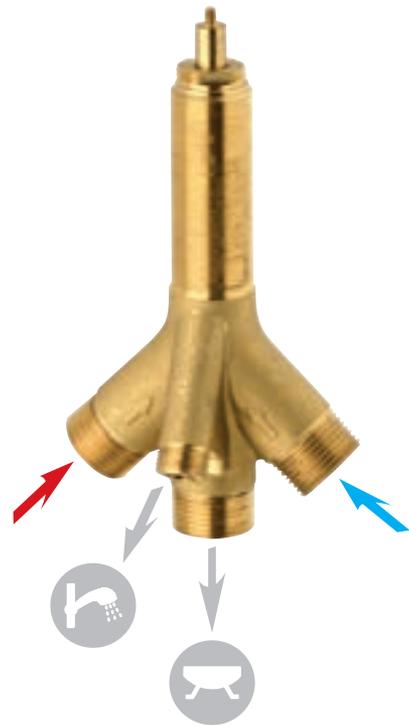


● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
 ● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



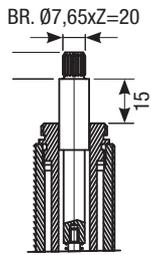
2 entrate, 2 uscite
 2 entries, 2 exits
 2 Eingänge, 2 Ausgänge

- Art. 2900 **A** Ø 26x19"
- Art. 2901 **A** Ø 27x19"
- Art. 2902 **A** G. 3/4"

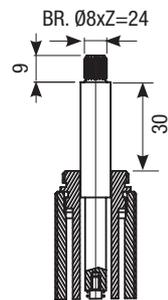
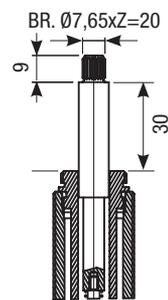
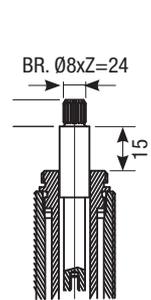


DEVIATORI BORDO VASCA

- Art. 2901/BVP2
- Art. 2902/BVP2
- Art. 2900/BVP2



- | | | |
|----------------|----------------|----------------|
| Art. 2900/BVP6 | Art. 2900/BVP4 | Art. 2900/BVP5 |
| Art. 2901/BVP6 | Art. 2901/BVP4 | Art. 2901/BVP5 |
| Art. 2902/BVP6 | Art. 2902/BVP4 | Art. 2902/BVP5 |



Art. 2910
 Pomolo
 Knob
 Kugelgriff



Adattatore
 Ring adaptor
 Adapter
 Art. 2501 **A** Ø 26x19"
 Art. 2502 **A** Ø 27x19"
 Art. 2504 **A** Ø G.3/4"



Art. 2452
 Cappuccio ottone cromato
 Brass-chrome cap
 Verchromte Messingkappe

Deviatore automatico

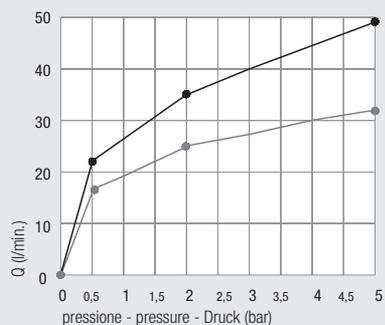
Automatic diverter

Automatisches Umschaltventil

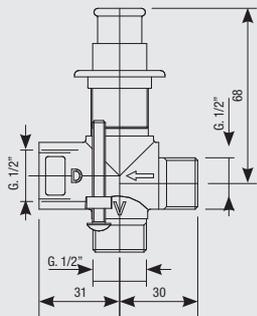
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
 ● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



2 exits

1 entrata, 2 uscite

1 entrée, 2 exits

1 Eingang, 2 Ausgänge

Art. 2905

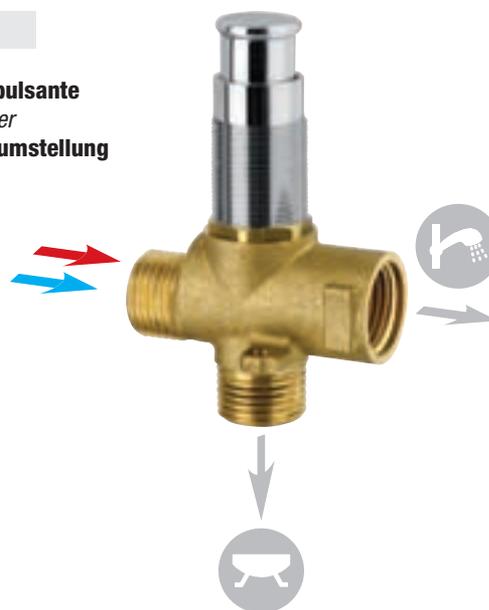
Con deviatore a pulsante

With *push diverter*

Mit Druckknopfumstellung



Art. 1502



Art. 2905 K

Con deviatore click-clack

With *click-clack diverter*

Mit click - clack



Art. 1502 KS



Art. 2007

Anello di fissaggio

Fixing ring

Haltering



Art. 2005

Viti di fissaggio

Fastening screws

Befestigungsschrauben
M.5 L=50



Art. 1502C/GH

Anello di fissaggio inferiore

Lower fixing ring

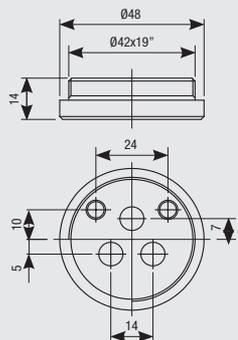
Unterer Haltering



Miscelatore **bordo vasca**

Deck mounted mixer

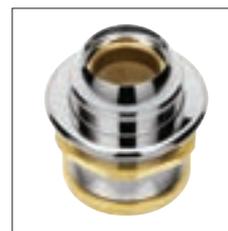
Mischbatterie für den **Wannenrand**



Gebis
water control

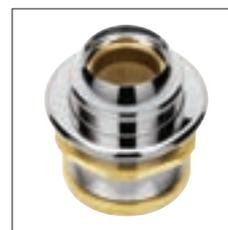
Art. 1162

Ø40



Art. 1162/35

Ø35



Art. 1163

Ø35



Ø35

Art. 1000

Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS
Cartridge reduction Ø 35
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse
M.37x1,5



Art. 1015

Ghiera inferiore
Inferior nut
Untere Gewindehülse



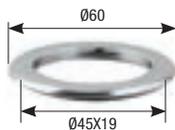
Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1006

Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
Haltering aus Chrom



Art. 1001AR

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Ø40

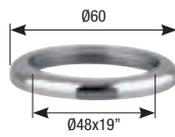
Art. 1048

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. GHSUP48

Ghiera superiore
Inferior nut
Obere Gewindehülse



Art. 1014

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1610

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse
M.42x19"



Art. GHINF48

Ghiera inferiore
Inferior nut
Untere Gewindehülse



Art. 145

Flessibili
Flex
Schläuche
10x1 G. 1/2 cm 20



Miscelatore bordo vasca con deviatore automatico

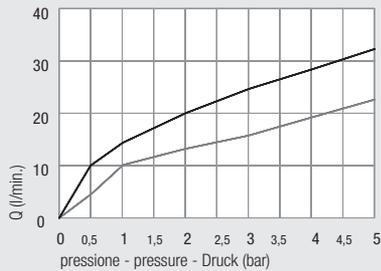
Bath mixer deck mounted with diverter

Mischbatterie für den Wannenrand mit automatischem Umstellventil

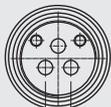
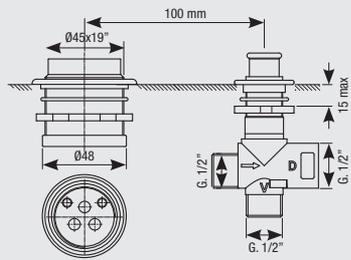
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



—●— uscita vasca - bath exit - Ausgang Badewanne
 —●— uscita doccia - shower exit - Ausgang Dusche



Entrata acqua calda
Hot water entry
Eingang Warmwasser

Entrata acqua fredda
Cold water entry
Eingang Kaltwasser

Gebis
water control

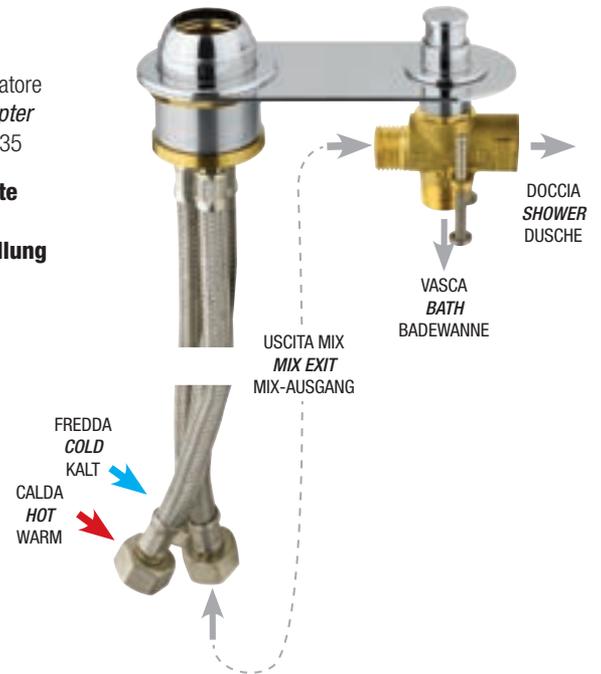
Art. 400

Cartuccia Ø 35 con adattatore
Cartridge Ø 35 with adapter
Kartusche mit Adapter Ø 35

Con deviatore a pulsante
With push diverter
Mit Druckknopfumstellung



Art. 1502



Art. 400 K

Con deviatore click-clack
With click-clack diverter
Mit click - clack



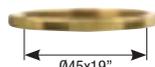
Art. 1502 KS



Art. 2007
Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
Haltering aus Chrom



Art. 1015
Ghiera inferiore
Inferior nut
Untere Gewindehülse



Art. 145
Flessibili
Flex
Schläuche
10x1 G. 1/2 cm 20



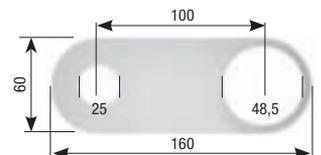
Art. 1502C/GH
Ghiera inferiore
Inferior nut
Untere Gewindehülse



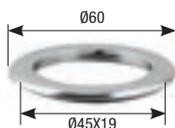
Art. 1003SF
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1021
Piastra cromo
Chrome plate
Platte aus Chrom



Art. 1006
Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
Haltering aus Chrom

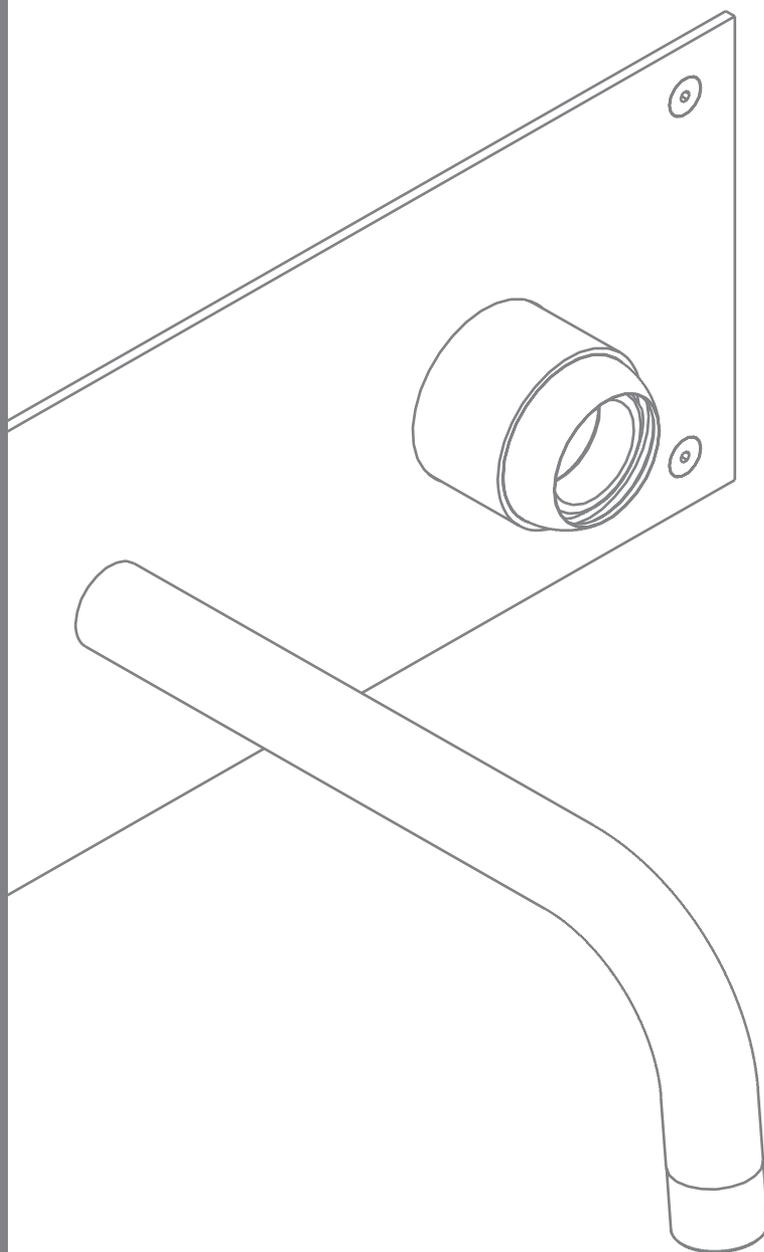


Art. 1004BS
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse
M.37x1,5



Sistemi incasso completi
Complete built-in systems
Vollständige Einbausysteme

Per lavabo, vasca e doccia
For washbasin, bathtub and shower
Für Waschtisch, Badewanne und Dusche



SISTEMI INCASSO
COMPLETI

Incasso **lavabo** con piastra e scatola di protezione
Concealed basin mixer with plate and protection box
Einbauwaschtisch mit Platte und Schutzgehäus

Art. 810

Bocca tonda
Round spout
 Runde Auslauf

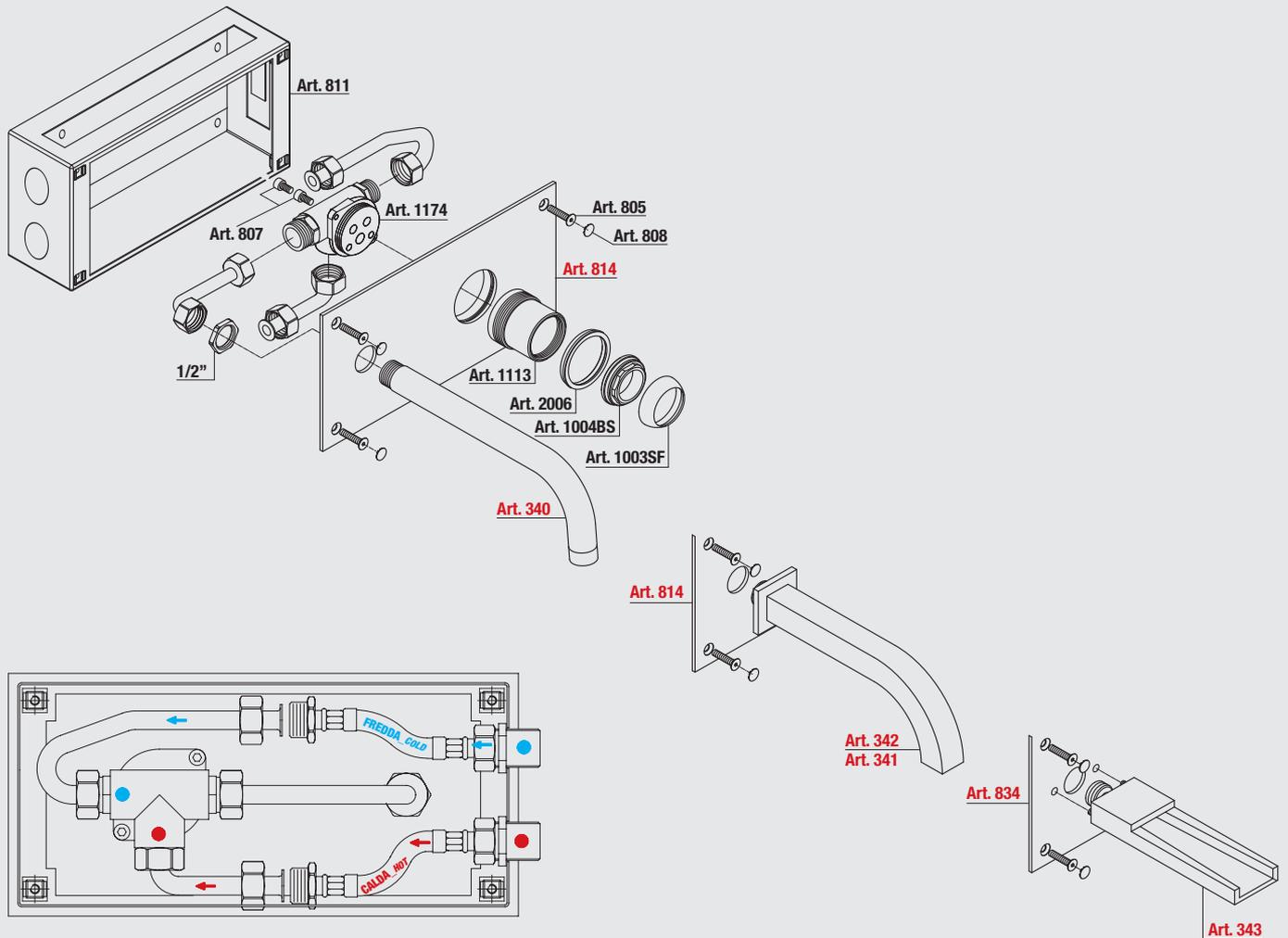


Art. 810/Q

Bocca quadra
Square spout
 Quadratischem Auslauf



Schema consigliato per l'installazione
Installation scheme
 Installationsanweisung



Art. 810/R

Bocca rettangolare
Rectangular spout
Rechteckigem Auslauf



Art. 810/W

Bocca cascata
Waterfall spout
Kaskadenauslauf



Art. 1113

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 2006

Anello fissaggio
Fixing ring
Haltering



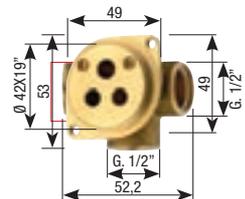
Art. 1000

Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS
Cartridge reduction Ø 35
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



Art. 1174

Corpo miscelatore lavabo da incasso
Concealed basin mixer body only
Mischbatterie-Einbaukörper für Waschtische



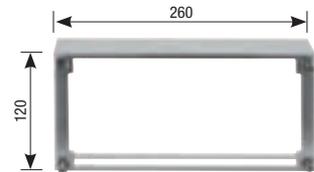
Art. 808

Tappo coprivite
Screw cover
Schraubenabdeckungsstopfen



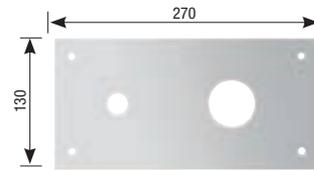
Art. 811

Scatola incasso fissaggio L.260
Concealed fixing box L.260
Gehäuse für die Einbaubefestigung L.260



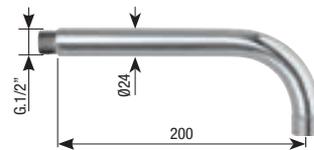
Art. 814

Piastra 270x130x2
Plate 270x130x2
Platte aus Chrom 270x130x2



Art. 834

Piastra 270x130x2
Plate 270x130x2
Platte aus Chrom 270x130x2



Art. 340

Bocca tonda
Round spout
Runde Auslauf

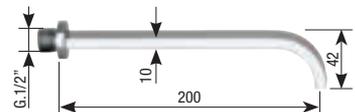


Art. 342

Bocca quadrata
Square spout
Quadratischer Auslauf

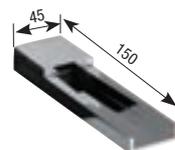
Art. 341

Bocca rettangolare
Rectangular spout
Rechteckiger Auslauf



Art. 343

Bocca cascata
Waterfall spout
Kaskadenauslauf



Incasso **vasca** con piastra, scatola di protezione, supporto doccia e deviatore
*Concealed **bath shower** mixer with plate, protection box, shower bracket and diverter*
 Einbau-Mischbatterie für **Badenwannen**
 mit Platte, Schutzgehäuse, Duschalterung Und Umstellventil

Art. 800

Bocca tonda
Round spout
 Runde Auslauf

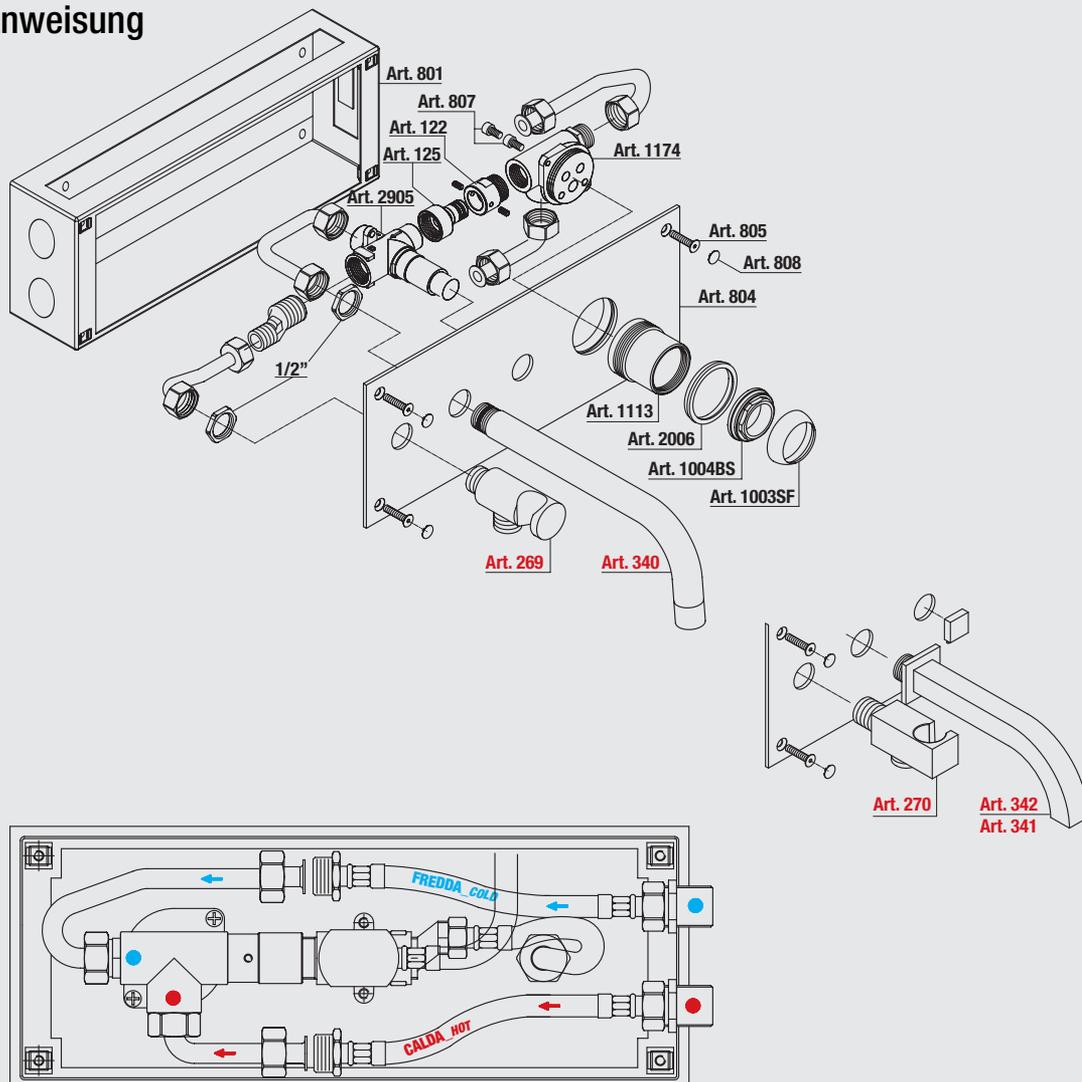


Art. 800/Q

Bocca quadra
Square spout
 Quadratischem Auslauf



Schema consigliato per l'installazione
Installation scheme
 Installationsanweisung



Art. 800/R

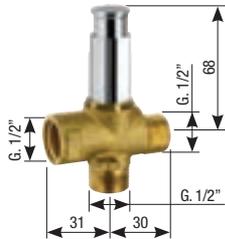
Bocca rettangolare
Rectangular spout
Rechteckigem Auslauf



Art. 1113
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 2905SF
Deviatore 2 vie bordovasca automatico
Deck diverter 2 ways automatic
Automatisches 2-Wege-Umstellventil
für Wannenrandarmaturen



Art. 1003SF
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



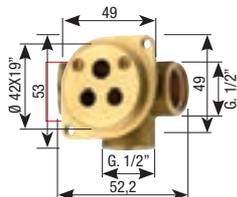
Art. 2006
Anello fissaggio
Fixing ring
Haltering



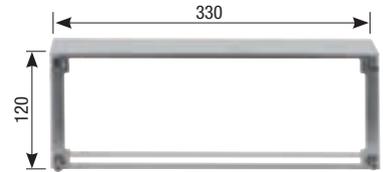
Art. 1000
Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS
Cartridge reduction Ø 35
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



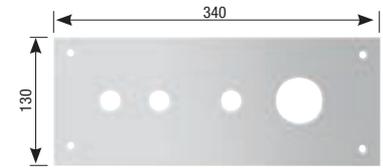
Art. 1174
Corpo miscelatore lavabo da incasso
Concealed basin mixer body only
Mischbatterie-Einbaukörper für Waschtische



Art. 801
Scatola incasso fissaggio L.330
Concealed fixing box L.330
Gehäuse für die Einbaubefestigung L.330



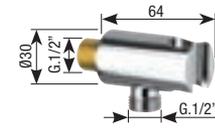
Art. 804
Piastra 340x130x2
Plate 340x130x2
Platte aus Chrom 340x130x2



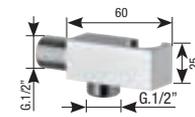
Art. 808
Tappo coprivite
Screw cover
Schraubenabdeckungsstopfen



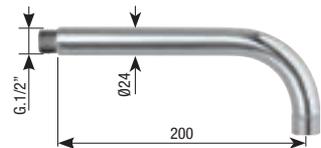
Art. 269
Supporto doccia
Shower holder
Duschhalterung



Art. 270
Supporto doccia
Shower holder
Duschhalterung



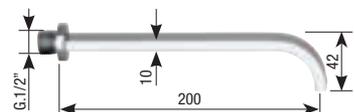
Art. 340
Bocca tonda
Round spout
Runde Auslauf



Art. 342
Bocca quadrata
Square spout
Quadratischer Auslauf

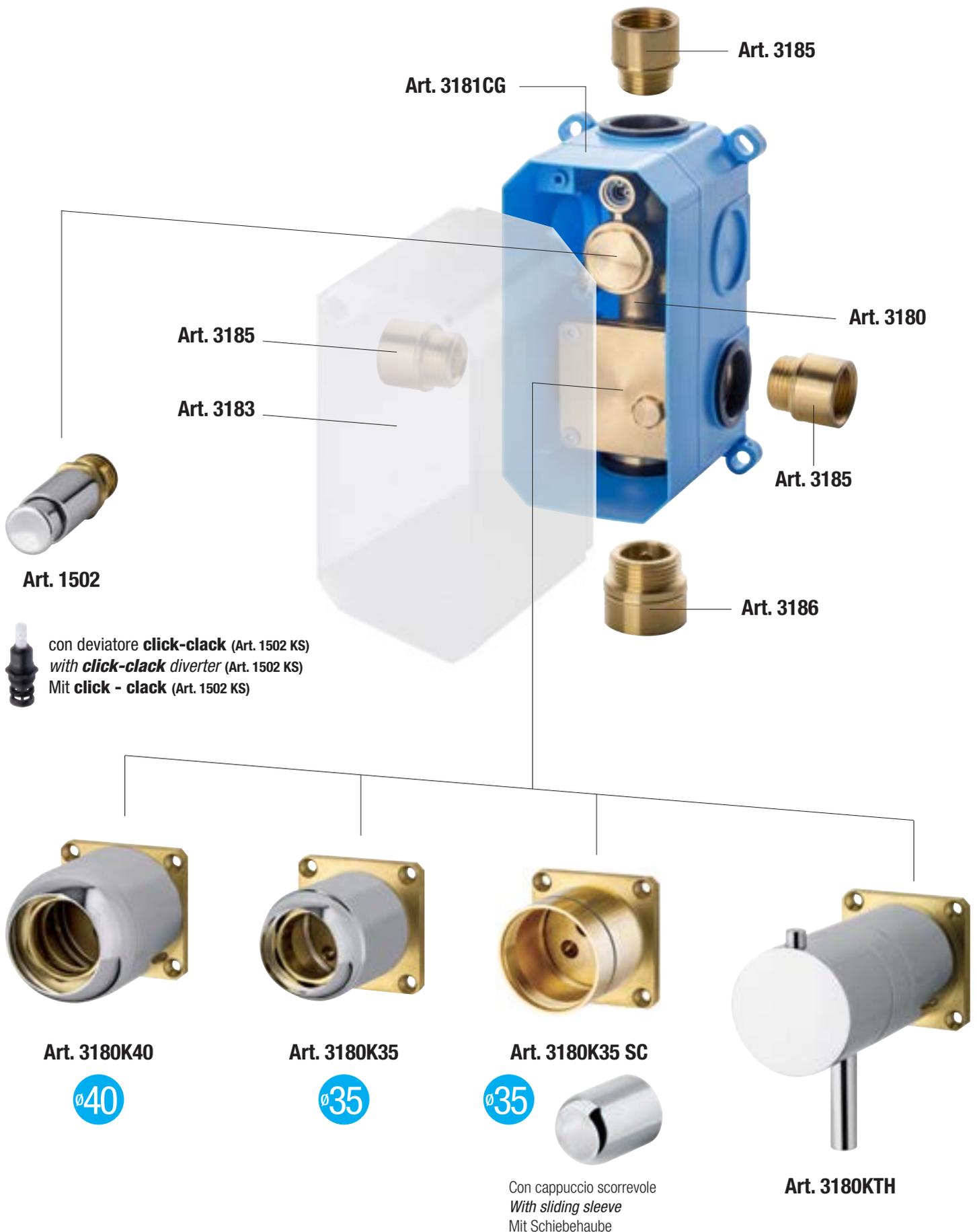


Art. 341
Bocca rettangolare
Rectangular spout
Rechteckiger Auslauf



SYSTEM BOX

Miscelatore **doccia** incasso universale con scatola universale e cartuccia intercambiabile
*Universal concealed **shower** mixer with universal box and exchangeable cartridge*
 Universal-Einbaumischbatterien für **Duschen** mit Universalgehäuse
 und untereinander auswechselbaren Kartuschen



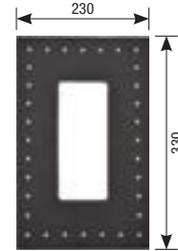
Art. 3181CG (pag. 97)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3181ME

Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3183

Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186

Prolunga G. 3/4"
Extension G. 3/4"
Verlängerung mit 3/4"-Drehung



Art. 3181G3/4

Guarnizione G. 3/4"
Gasket G. 3/4"
Dichtung mit 3/4"-Drehung



SYSTEM BOX



Art. 3180K40

Art. 1161

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 3180K35

Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 3180K35 SC

Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 1500

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 3180R035

Fondello per cartuccia Ø 35
Bottom for cartridge Ø 35
Abschlusskappe für Kartuschen mit Ø 35



Art. 1501

Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 3180R040

Fondello per cartuccia Ø 40
Bottom for cartridge Ø 40
Abschlusskappe für Kartuschen mit Ø 40



Art. 3180R035

Fondello per cartuccia Ø 35
Bottom for cartridge Ø 35
Abschlusskappe für Kartuschen mit Ø 35



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



w a t

e r o

o n t

r o l

Miscelatori incasso

Concealed mixers

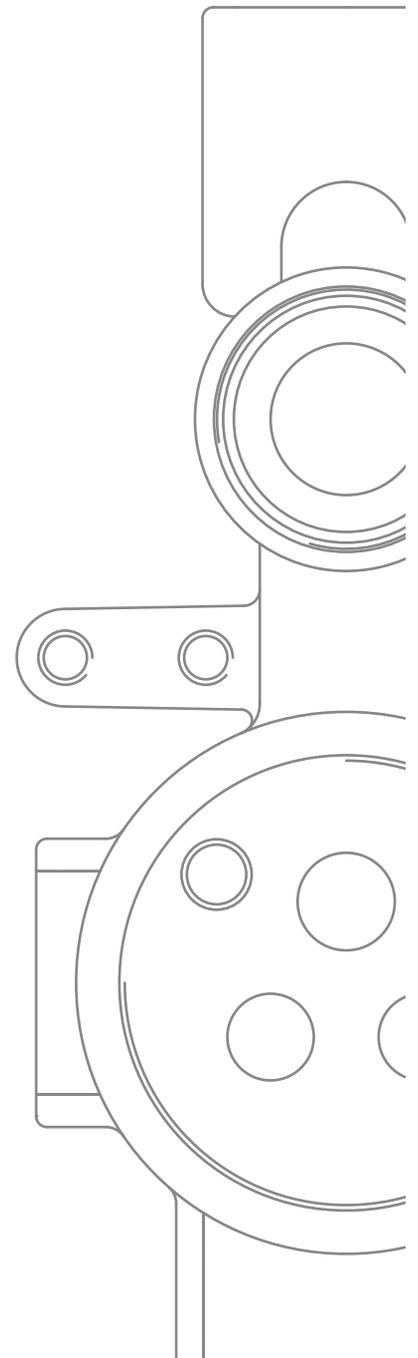
Einbau-Mischbatterien

Ø40

Differenti possibilità di miscelatori da incasso, dal semplice corpo doccia fino alla combinazione con deviatori click-clack e a pulsante a 2 vie; ceramici a 2/3 vie per un'ampia gamma di soluzioni.

Different possibilities of concealed mixer from the simple shower mixer till different combination with click-clack and push diverter at 2 ways; ceramic diverters at 2 and 3 ways.

Es gibt die unterschiedlichsten Einsatzmöglichkeiten für die Einbau-Mischbatterien, von der einfachen Duscbatterie bis hin zur Kombination mit 2 Wege Click-clack und Druckknopfumstellung; mit 2-/3 Wege Keramik-Umstellventilen und somit eine vielseitige Anwendungsmöglichkeit.



MIX INCASSO
Ø40

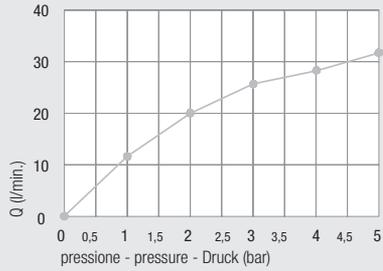
Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø40

Diagramma di portata
 (uscita libera)

*Flow diagram
 (free exit)*

Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...

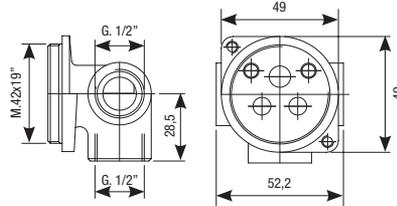
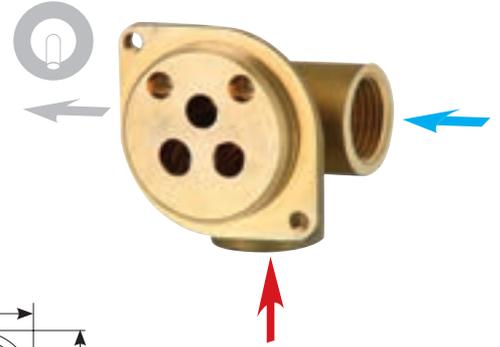


Art. 1235CA



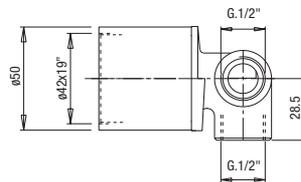
Art. 1050CA...

Art. 1174



Art. 2174

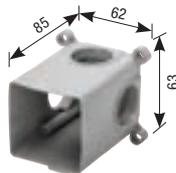
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 1161
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



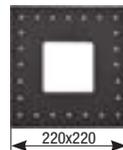
Art. 3184 (pag. 94)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 1005
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 3184ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 1501
Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 600
Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz



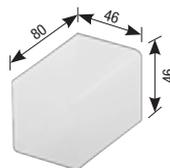
Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. PR50
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40



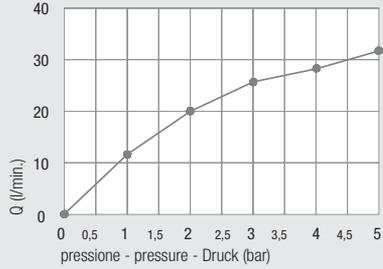
uscita **superiore**
upper exit
 oberer *Ausgang*

DZR
 Available

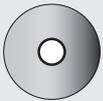
Diagramma di portata
 (uscita libera)

Flow diagram
 (free exit)

Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1196...



Art. 1197...



Art. 1188...

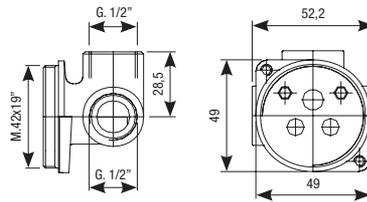
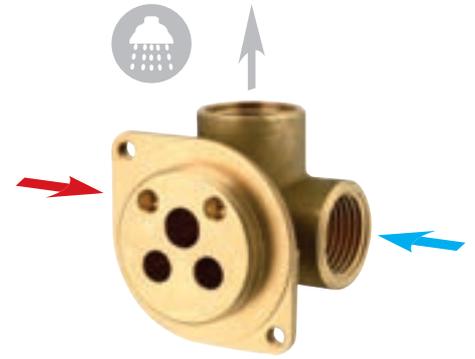


Art. 1240CA



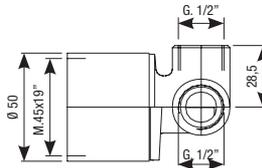
Art. 1060CA...

Art. 1160



Art. 1170

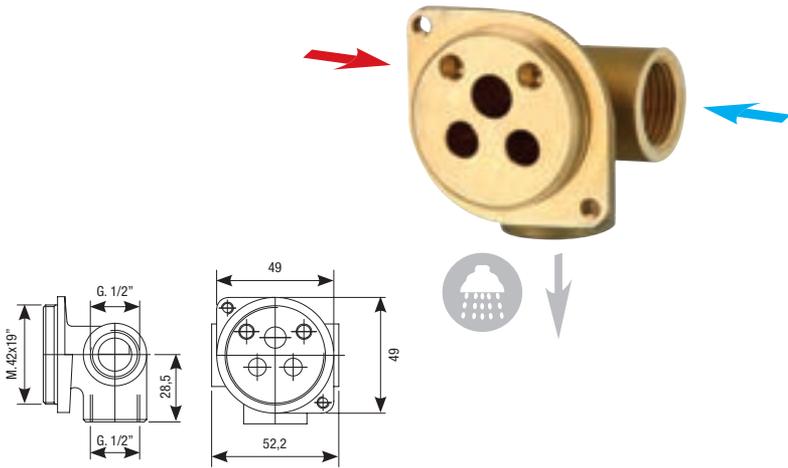
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Ø40

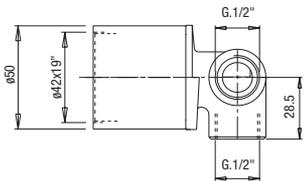
uscita inferiore
lower exit
unterer Auslauf

Art. 1160-180



Art. 1170-180

Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1161

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1005

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1501

Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Art. 600

Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz



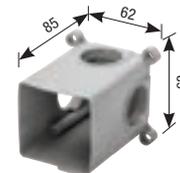
Art. PR50

Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



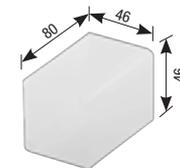
Art. 3184 (pag. 94)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



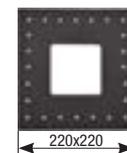
Art. 3187

Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3184ME

Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40 2 exits



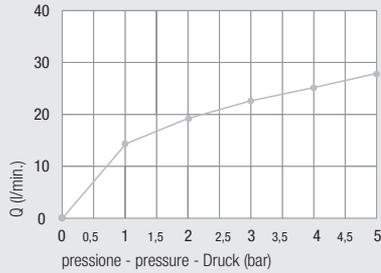
con deviatore **click-clack** (Art. 1502 KS)
 with **click-clack diverter** (Art. 1502 KS)
 Mit **click - clack** (Art. 1502 KS)

DZR
 Available

Diagramma di portata
 (uscita libera)

Flow diagram
 (free exit)

Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



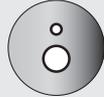
Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1183...



Art. 1193/P...



Art. 1193...



Art. 1187



Art. 1040CA...

Design



Art.Q

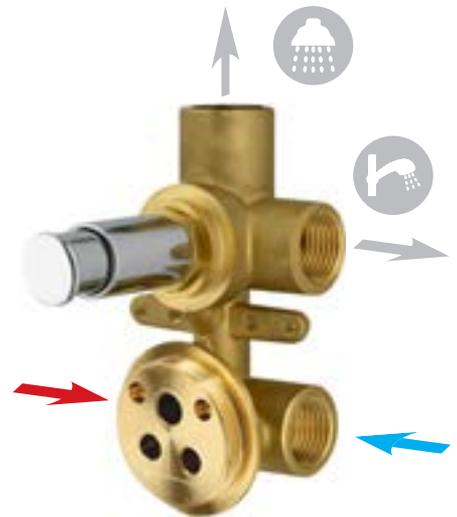
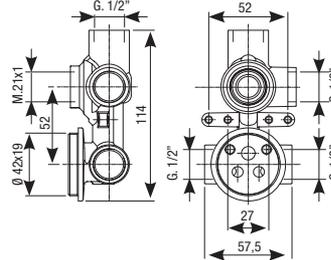
Versione quadrata
Square version
 Quadratische Ausführung



Art.MN

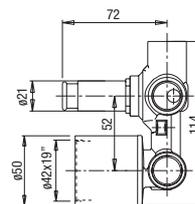
Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
 Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

Art. 2182 K



Art. 2192 K

Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz

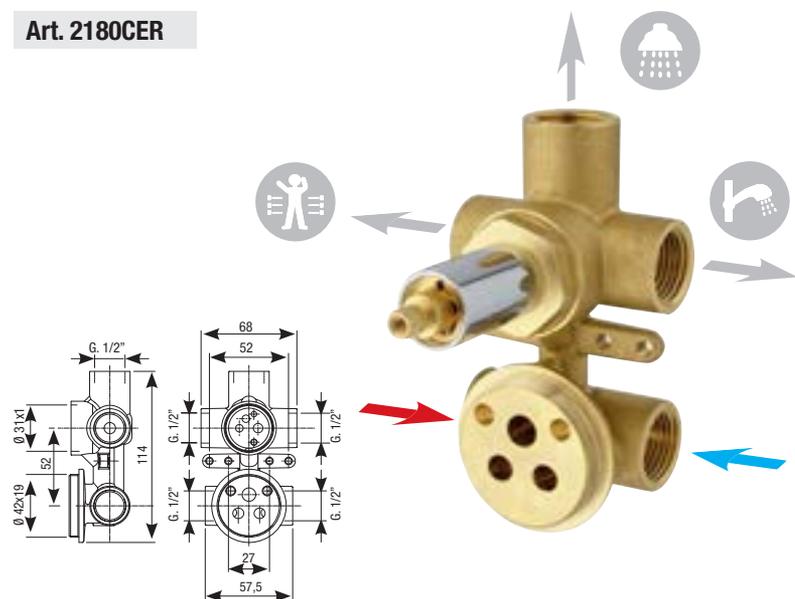


Ø40 3 exits



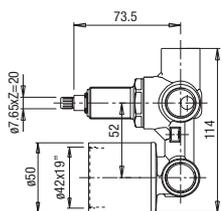
con deviatore **ceramico**
with **ceramic diverter**
Keramik-Umstellventil

Art. 2180CER



Art. 2190CER

Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1161
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1500
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



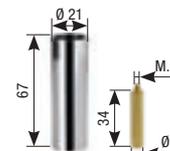
Art. 1501
Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Art. 600
Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz



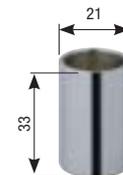
Art. 610
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 00122
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



Art. 1502PRO
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



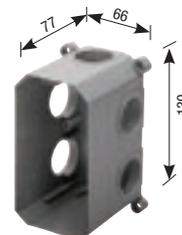
Art. PR50
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



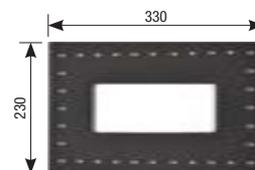
Art. 3182CG (pag. 101)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3183
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore **vasca** incasso
Concealed bath mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø40 2 exits



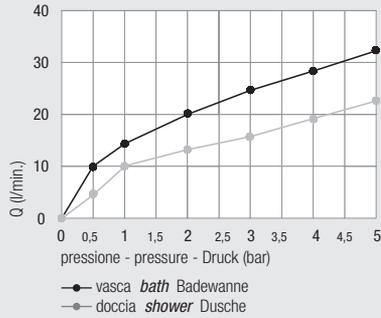
con deviatore **click-clack** (Art. 1502 KS)
 with **click-clack diverter** (Art. 1502 KS)
 mit **click - clack** (Art. 1502 KS)

DZR Available

Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



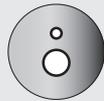
Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1183...



Art. 1193/P...



Art. 1193...



Art. 1187



Art. 1040CA...

Design



Art.Q

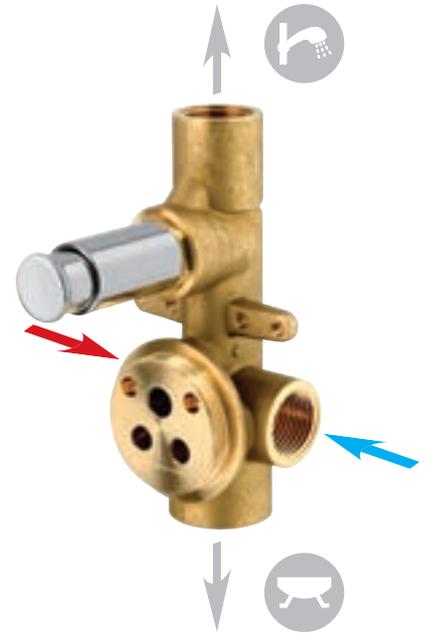
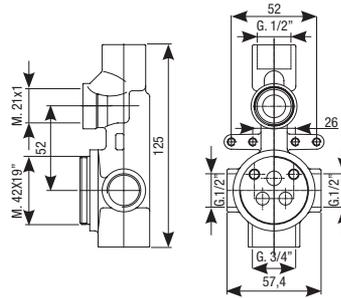
Versione quadrata
Square version
 Quadratische Ausführung



Art.MN

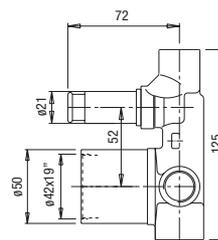
Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
 Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

Art. 1180 K



Art. 1190 K

Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz

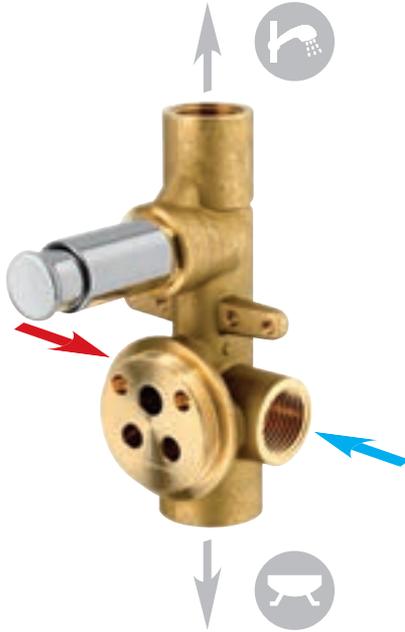
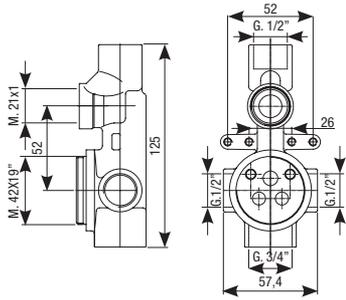


Ø40 2 exits



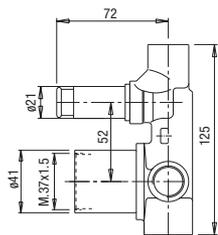
con deviatore a pulsante (Art. 1502)
with push diverter (Art. 1502)
mit Druckknopfumstellung (Art. 1502)

Art. 1180



Art. 1190

Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1161
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



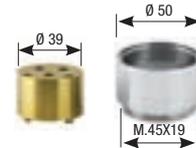
Art. 1500
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



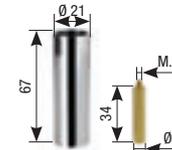
Art. 1501
Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Art. 600
Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschenringsitz



Art. 610
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. PR50
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzhvorrichtung



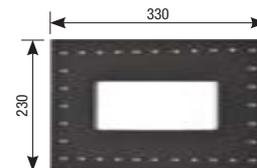
Art. 3181CG (pag. 97)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3183
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185
Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186
Prolunga G. 3/4"
extension G. 3/4"
Verlängerung mit 3/4"-Drehung

Art. 3181G3/4
Guarnizione G. 3/4"
Gasket G. 3/4"
Dichtung mit 3/4"-Drehung

Miscelatore incasso pannello doccia

Concealed mixer for shower panel

Einbau-Mischbatterie für Duschpaneel

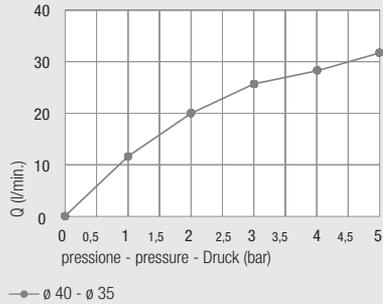
Ø40

DZR
Available

Diagramma di portata
(uscita libera)

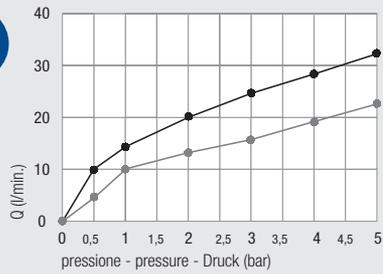
Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



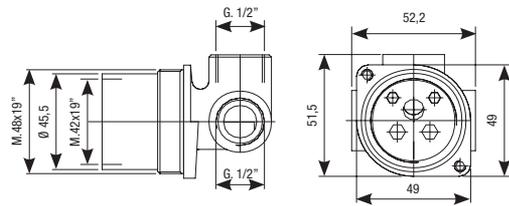
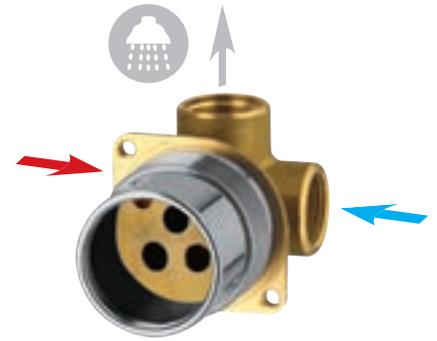
—●— Ø 40 - Ø 35

2
exits



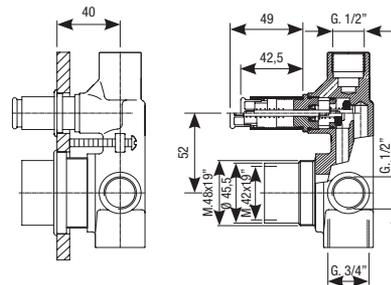
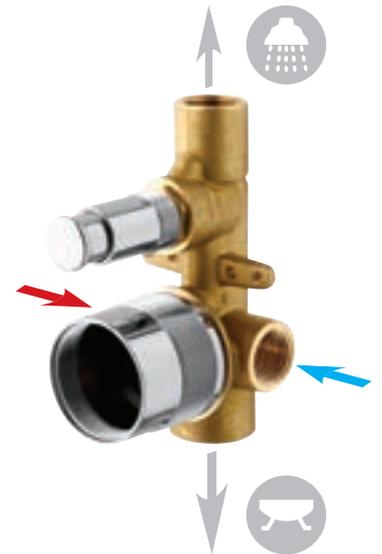
—●— vasca *bath* Badewanne Ø 40 - Ø 35
—●— doccia *shower exit* Dusche Ø 40 - Ø 35

Art. 1173



Art. 1190/BOX

2
exits



Art. 1048
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1610
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 1005
Viti di fissaggio
Fastening screws
Befestigungsschrauben
M,5 L=45



Art. 2007
Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
Befestigungsring aus Chrom



Art. GHSUP48
Ghiera superiore
Upper nut
Obere Gewindehülse



Art. GHINF48
Ghiera inferiore
Lower nut
Untere Gewindehülse



Art. 1014
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



Art. PR45
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



w a t

e r o

o n t

r o l

Miscelatori incasso

Concealed mixers

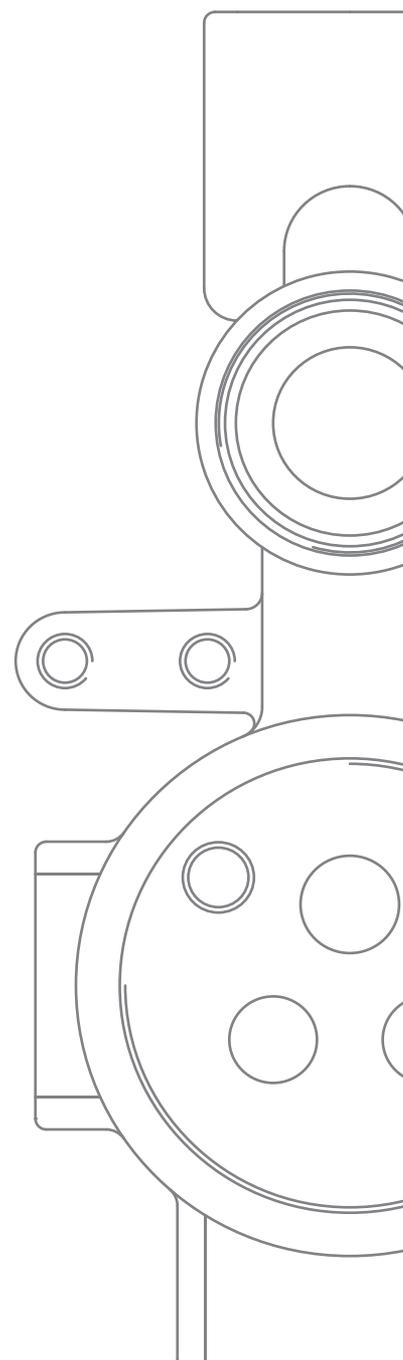
Einbau-Mischbatterien

Ø35

Differenti possibilità di miscelatori da incasso, dal semplice corpo doccia fino alla combinazione con deviatori click-clack e a pulsante a 2 vie; ceramici a 2/3 vie per un'ampia gamma di soluzioni.

Different possibilities of concealed mixer from the simple shower mixer till different combination with click-clack and push diverter at 2 ways; ceramic diverters at 2 and 3 ways.

Es gibt die unterschiedlichsten Einsatzmöglichkeiten für die Einbau-Mischbatterien, von der einfachen Duschbatterie bis hin zur Kombination mit 2 Wege Click-clack und Druckknopfumstellung; mit 2-/3 Wege Keramik-Umstellventilen und somit eine vielseitige Anwendungsmöglichkeit.

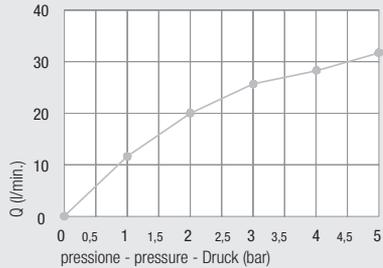


MIX INCASSO
Ø35

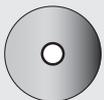
Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø 35

Diagramma di portata
 (uscita libera)
*Flow diagram
 (free exit)*
 Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...



Art. 1235CA



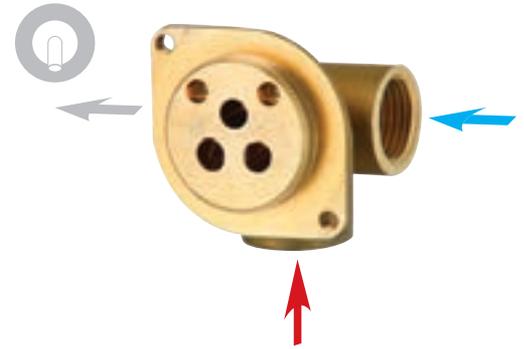
Art. 1050CA...

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

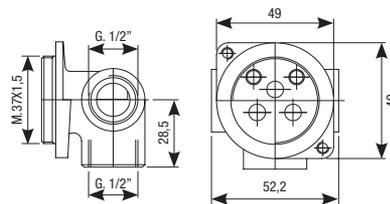
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

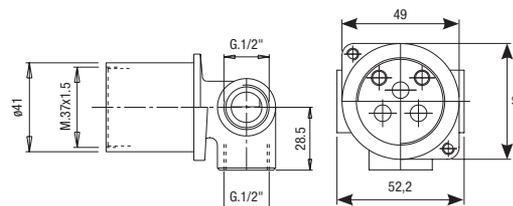


Art. 1174/35



Art. 2174/35

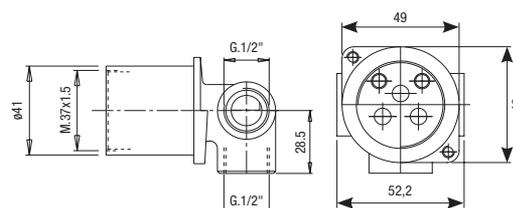
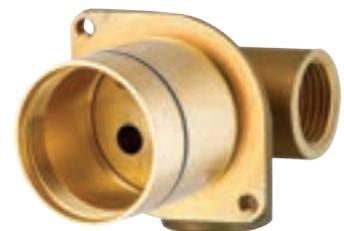
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 3174/35

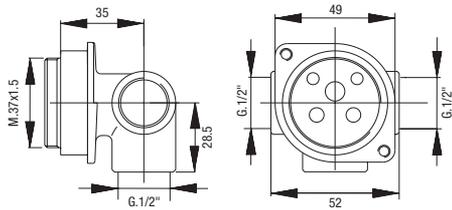
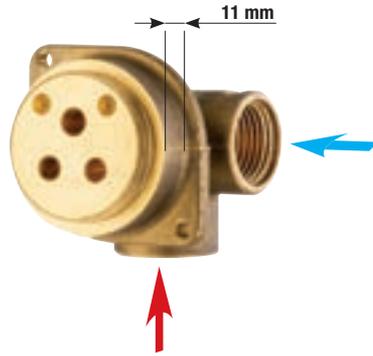


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



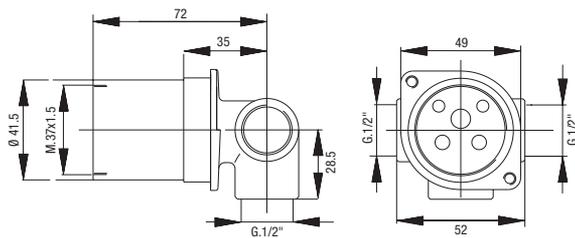
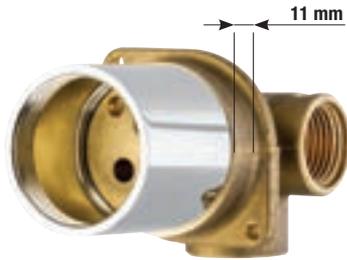
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 1174/35 AL



Art. 2174/35 AL

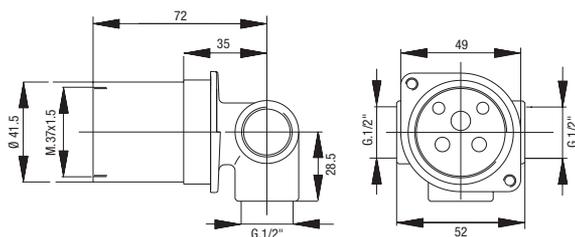
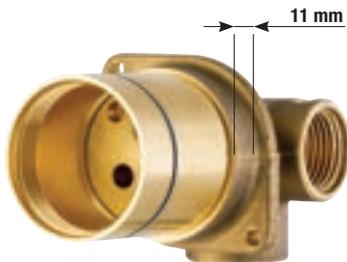
Con bicchiere
 With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 3174/35 AL



Con cappuccio scorrevole
 With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



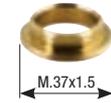
Art. 1003SF

Cappuccio ABS
 ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera
 Ring nut
 Gewindehülse



Art. 1468

Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
 Sliding sleeve
 Schiebehaube



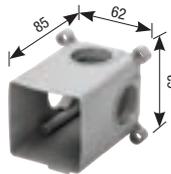
Art. PR42

Protezione mix
 Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer



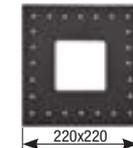
Art. 3184 (pag. 94)

Scatola di assemblaggio
 Multipurpose assembling box
 Montagegehäuse



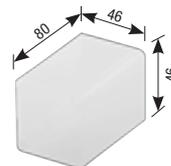
Art. 3184ME

Membrana isolante
 Insulating membrane
 Isolierungsmembran



Art. 3187

Coperchio scatola
 Box cover
 Gehäuseabdeckung



Art. 3185

Prolunga G.1/2"
 Extension G.1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"
 Gasket G.1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung

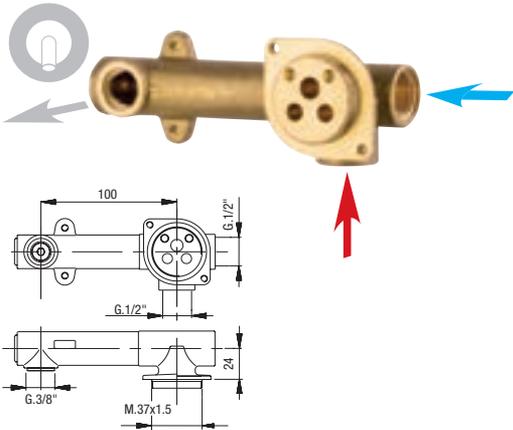


Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

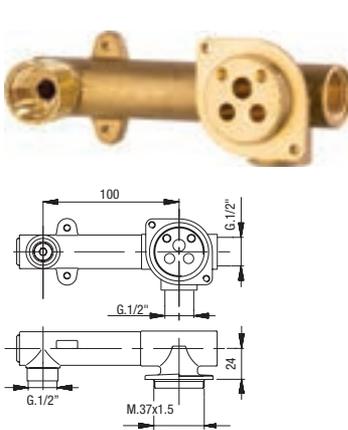
Ø35

disponibile in **ottone CW 510**
 available **CW 510 brass**
 erhältlich in **CW 510 Messing**

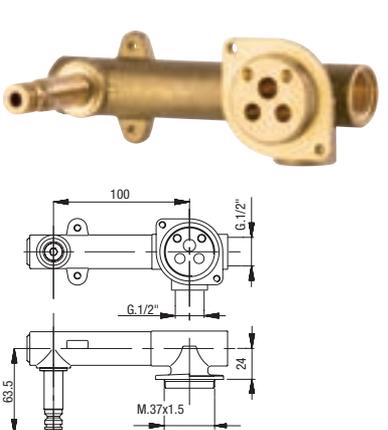
Art. 1175/35-3/8



Art. 1175/35-1/2



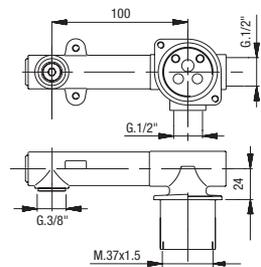
Art. 1175/35 BA



Art. 1175/35-3/8 SC



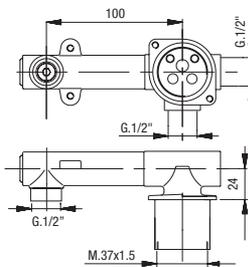
Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1175/35-1/2 SC



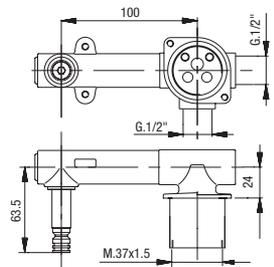
Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1175/35 BA SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 123B

Raccordo 1/2" F x G 3/8"
 Connection 1/2" F x G 3/8"
 Fitting mit 1/2 F-Drehung x G 3/8"



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
 Schiebehaube



Art. 326

Bocca tonda
Round spout
 Runde Auslauf



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
 Gewindehülse



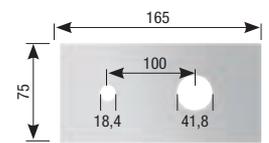
Art. 326 RAC

Innesto bocca erogazione
Spout connection
 Anschluss für Ausgabeauslauf



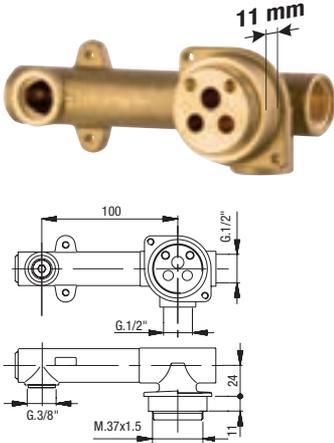
Art. 1028

Piastra cromata
Chromed plate
 Verchromte Platte

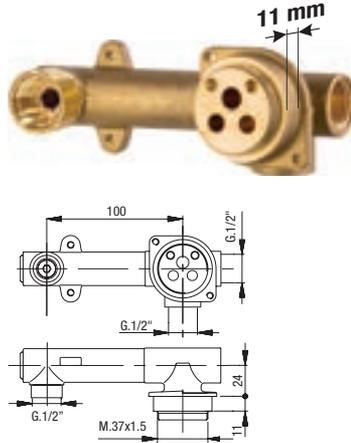


Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

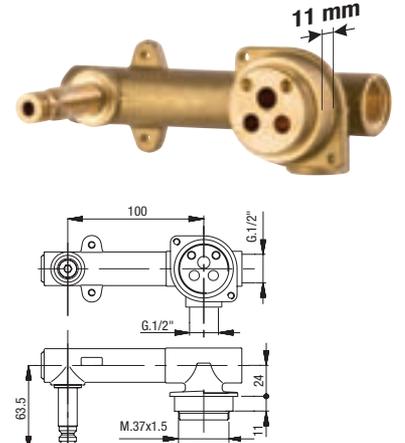
Art. 1175/35-3/8 AL



Art. 1175/35-1/2 AL



Art. 1175/35 BA AL



Art. 1175/35-3/8 AL SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

Art. 1175/35-1/2 AL SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

Art. 1175/35 AL BA SC

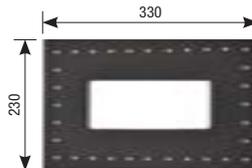


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

Art. 00098 (pag. 105)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
System box Montagegehäuse



Art. 00098ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 00097GU2
Anello gomma foro 19 mm (1/2")
O-ring 1/2"
Gummiring mit einer Bohrung
von 19 mm (1/2")



Art. 00097GU3
Tappo ø 33 mm
Plug ø 33 mm
Stopfen ø 33 mm

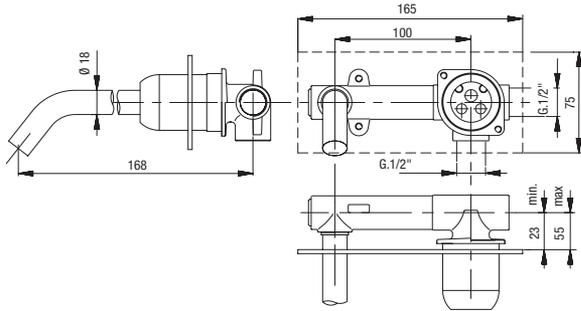


Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

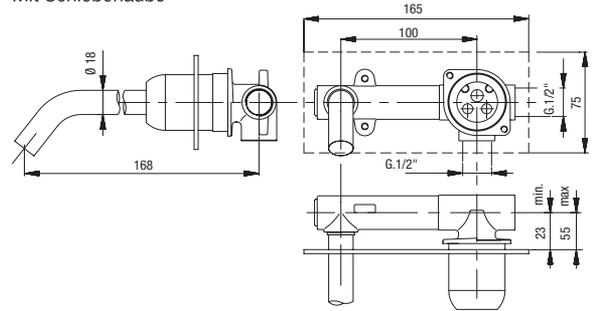
Art. 1028/326

Con piastra
With plate
 Mit Platte



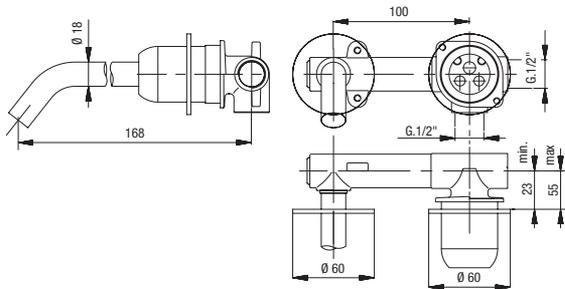
Art. 1028/326 SC

Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



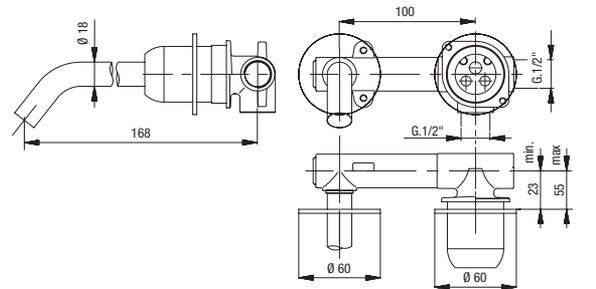
Art. 1175/35 ROS 326

Con rosoni
With rosas
 Mit rosas



Art. 1175/35 ROS 326 SC

Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
 Schiebehaube



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
 Gewindehülse



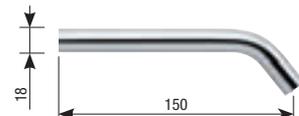
Art. 326 RAC

Innesto bocca erogazione
Spout connection
 Anschluss für Ausgabeauslauf



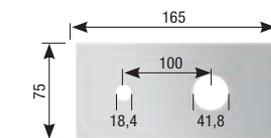
Art. 326

Bocca tonda
Round spout
 Runde Auslauf



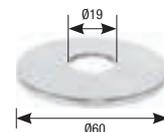
Art. 1028

Piastra cromata
Chromed plate
 Verchromte Platte



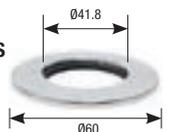
Art. 325ROS

Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
 Rosas h 3 mm



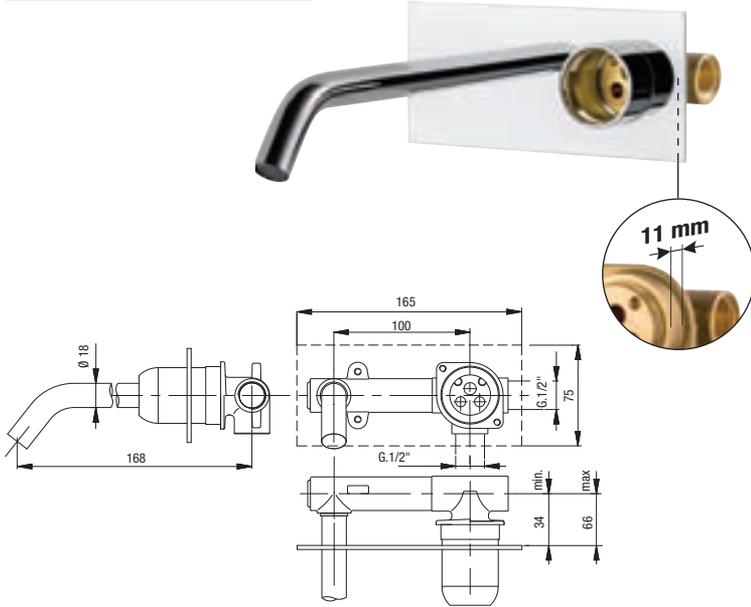
Art. 1013/35ROS

Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
 Rosas h 3 mm

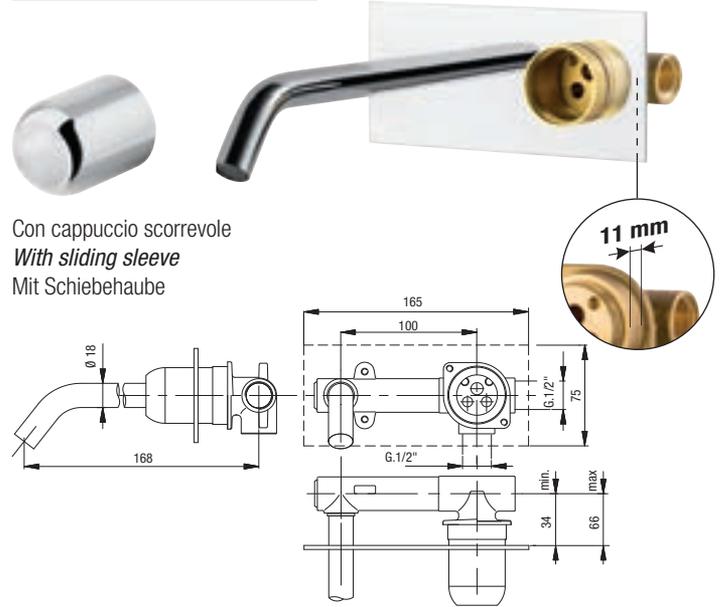


Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 1028/326 AL

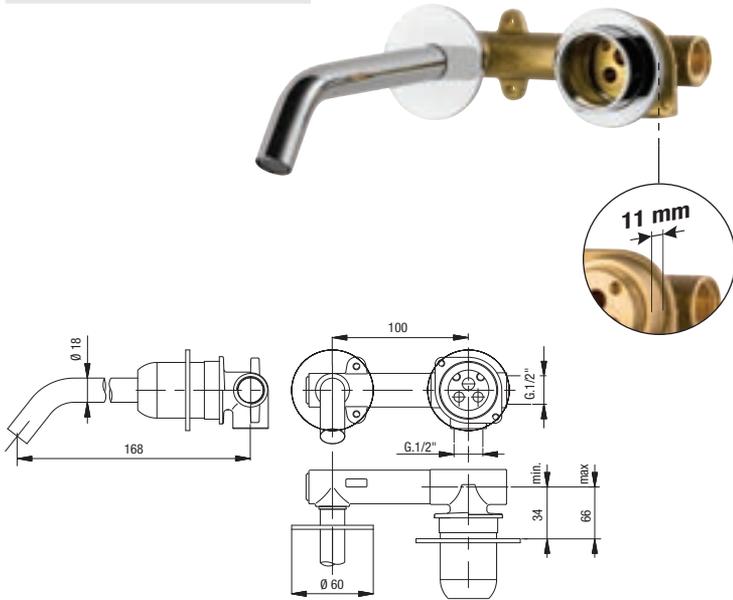


Art. 1028/326 AL SC

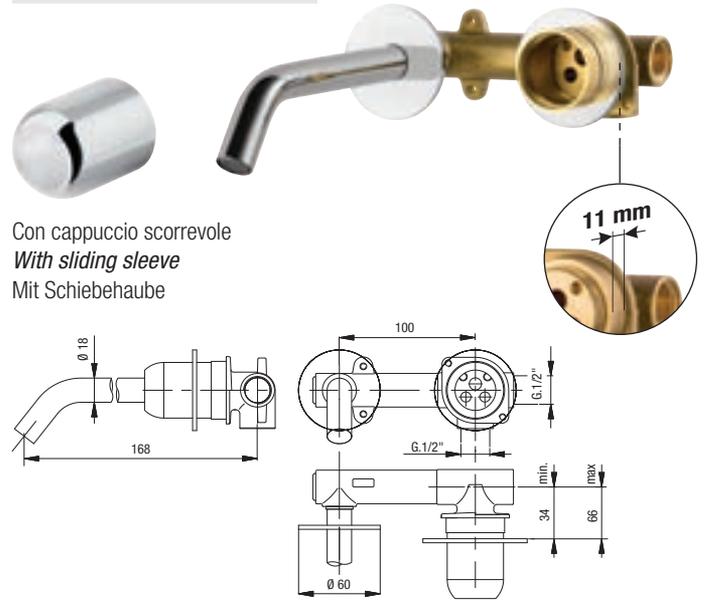


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

Art. 1175/35 ROS 326 AL



Art. 1175/35 ROS 326 AL SC



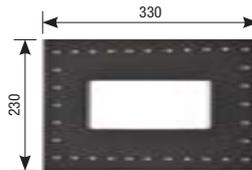
Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

MIX INCASSO
Ø 35

Art. 00098 (pag. 105)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
System box Montagegehäuse



Art. 00098ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 00097GU2
Anello gomma foro 19 mm (1/2")
O-ring 1/2"
Gummiring mit einer Bohrung
von 19 mm (1/2")



Art. 00097GU3
Tappo ø 33 mm
Plug ø 33 mm
Stopfen ø 33 mm



Miscelatore doccia incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für Duschen

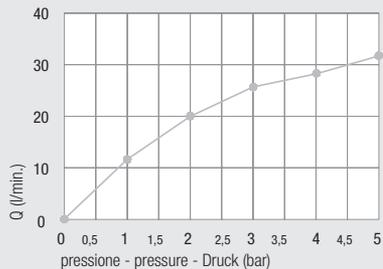
uscita superiore
upper exit
 oberer Ausgang

DZR
 Available

Diagramma di portata
 (uscita libera)

Flow diagram
 (free exit)

Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...



Art. 1235CA



Art. 1050CA...

kit prolunga sede cartuccia

Extension kit for cartridge seat

Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

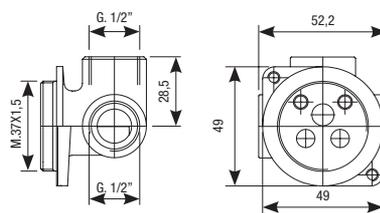
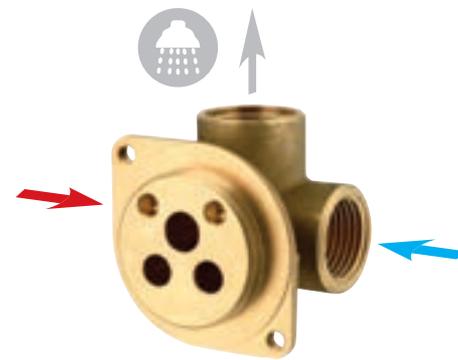
Art. 600/35



Art. 600/35 SC



Art. 1160/35

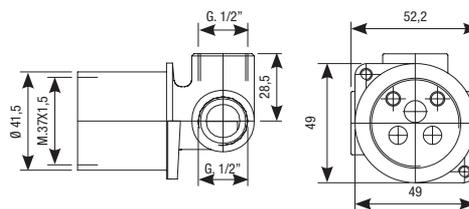


Art. 1170/35

Con bicchiere

With cartridge ring seat

Mit Kartuschenringsitz



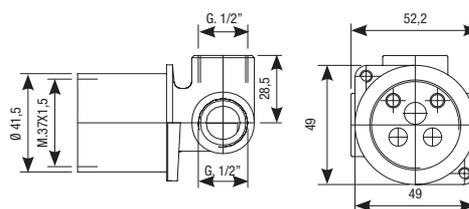
Art. 2170/35



Con cappuccio scorrevole

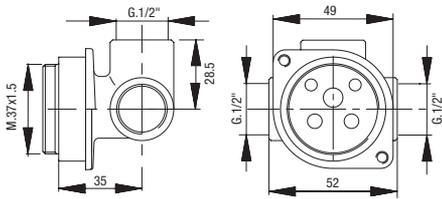
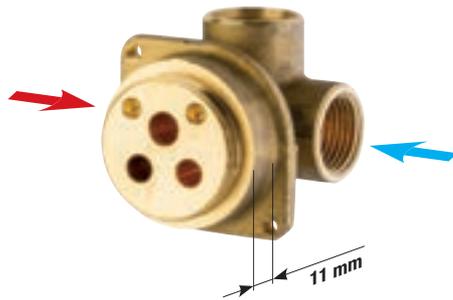
With sliding sleeve

Mit Schiebehaube



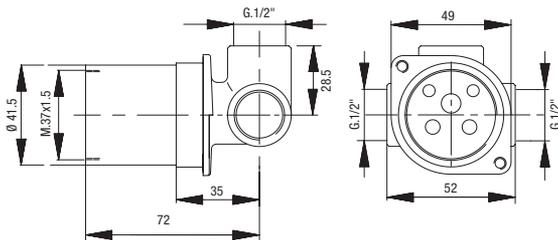
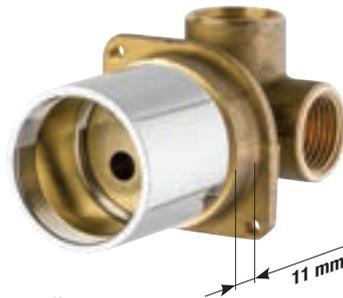
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 1160/35 AL



Art. 1170/35 AL

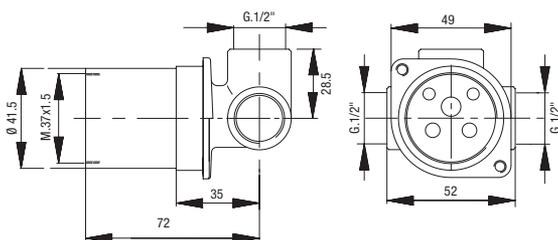
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 2170/35 AL



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



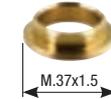
Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
 Gewindehülse



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
 Schiebehaube



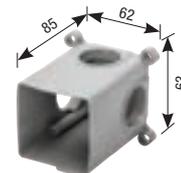
Art. PR42

Protezione mix
Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer



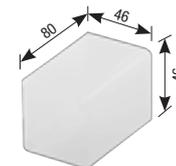
Art. 3184 (pag. 94)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
 Montagegehäuse



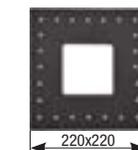
Art. 3187

Coperchio scatola
Box cover
 Gehäuseabdeckung



Art. 3184ME

Membrana isolante
Insulating membrane
 Isolierungsmembran



Art. 3185

Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore doccia incasso

Concealed shower mixer

Einbau-Mischbatterie für Duschen

Ø35 2 exits



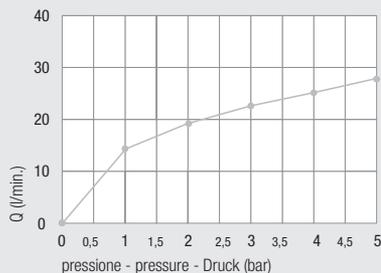
con deviatore **click-clack** (Art. 1502 KS)
with **click-clack** diverter (Art. 1502 KS)
mit **click - clack** (Art. 1502 KS)

DZR Available

Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

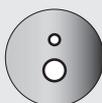
Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



Piastre idonee - Appropriate plates - Passende Platten pag. 88



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



Art.Q

Versione quadrata
Square version
Quadratische Ausführung



Art.MN

Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



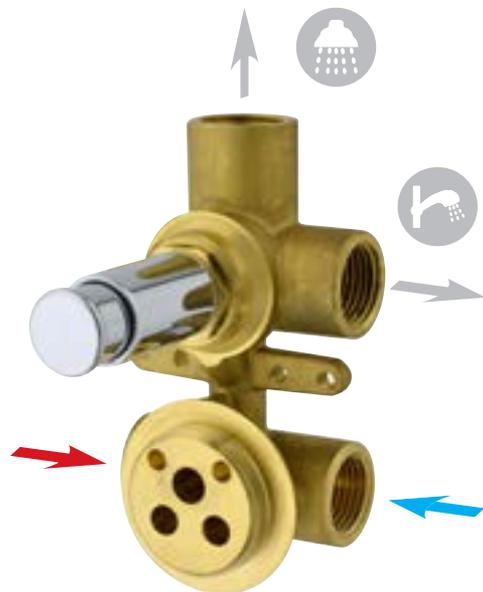
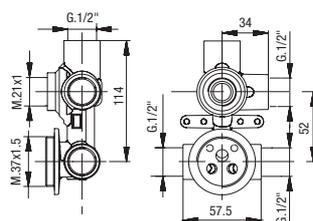
Art. 600/35 SC



1043/35

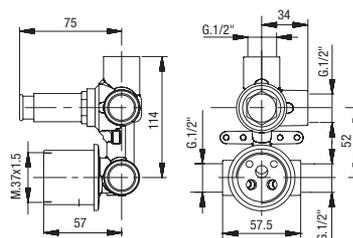
1068PRO

Art. 2182/35 K



Art. 2192/35 K

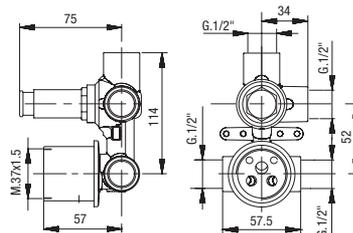
Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 2192/35 K SC

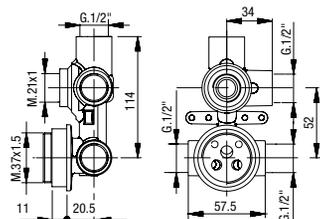


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube



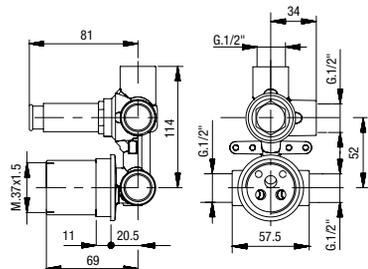
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 2182/35 AL K



Art. 2192/35 AL K

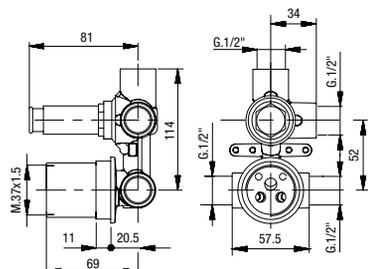
Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 2192/35 AL K SC



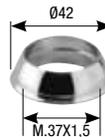
Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube



Art. 1013/35
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



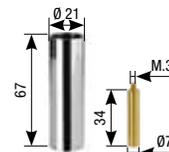
Art. 1003SF
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 610
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 1468
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1465
Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. PR42
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



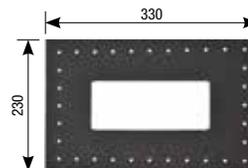
Art. 3182CG (pag. 101)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 3183
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø **35** **2** exits



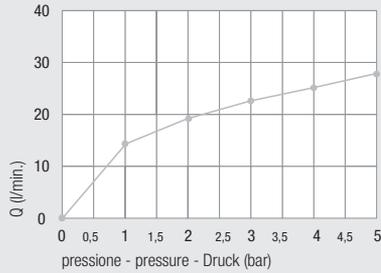
con deviatore a pulsante (Art. 1502)
 with **push diverter** (Art. 1502)
 mit **Druckknopfumstellung** (Art. 1502)

DZR
 Available

Diagramma di portata
 (uscita libera)

*Flow diagram
 (free exit)*

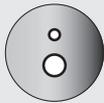
Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



Art.Q

Versione quadrata
Square version
 Quadratische Ausführung



Art.MN

Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
 Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

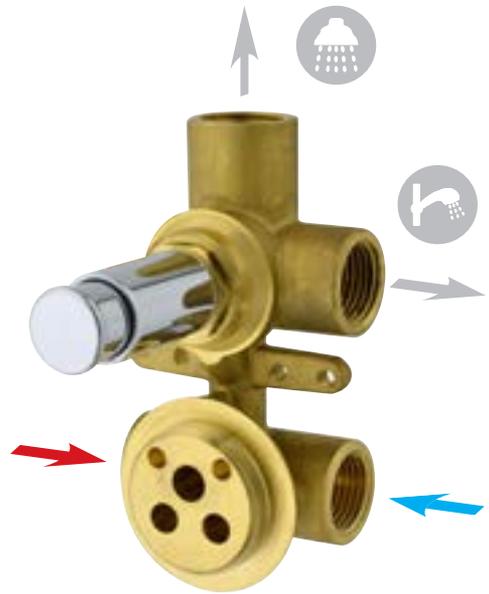
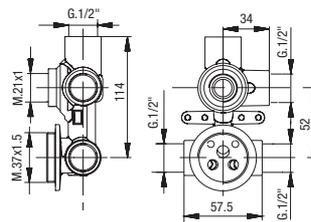
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

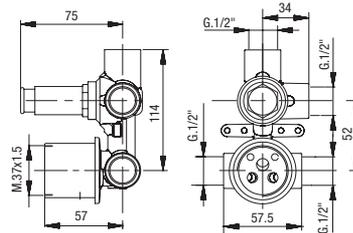


Art. 2182/35



Art. 2192/35

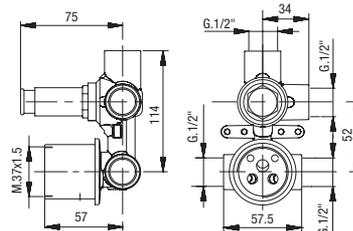
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 2192/35 SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube

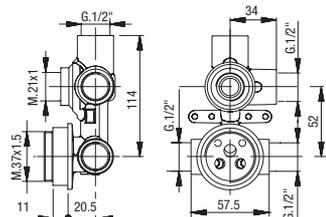


Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version



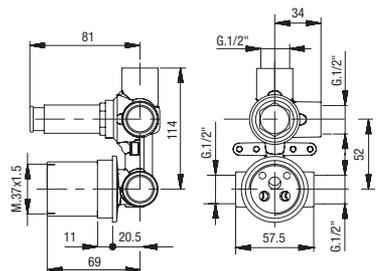
con deviatore a pulsante (Art. 1502 AL)
with **push diverter** (Art. 1502 AL)
mit **Druckknopfumstellung** (Art. 1502 AL)

Art. 2182/35 AL



Art. 2192/35 AL

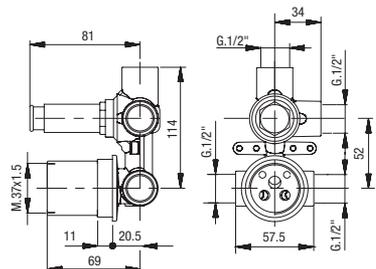
Con bicchiere
With **cartridge ring seat**
Mit Kartuschenringsitz



Art. 2192/35 AL SC



Con cappuccio scorrevole
With **sliding sleeve**
Mit Schiebehaube



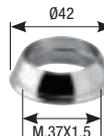
Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



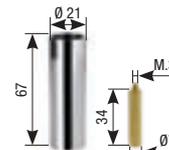
Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 610

Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. PR42

Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20

Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3182CG (pag. 101)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



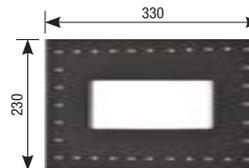
Art. 3183

Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME

Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186

Prolunga G. 3/4"
extension G. 3/4"
Verlängerung mit 3/4"-Drehung

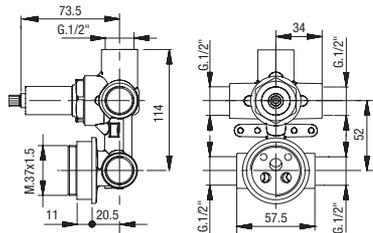


Art. 3181G3/4

Guarnizione G. 3/4"
Gasket G. 3/4"
Dichtung mit 3/4"-Drehung

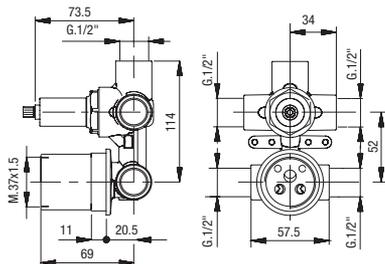
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 2180/35CER 2 AL



Art. 2190/35CER 2 AL

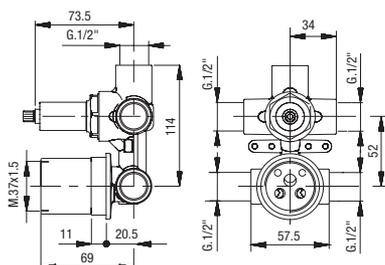
Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 2190/35CER 2 AL SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube



Art. 1013/35
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



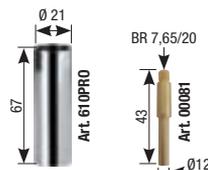
Art. 1003SF
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



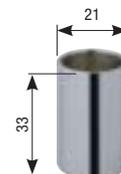
Art. 630
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 00122
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



Art. 1502PRO
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



Art. 1468
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1465
Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. PR42
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



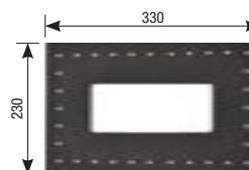
Art. 3182CG (pag. 101)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembly box
Montagegehäuse



Art. 3183
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185
Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø **35** **3** exits

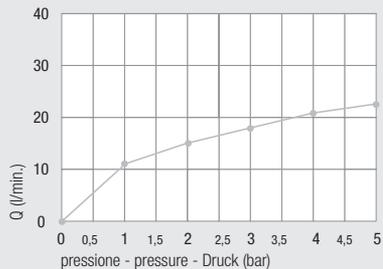


con deviatore **ceramico**
 with **ceramic** diverter
Keramik-Umstellventil

DZR
 Available

Diagramma di portata
 (uscita libera)
*Flow diagram
 (free exit)*

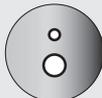
Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



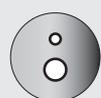
Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1030CA



Art. 1186...

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

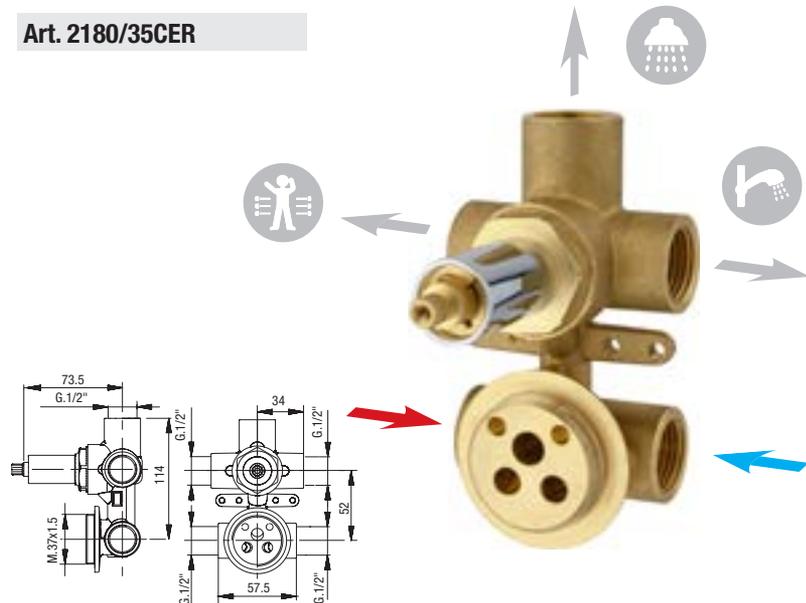
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

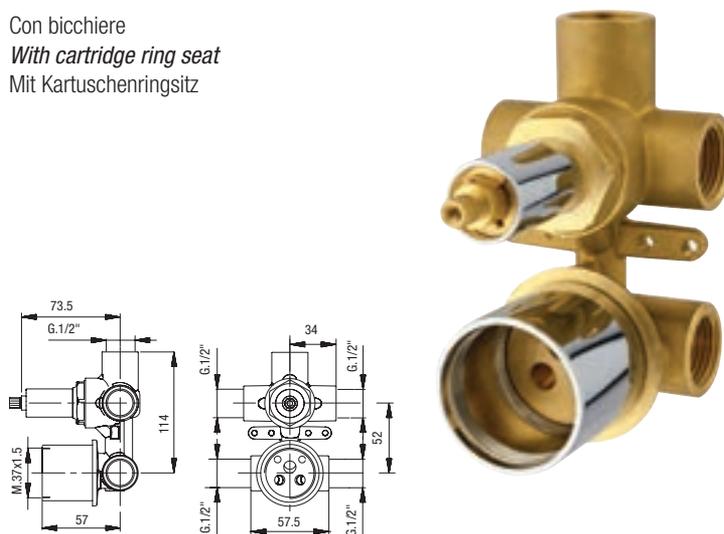


Art. 2180/35CER



Art. 2190/35CER

Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 2190/35CER SC

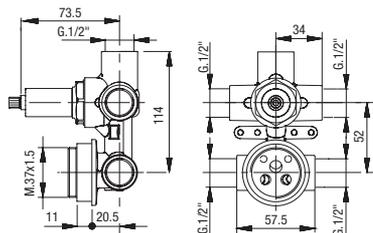


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



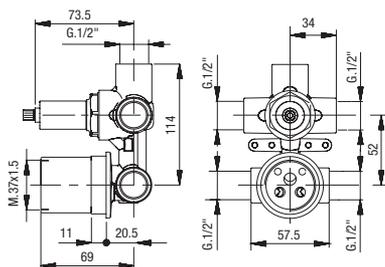
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 2180/35CER AL



Art. 2190/35CER AL

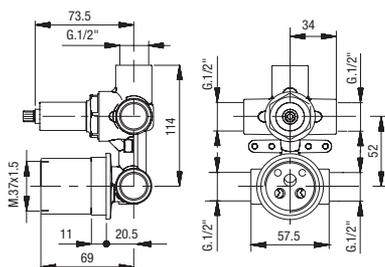
Con bicchiere
 With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 2190/35CER AL SC



Con cappuccio scorrevole
 With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35
 Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



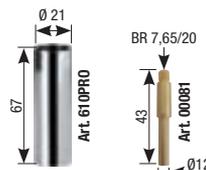
Art. 1003SF
 Cappuccio ABS
 ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1004BS
 Ghiera
 Ring nut
 Gewindehülse



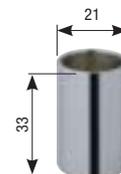
Art. 630
 Prolunga deviatore
 Diverter extension
 Verlängerung Umstellventil



Art. 00122
 Maniglia deviatore
 Diverter handle
 Umstellgriff



Art. 1502PRO
 Coprifiletto deviatore cromato
 Diverter cover thread
 Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



Art. 1468
 Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1465
 Cappuccio scorrevole
 Sliding sleeve
 Schiebehaube



Art. PR42
 Protezione mix
 Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
 Protezione in plastica
 Plastic protection
 Kunststoffschutzvorrichtung



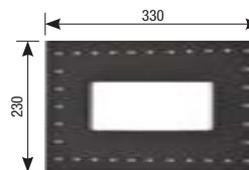
Art. 3182CG (pag. 101)
 Scatola di assemblaggio
 Multipurpose assembly box
 Montagegehäuse



Art. 3183
 Coperchio scatola
 Box cover
 Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
 Membrana isolante
 Insulating membrane
 Isolierungsmembran



Art. 3185
 Prolunga G. 1/2"
 Extension G. 1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
 Guarnizione G. 1/2"
 Gasket G. 1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø 35

con deviatore **ceramico**
with ceramic diverter
 Keramik-Umstellventil

100 mm



Art. 1024/404

Art. 1024/405

Art. 1024/406

completo di scatola di montaggio "system box"
with assembly box "system box"
 mit Montagegehäuse - "System box"



Art. 1024/401

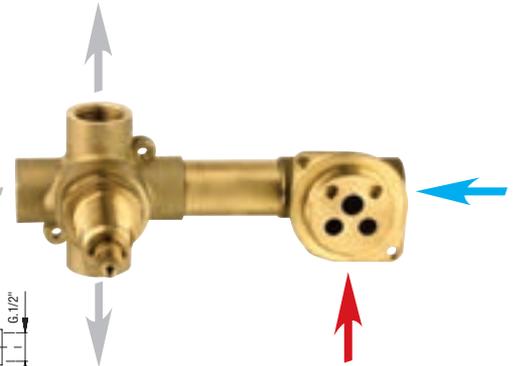
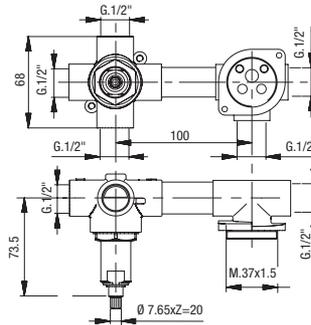
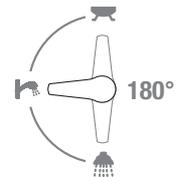
Art. 1024/402

Art. 1024/403

completo di scatola di montaggio "system box"
with assembly box "system box"
 mit Montagegehäuse - "System box"

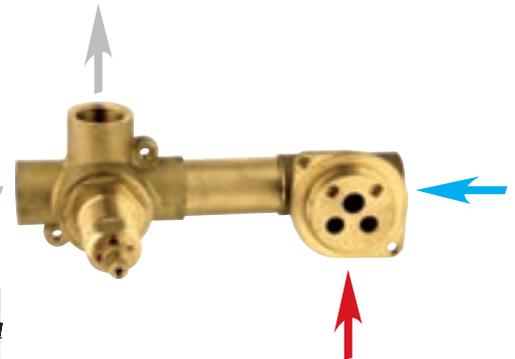
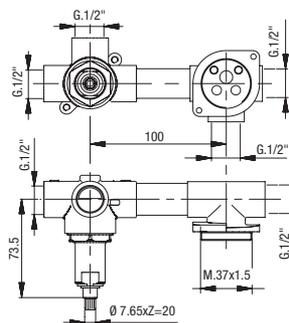
Art. 404

3 exits



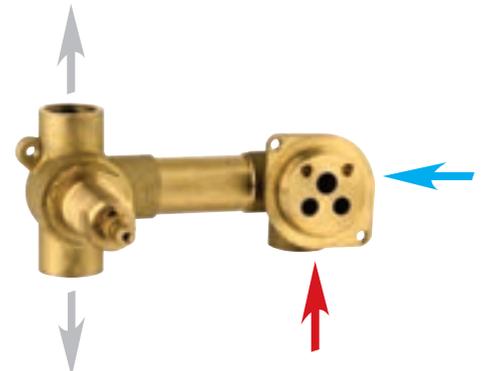
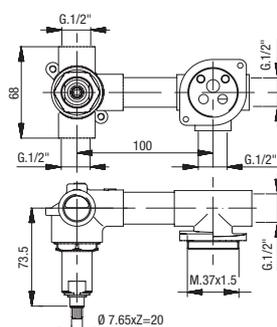
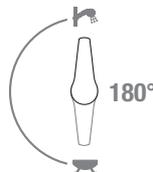
Art. 405

2 exits



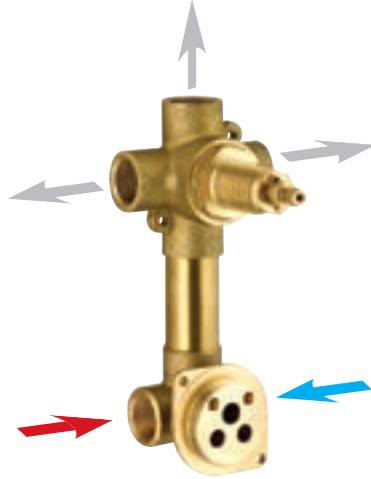
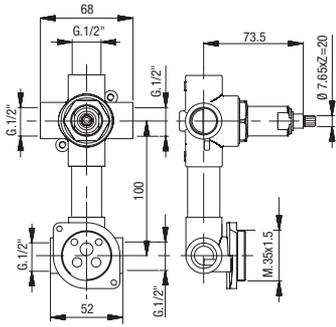
Art. 406

2 exits



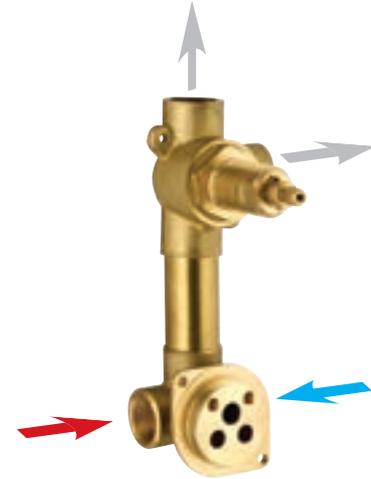
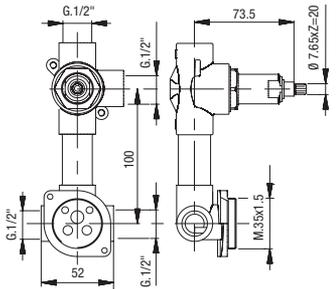
Art. 401

3 exits



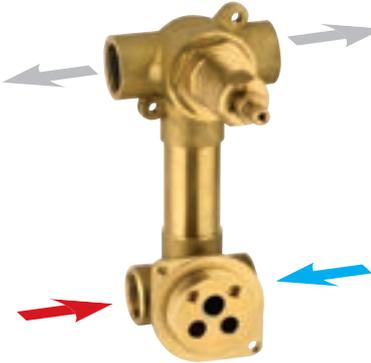
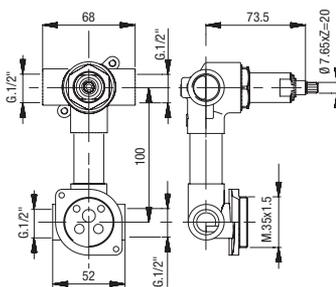
Art. 402

2 exits



Art. 403

2 exits



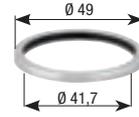
Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



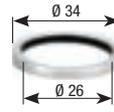
Art. 00050

Anello fissaggio piastra per miscelatore
Plate fixing ring - mixer
Plattenbefestigungsring für Mischbatterie



Art. 00040

Anello fissaggio piastra per deviatore
Plate fixing ring - diverter
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



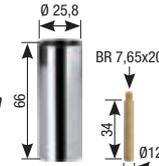
Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. 640

Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung
Umstellventil



Art. 640A

Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung
Umstellventil



Art. 00120

Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



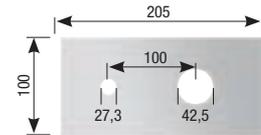
Art. 00080

Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



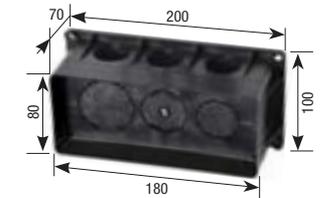
Art. 1024

Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte



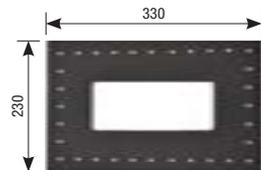
Art. 00097 (pag. 109)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
System box Montagegehäuse



Art. 00097ME

Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 00097GU1

Anello gomma foro 25,2 mm (3/4")
O-ring 3/4"
Gummiring mit einer Bohrung von 25,2 mm (3/4")



Art. 00097GU2

Anello gomma foro 19 mm (1/2")
O-ring 1/2"
Gummiring mit einer Bohrung von 19 mm (1/2")



Art. 00097GU3

Tappo 33 mm
Plug 33 mm
Stopfen 33 mm



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø 35

con deviatore **ceramico**
 with **ceramic** diverter
Keramik-Umstellventil

75 mm



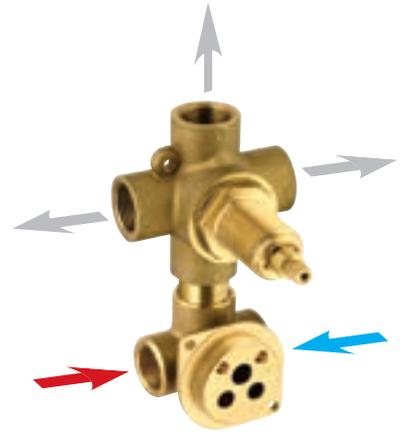
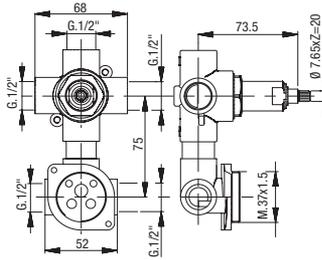
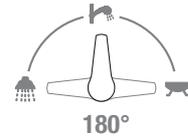
Art. 1018/407
 Art. 1018/408
 Art. 1018/409



Art. 1017/407
 Art. 1017/408
 Art. 1017/409

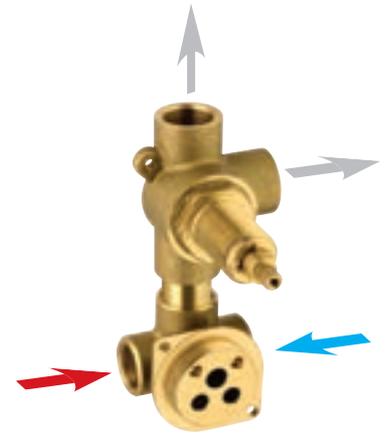
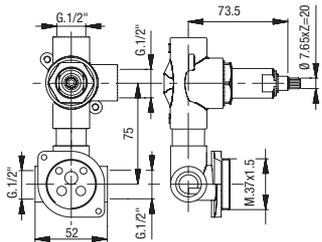
Art. 407

3 exits



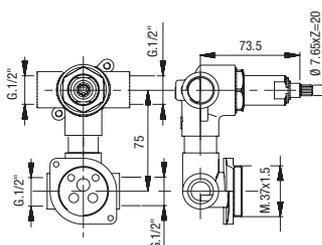
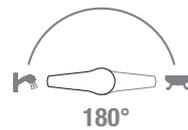
Art. 408

2 exits



Art. 409

2 exits



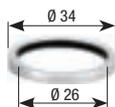
Art. 1013/35
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 00050
Anello fissaggio piastra per miscelatore
Plate fixing ring - mixer
Plattenbefestigungsring für Mischbatterie



Art. 00040
Anello fissaggio piastra per deviatore
Plate fixing ring - diverter
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



Art. 1003SF
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 1004BS
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



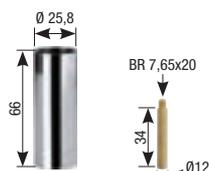
Art. 1468
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



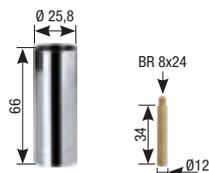
Art. 1465
Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. 640
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 640A
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



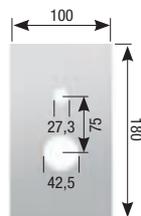
Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



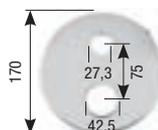
Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



Art. 1018
Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte



Art. 1017
Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte



Miscelatore incasso pannello doccia

Concealed mixer for shower panel

Einbau-Mischbatterie für Duschpaneel

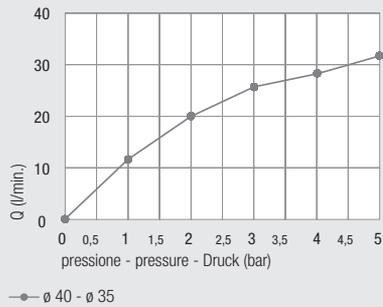
Ø35

DZR
Available

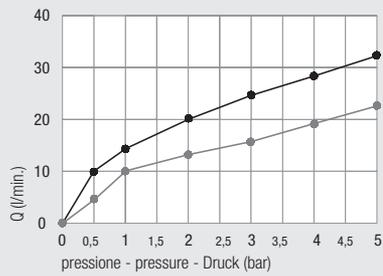
Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)

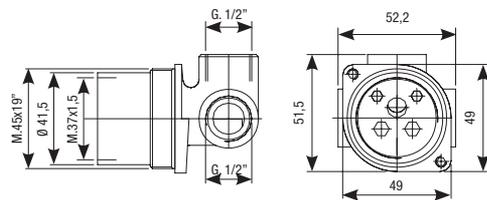
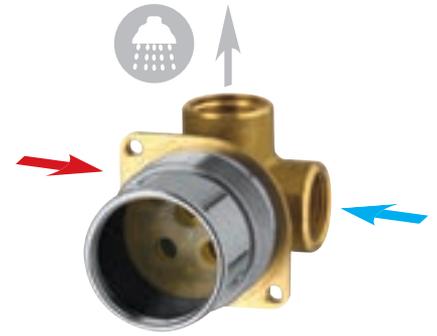


—●— Ø 40 - Ø 35



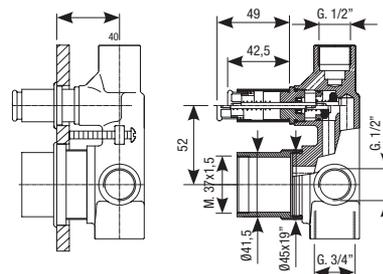
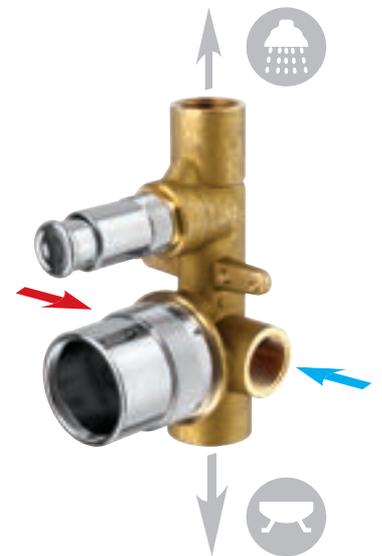
—●— vasca *bath* Badewanne Ø 40 - Ø 35
—●— doccia *shower exit* Dusche Ø 40 - Ø 35

Art. 1171



Art. 1181/BOX

2 exits



Art. 1000
 Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS
Cartridge reduction Ø 35
 ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



Art. 1003SF
 Cappuccio ABS
ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1004BS
 Ghiera
Ring nut
 Gewindehülse



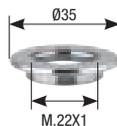
Art. 1005
 Viti di fissaggio
Fastening screws
 Befestigungsschrauben
 M.5 L=45



Art. 1006
 Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
 Befestigungsring aus Chrom



Art. 2007
 Anello di fissaggio cromo
Fastening ring chrome
 Befestigungsring aus Chrom



Art. 1015
 Ghiera inferiore
Lower nut
 Untere Gewindehülse



Art. 1001
 Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. PR20
 Protezione in plastica
Plastic protection
 Kunststoffschutzeinrichtung



Art. PR45
 Protezione mix
Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer



Miscelatore **vasca** incasso

Concealed **bath** mixer

Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø **35** **2** exits



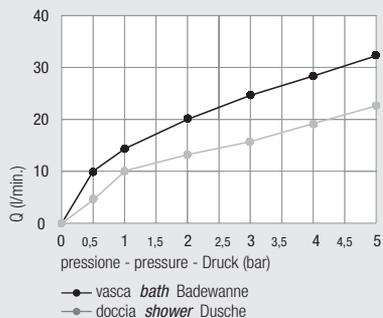
con deviatore **click-clack** (Art. 1502 KS)
with **click-clack** diverter (Art. 1502 KS)
mit **click - clack** (Art. 1502 KS)

DZR
Available

Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

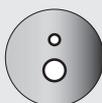
Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



Art.Q

Versione quadrata
Square version
Quadratische Ausführung



Art.MN

Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

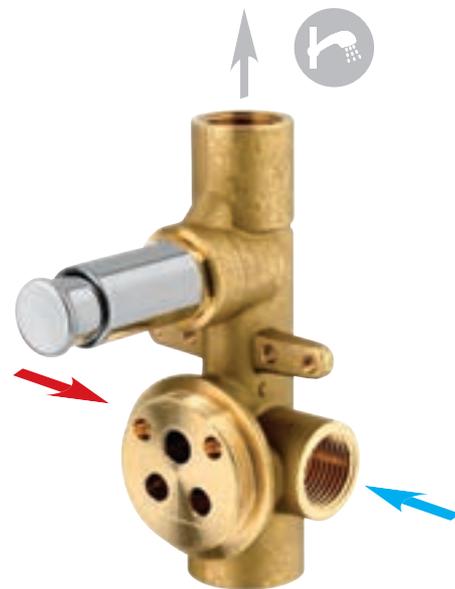
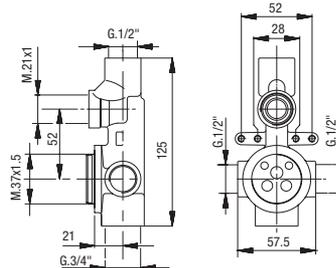
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

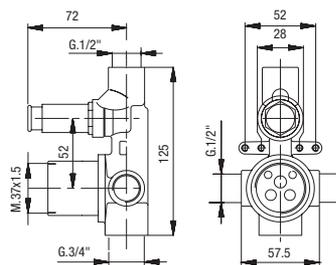


Art. 1180/35 K



Art. 1190/35 K

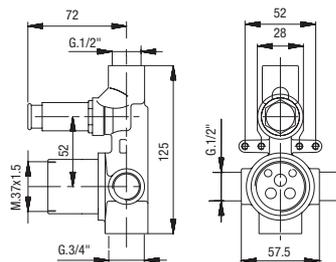
Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1190/35 K SC

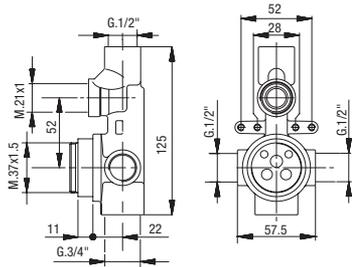


Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube



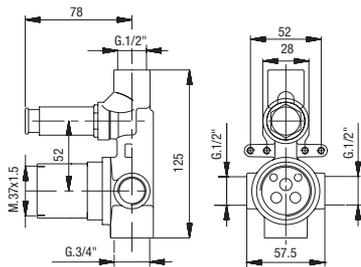
Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version

Art. 1180/35 AL K



Art. 1190/35 AL K

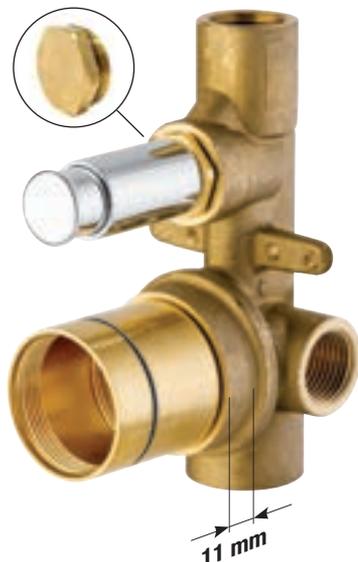
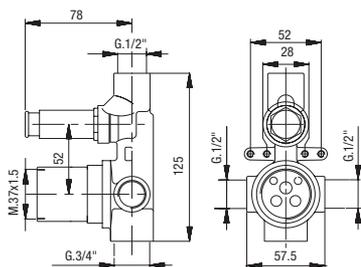
Con bicchiere
 With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 1190/35 AL K SC



Con cappuccio scorrevole
 With sliding sleeve
 Mit Schiebehaube



Art. 1013/35
 Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



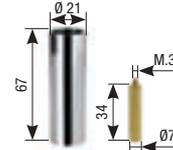
Art. 1003SF
 Cappuccio ABS
 ABS cap
 ABS-Kappe



Art. 1004BS
 Ghiera
 Ring nut
 Gewindehülse



Art. 610
 Prolunga deviatore
 Diverter extension
 Verlängerung Umstellventil



Art. 1468
 Anello sede cartuccia
 Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz



Art. 1465
 Cappuccio scorrevole
 Sliding sleeve
 Schiebehaube



Art. PR42
 Protezione mix
 Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20
 Protezione in plastica
 Plastic protection
 Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3180 TAP
 Tappo deviatore
 Diverter cap
 Umlenkcappe



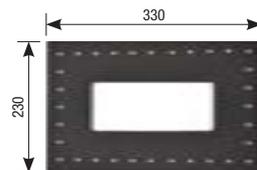
Art. 3181CG (pag. 97)
 Scatola di assemblaggio
 Multipurpose assembling box
 Montagegehäuse



Art. 3183
 Coperchio scatola
 Box cover
 Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME
 Membrana isolante
 Insulating membrane
 Isolierungsmembran



Art. 3185
 Prolunga G. 1/2"
 Extension G. 1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
 Guarnizione G. 1/2"
 Gasket G. 1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186
 Prolunga G. 3/4"
 extension G. 3/4"
 Verlängerung mit 3/4"-Drehung



Art. 3181G3/4
 Guarnizione G. 3/4"
 Gasket G. 3/4"
 Dichtung mit 3/4"-Drehung



Miscelatore **vasca** incasso

Concealed **bath** mixer

Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø **35** **2** exits



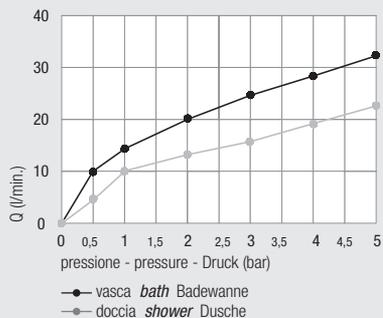
con deviatore a pulsante (Art. 1502)
with **push diverter** (Art. 1502)
mit **Druckknopfumstellung** (Art. 1502)

DZR
Available

Diagramma di portata
(uscita libera)

Flow diagram
(free exit)

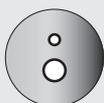
Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



Art.Q

Versione quadrata
Square version
Quadratische Ausführung



Art.MN

Versione minimal ottone cromato o ABS
Minimal design version brass-chrome or ABS
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

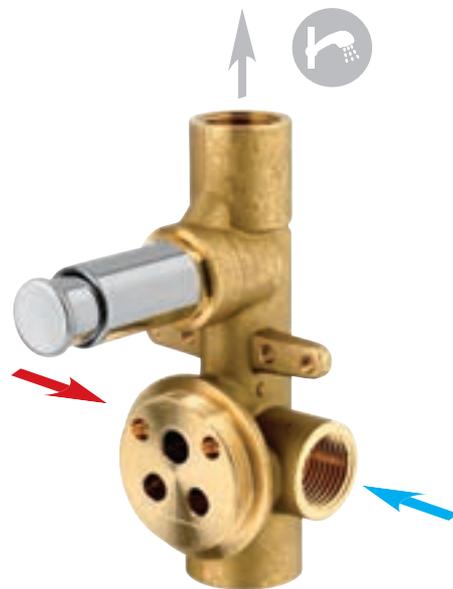
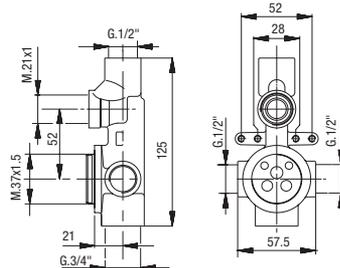
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

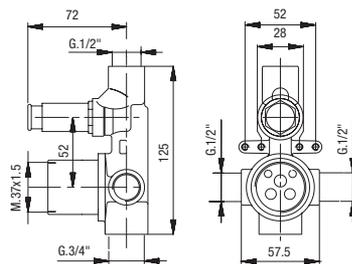


Art. 1180/35



Art. 1190/35

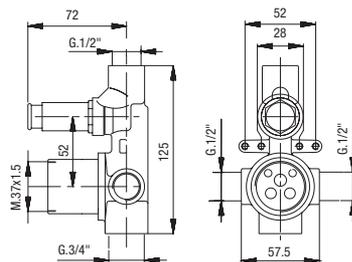
Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1190/35 SC



Con cappuccio scorrevole
With sliding sleeve
Mit Schiebehaube

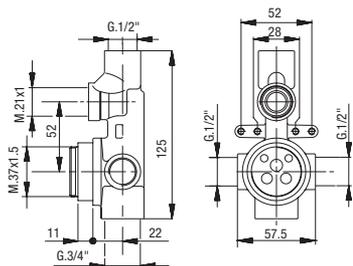


Versione prolungata
Extended version
Erweiterte Version



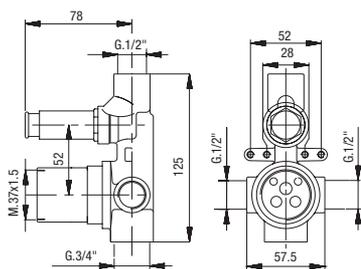
con deviatore a pulsante (Art. 1502 AL)
with **push diverter** (Art. 1502 AL)
mit **Druckknopfumstellung** (Art. 1502 AL)

Art. 1180/35 AL



Art. 1190/35 AL

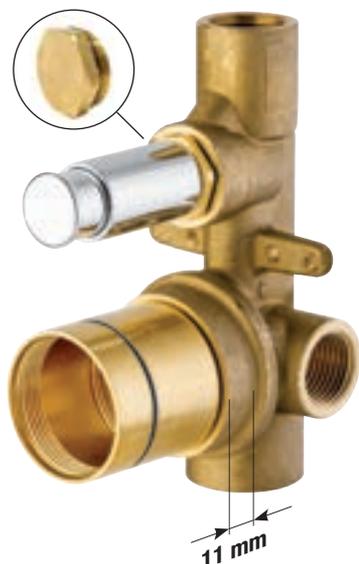
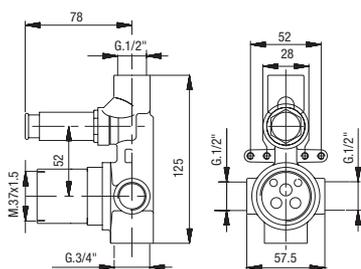
Con bicchiere
With **cartridge ring seat**
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1190/35 AL SC



Con cappuccio scorrevole
With **sliding sleeve**
Mit Schiebehaube



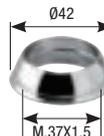
Art. 1013/35

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1003SF

Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



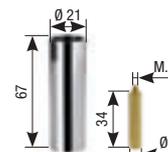
Art. 1004BS

Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 610

Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 1468

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1465

Cappuccio scorrevole
Sliding sleeve
Schiebehaube



Art. PR42

Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20

Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3180 TAP

Tappo deviatore
Diverter cap
Umlenkcappe



Art. 3181CG (pag. 97)

Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



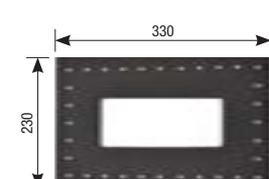
Art. 3183

Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3181ME

Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186

Prolunga G. 3/4"
extension G. 3/4"
Verlängerung mit 3/4"-Drehung

Art. 3181G3/4

Guarnizione G. 3/4"
Gasket G. 3/4"
Dichtung mit 3/4"-Drehung

w a t

e r o

o n t

r o l

Miscelatori incasso

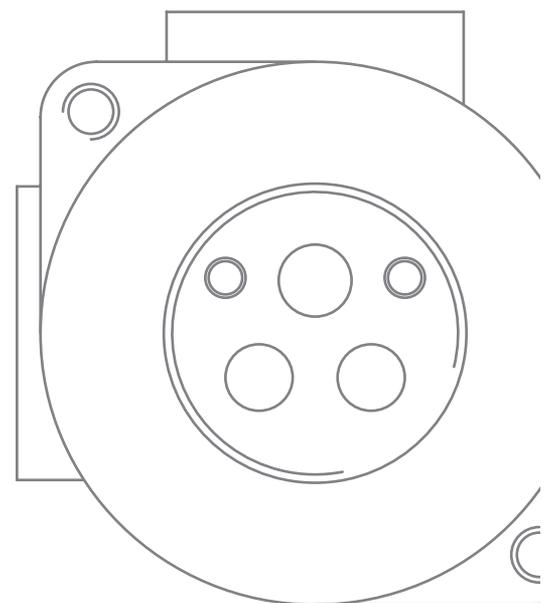
Concealed mixers
Einbau-Mischbatterien

Ø25

Per lavabo, con piastra o rosone,
e per doccia.

*For basin, with plate or rosas,
and for shower.*

Für Waschtische, mit Platte oder mit Rosas,
und für Duschen



MIX INCASSO
Ø25

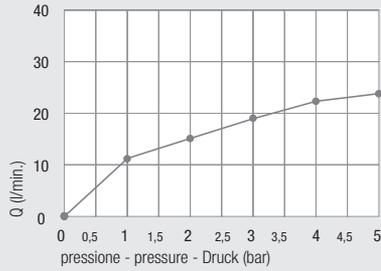
Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

Diagramma di portata
 (uscita libera)

*Flow diagram
 (free exit)*

Diagramm der
 Durchflussleistung
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88

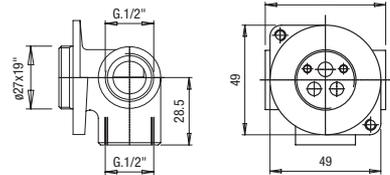
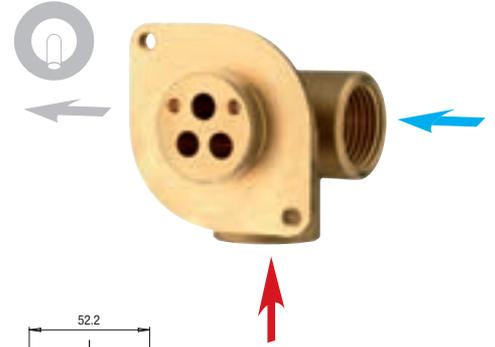


Art. 1002/25CA...



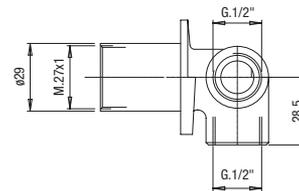
Art. 1225CA...

Art. 1174/25



Art. 2174/25

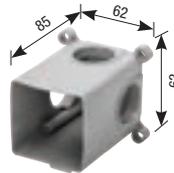
Con bicchiere
With cartridge ring seat
 Mit Kartuschenringsitz



Art. 1013/25
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



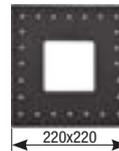
Art. 3184 (pag. 94)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
Montagegehäuse



Art. 1003/25
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



Art. 3184ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 1004/25
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 600/25
Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz



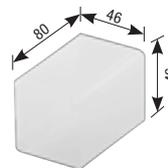
Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. PR29
Protezione mix
Mix protection
Schutzvorrichtung Mixer



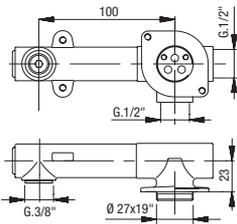
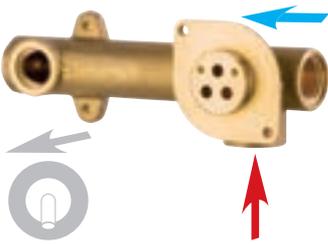
Art. 3189
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



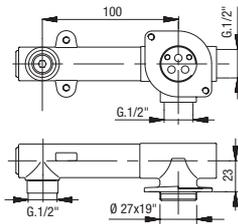
Miscelatore **lavabo** incasso
Concealed basin mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

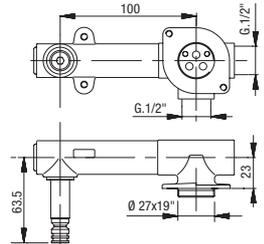
Art. 1175/25-3/8



Art. 1175/25-1/2

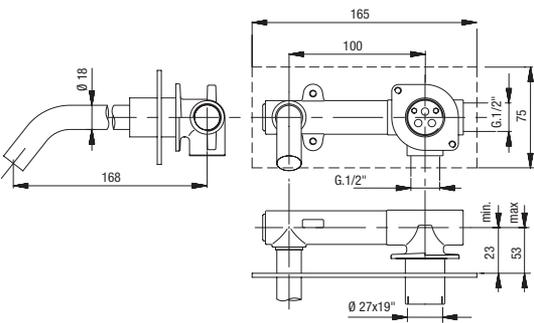


Art. 1175/25-3/8 BA



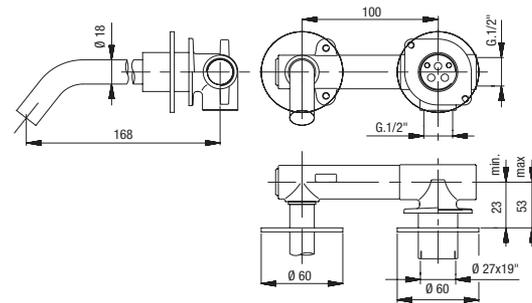
Art. 1028/326-25

Con piastra
With plate
 Mit Platte



Art. 1175/25 ROS 326

Con rosone
With rosas
 Mit Rosas



Art. 1013/25
Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



Art. 1003/25
Cappuccio ABS
ABS cap
ABS-Kappe



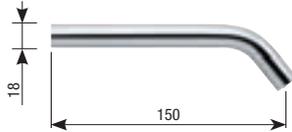
Art. 1004/25
Ghiera
Ring nut
Gewindehülse



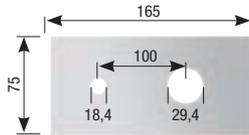
Art. 326 RAC
Innesto bocca erogazione
Spout connection
Anschluss für Ausgabeauslauf



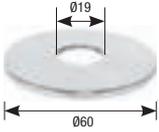
Art. 326
Bocca tonda
Round spout
Runde Auslauf



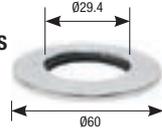
Art. 1028/25
Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte



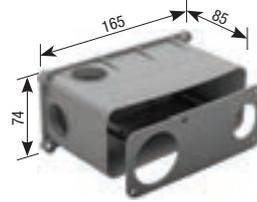
Art. 325ROS
Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
Rosas h 3 mm



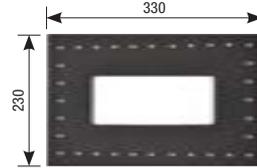
Art. 1013/25ROS
Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
Rosas h 3 mm



Art. 00098 (pag. 105)
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
System box
Montagegehäuse



Art. 00098ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 00097GU2
Anello gomma foro 19 mm (1/2")
O-ring 1/2"
Gummiring mit einer Bohrung von 19 mm (1/2")



Art. 00097GU3
Tappo ø 33 mm
Plug ø 33 mm
Stopfen ø 33 mm



Miscelatore **doccia** incasso
Concealed shower mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

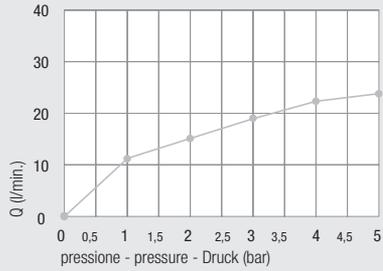
Ø25

DZR
Available

Diagramma di portata
(uscita libera)

*Flow diagram
(free exit)*

Diagramm der
Durchflussleistung
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 88

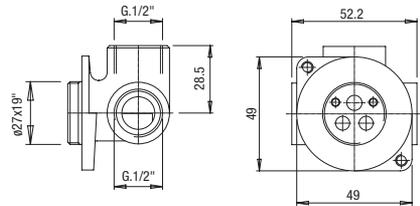


Art. 1002/25CA...



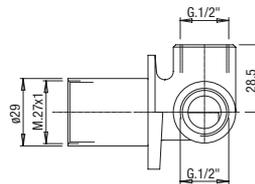
Art. 1225CA...

Art. 1160/25



Art. 1170/25

Con bicchiere
With cartridge ring seat
Mit Kartuschenringsitz



Art. 1013/25

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
 Kartuschenringsitz

**Art. 1003/25**

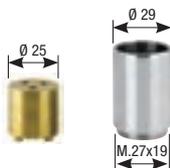
Cappuccio ABS
ABS cap
 ABS-Kappe

**Art. 1004/25**

Ghiera
Ring nut
 Gewindehülse

**Art. 600/25**

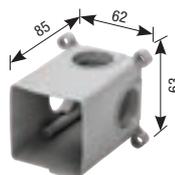
Kit prolunga sede cartuccia
Extension kit for cartridge seat
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

**Art. PR29**

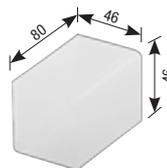
Protezione mix
Mix protection
 Schutzvorrichtung Mixer

**Art. 3184 (pag. 94)**

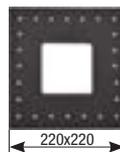
Scatola di assemblaggio
Multipurpose assembling box
 Montagegehäuse

**Art. 3189**

Coperchio scatola
Box cover
 Gehäuseabdeckung

**Art. 3184ME**

Membrana isolante
Insulating membrane
 Isolierungsmembran

**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"
Extension G. 1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"
Gasket G. 1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



Piastre per miscelatori incasso

Plates for concealed mixers

Platten für Einbaumischbatterien

ø 40



Art.

Anelli gomma nera
Black rubber rings
Schwarze Gummiringe



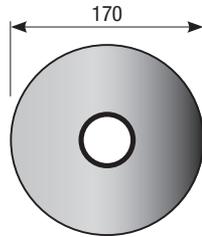
Art. GG

Anelli gomma grigia
Grey rubber rings
Graue Gummiringe

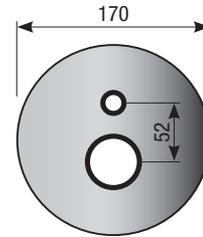


Art. CA

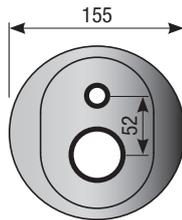
Anelli ottone cromato
Chrome-plated brass rings
Ringe aus verchromten Messing



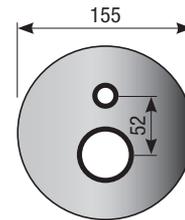
Art. 1196
Art. 1196GG
Art. 1196CA



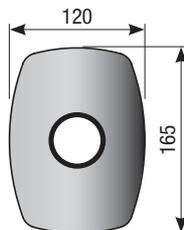
Art. 1193
Art. 1193GG
Art. 1193CA



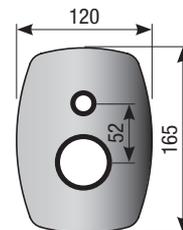
Art. 1183
Art. 1183GG
Art. 1183CA



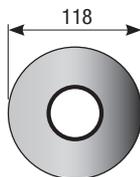
Art. 1193/P
Art. 1193/PGG
Art. 1193/PCA



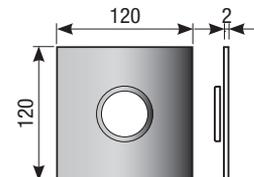
Art. 1197
Art. 1197GG
Art. 1197CA



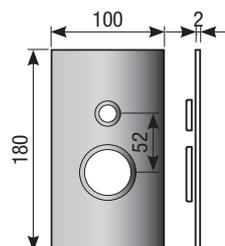
Art. 1187
Art. 1187GG
Art. 1187CA



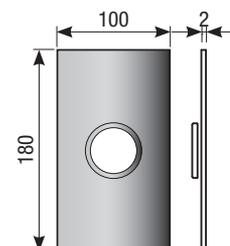
Art. 1188
Art. 1188GG
Art. 1188CA



Art. 1240CA

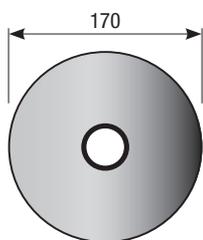


Art. 1040CA

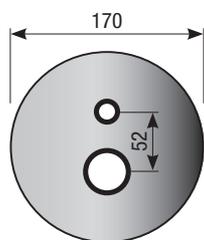


Art. 1060CA

ø 35

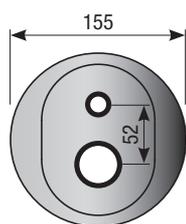


Art. 1194
Art. 1194GG
Art. 1194CA

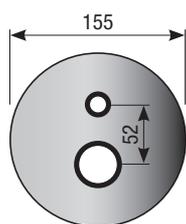


Art. 1192
Art. 1192GG
Art. 1192CA

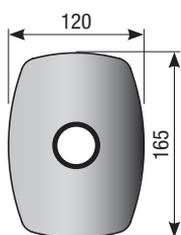
Art. 1192 ABS
Art. 1192GG ABS
Art. 1192CA ABS



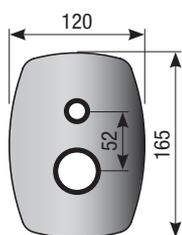
Art. 1182
Art. 1182GG
Art. 1182CA



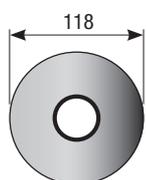
Art. 1192/P
Art. 1192/PGG
Art. 1192/PCA



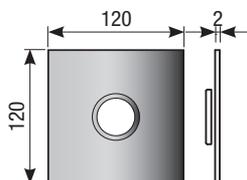
Art. 1198
Art. 1198GG
Art. 1198CA



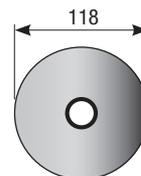
Art. 1186
Art. 1186GG
Art. 1186CA



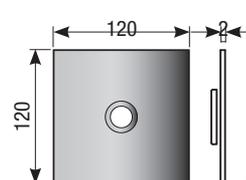
Art. 1002
Art. 1002GG
Art. 1002CA



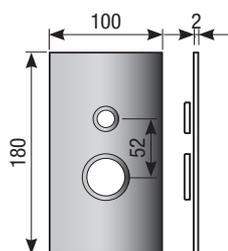
Art. 1235CA



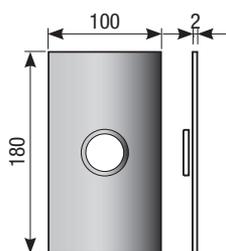
Art. 1002/25CA



Art. 1225CA



Art. 1030CA



Art. 1050CA

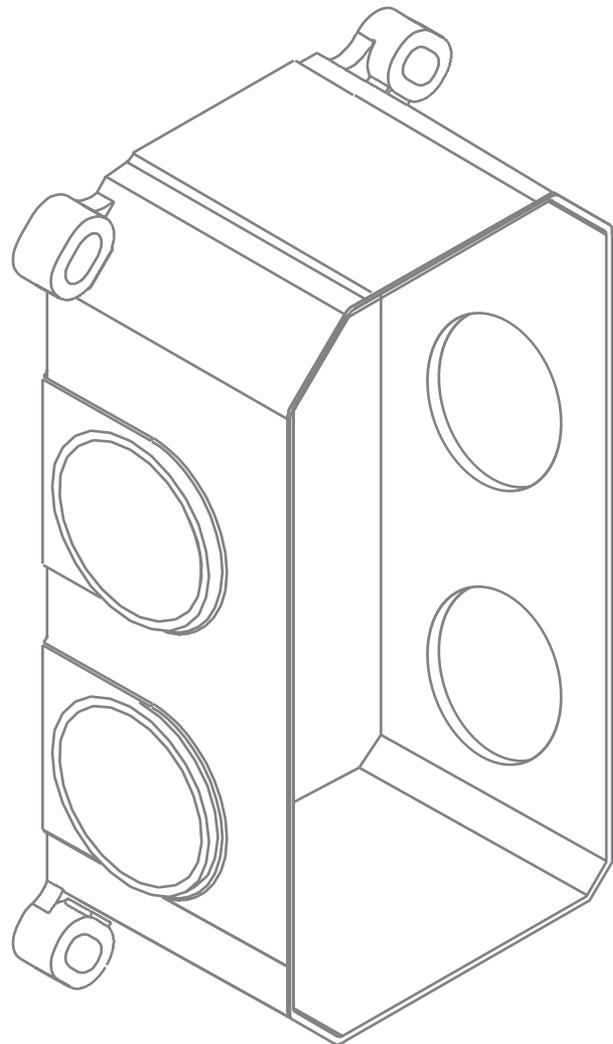
w a t

e r o

o n t

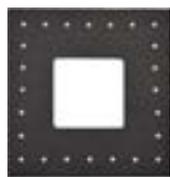
r o l

Scatole per miscelatori incasso
Box for concealed mixer
Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie



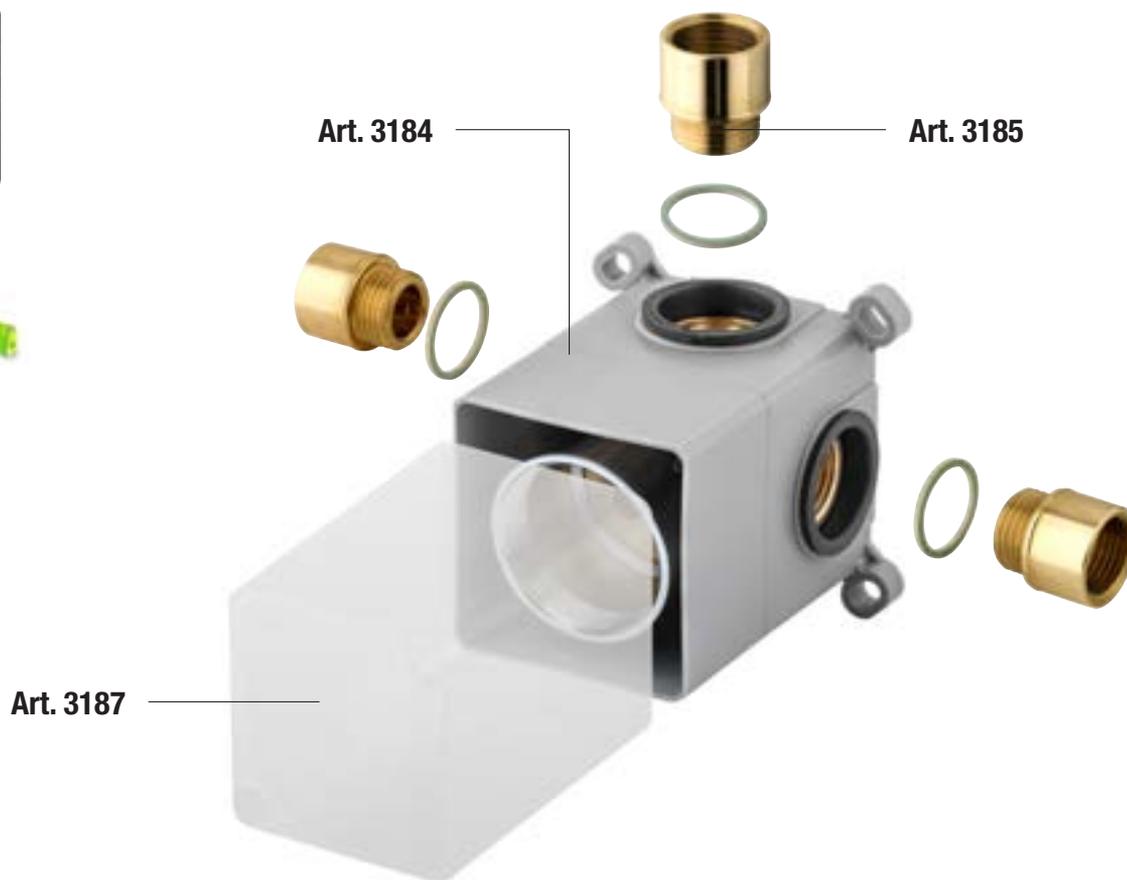
SCATOLE INCASSO

Scatola per miscelatore incasso **lavabo/doccia**
 Box for concealed **basin/shower** mixer
 Box für Einbau-Mischbatterie für **Waschtische/Duschen**



Art. 3184ME

livella
level
Wasserwaage

Miscelatore **lavabo** incasso
 Concealed **basin** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø40

pag. 40

Miscelatore **lavabo** incasso
 Concealed **basin** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

pag. 54

Miscelatore **lavabo** incasso
 Concealed **basin** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

pag. 82



Miscelatore **doccia** incasso
 Concealed **shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40

pag. 42

Miscelatore **doccia** incasso
 Concealed **shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø35

pag. 60

Miscelatore **doccia** incasso
 Concealed **shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø25

pag. 86

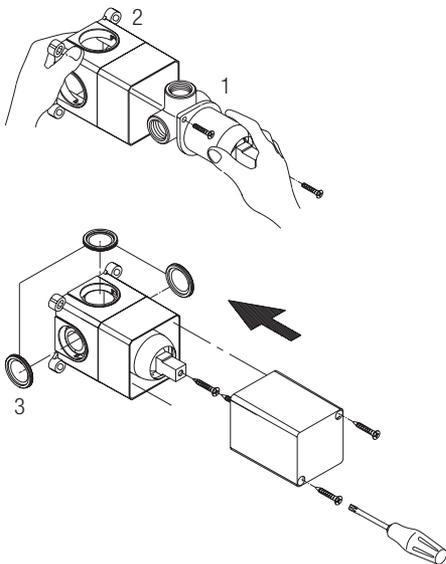
Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3184)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3184)

Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3184)

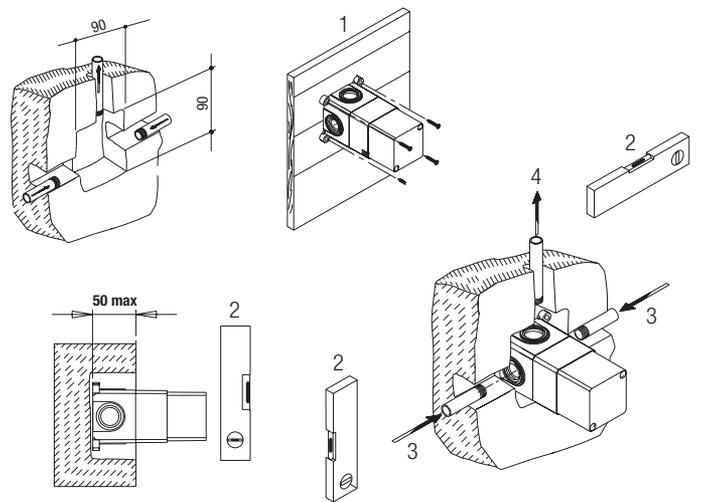
1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
- Montare il coperchio.
- *Insert the built-in mix body (1) into the box, fixing it using the appropriate screws and seals (2) provided.*
- *Fit the cover.*
- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



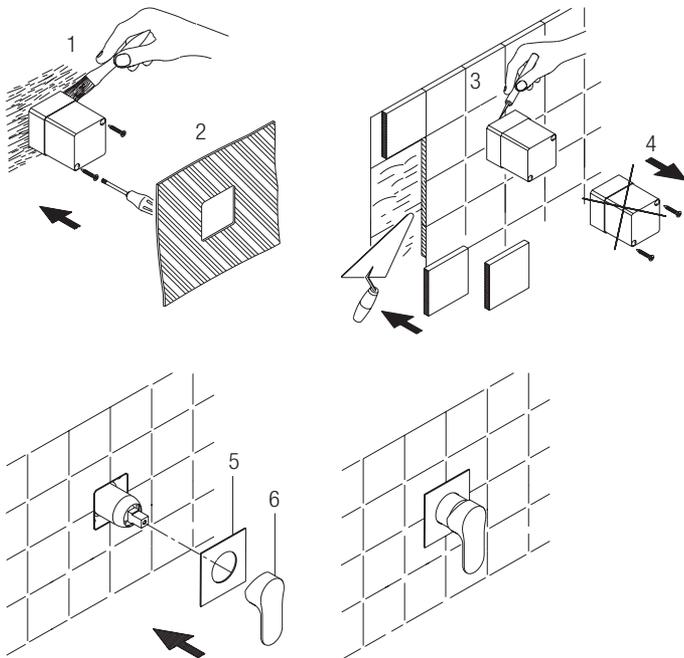
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- *Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.*
- *Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).*
- *Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets (4).*
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



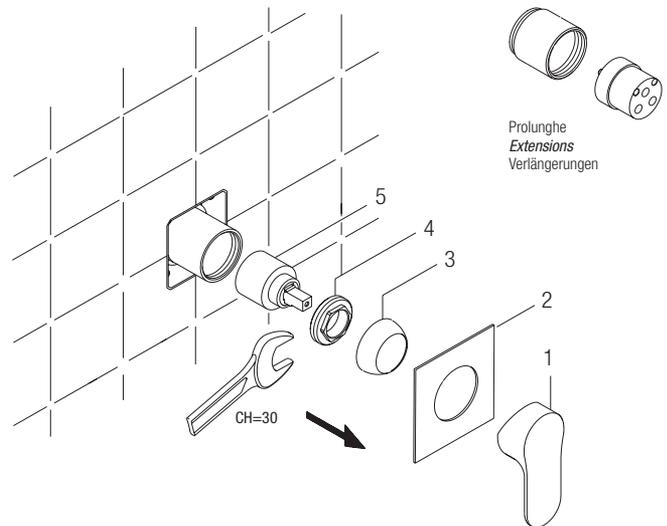
3

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
 - Procedere con la piastrellatura.
 - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
 - Montare la piastra (5) e la leva (6).
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).
 - Proceed with the tiling.
 - Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).
 - Fit the plate (5) and the lever (6).
- Mit einem Pinsel (1) Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (2) aufkleben.
 - Die Fliesen verlegen.
 - Mit einem Cutter (3) den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen (4).
 - Platte (5) und Hebel (6) montieren.



4

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
 - Rimuovere la leva (1) quindi le piastre (2).
 - Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
 - Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.
 - Remove the lever (1) and then the plates (2).
 - Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).
 - To refit, follow the instructions in reverse order.
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
 - Den Hebel (1) und dann die Platten (2) entfernen.
 - Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
 - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



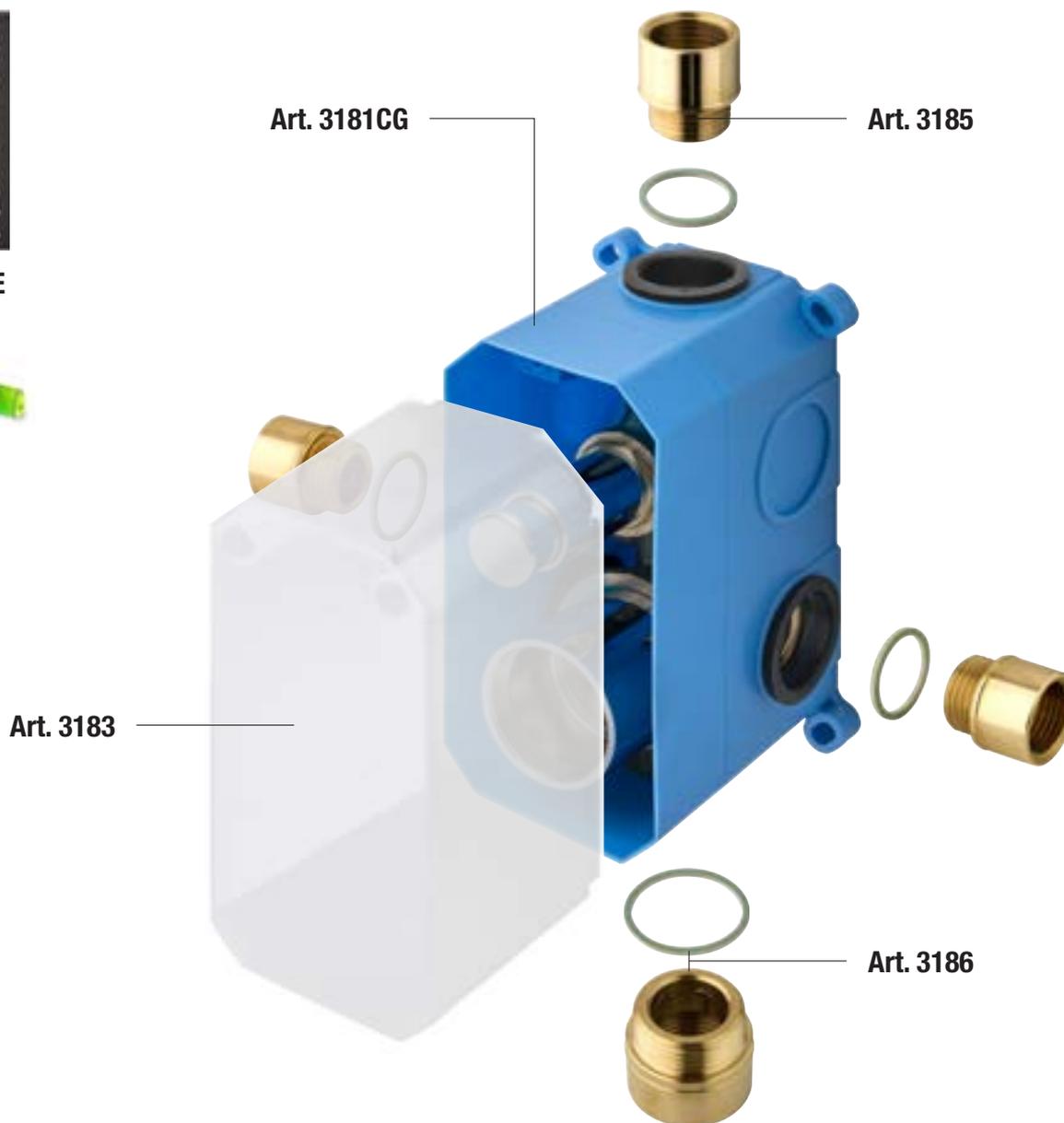
Scatola per miscelatore incasso **vasca**
 Box for concealed **bath** mixer
 Box für Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**



Art. 3181ME



livella
 level
 Wasserwaage



Miscelatore **vasca** incasso
 Concealed **bath shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø40

pag. 48

Miscelatore **vasca** incasso
 Concealed **bath shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø35

pag. 76

Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3181CG)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3181CG)

Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3181CG)

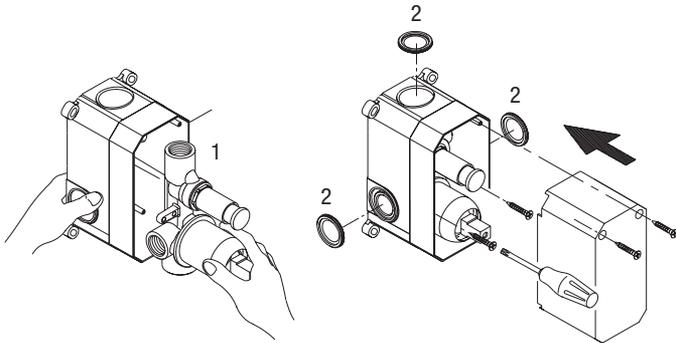
1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
- Montare il coperchio.

- Insert the built-in mix body (1) into the box, fixing it using the appropriate screws and seals (2) provided.

- Fit the cover.

- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



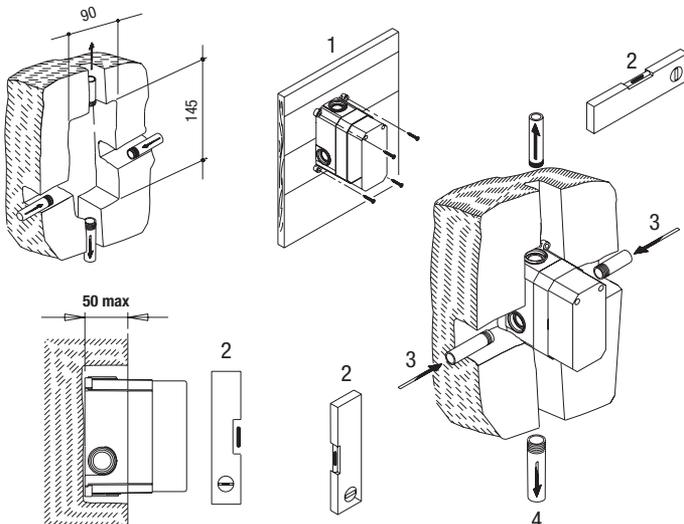
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).

- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.

- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).
- Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets (4).

- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



3

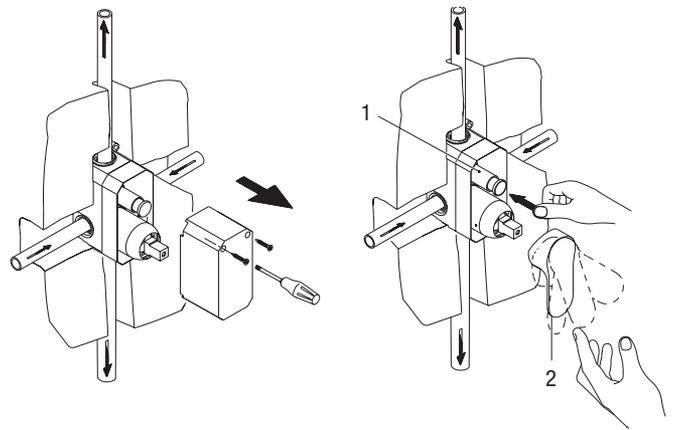
- Rimuovere il coperchio di protezione.
- Verificare il funzionamento del deviatore (1) e montare la leva di comando (2) per controllare la tenuta dei collegamenti.
- Assemblare nuovamente il coperchio di protezione.

- Remove the protection cover.

- Check whether the diverter (1) is working and fit the control lever (2) to verify tightness of the connections.

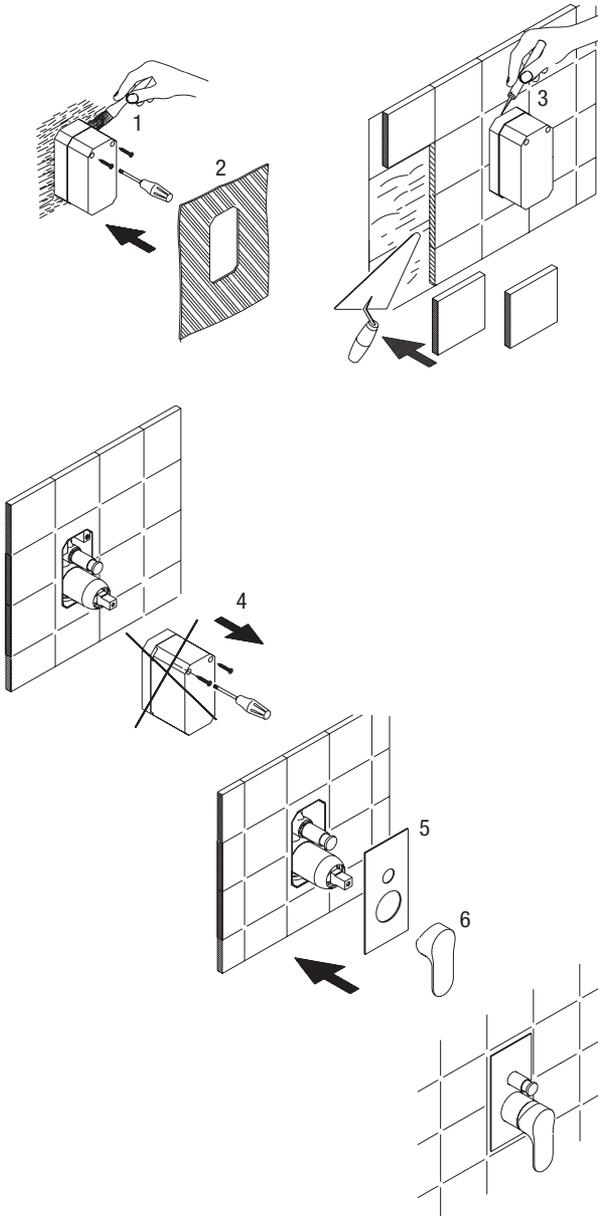
- Fit the protection cover again.

- Schutzabdeckung entfernen.
- Funktionsfähigkeit des Umstellers (1) überprüfen und Mischhebel (2) montieren, um die Dichtheit der Anschlüsse zu kontrollieren.
- Die Schutzabdeckung wieder montieren.



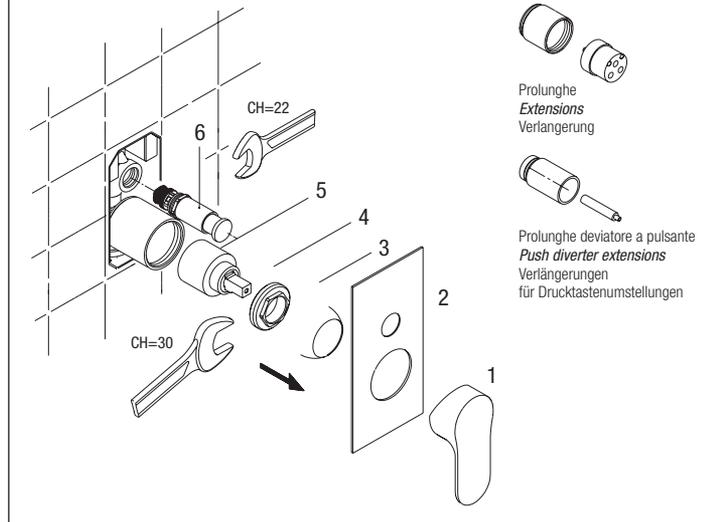
4

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
 - Procedere con la piastrellatura.
 - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
 - Montare la piastra (5) e la leva (6).
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).
 - Proceed with the tiling.
 - Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).
 - Fit the plate (5) and the lever (6).
- Mit einem Pinsel (1) Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (2) aufkleben.
 - Die Fliesen verlegen.
 - Mit einem Cutter (3) den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen (4).
 - Platte (5) und Hebel (6) montieren.



5

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
 - Rimuovere la leva (1) quindi le piastre (2).
 - Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
 - Svitare il deviatore (6) con CH=22
 - Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.
 - Remove the lever (1) and then the plates (2).
 - Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).
 - Unscrew the diverter (6) using the Sp=22
 - To refit, follow the instructions in reverse order.
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
 - Den Hebel (1) und dann die Platten (2) entfernen.
 - Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
 - Umsteller (6) mit einem Maulschlüssel (22 mm) abschrauben.
 - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



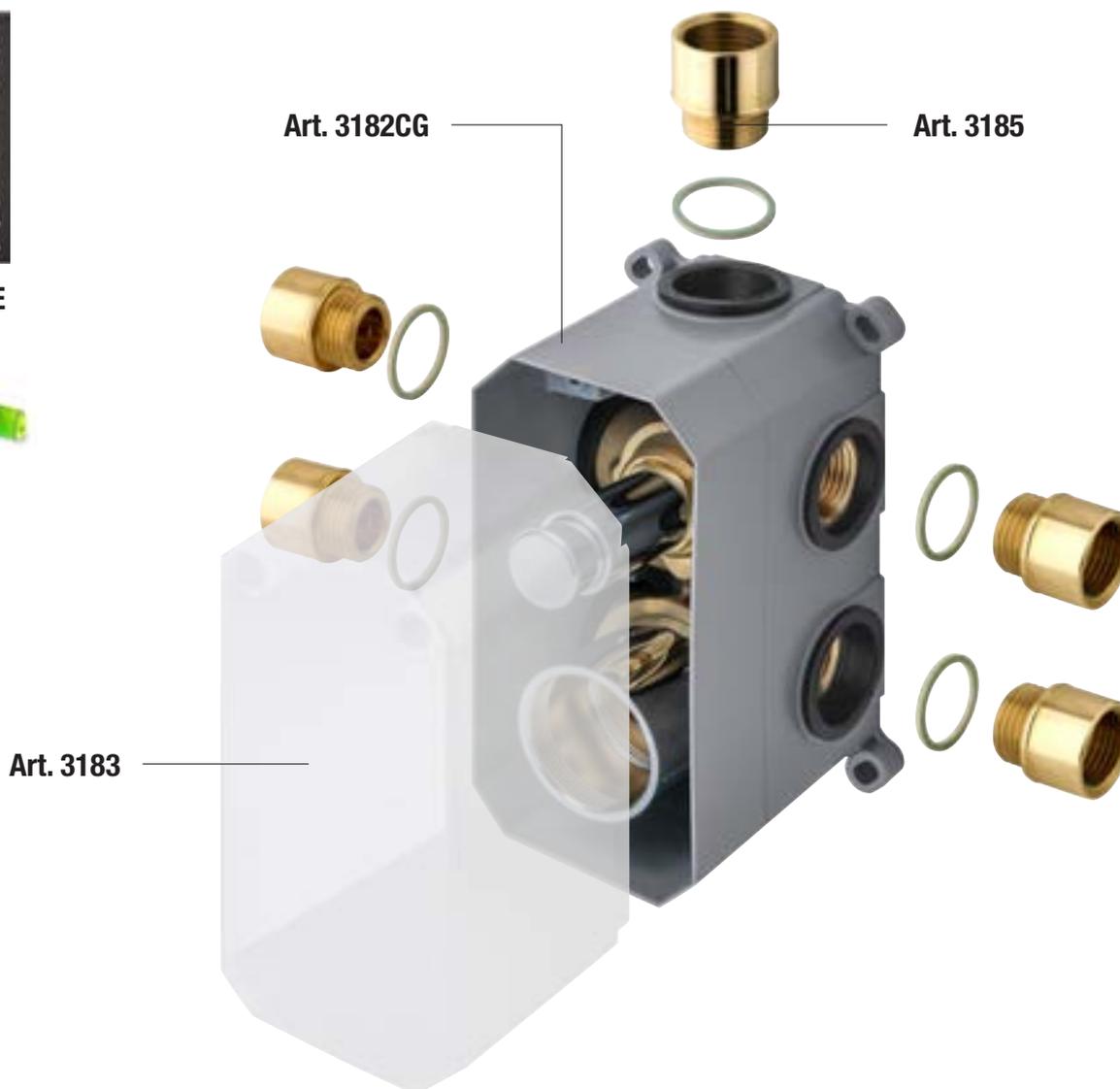
Scatola per miscelatore incasso **doccia** con deviatore
 Box for concealed **shower** mixer with diverter
 Box für Einbau-Mischbatterie für **Duschen** mit Umsteller



Art. 3181ME



livella
level
Wasserwaage



Art. 3183



Miscelatore **doccia** incasso
 Concealed **shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40

pag. 44

Miscelatore **doccia** incasso
 Concealed **shower** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø35

pag. 62

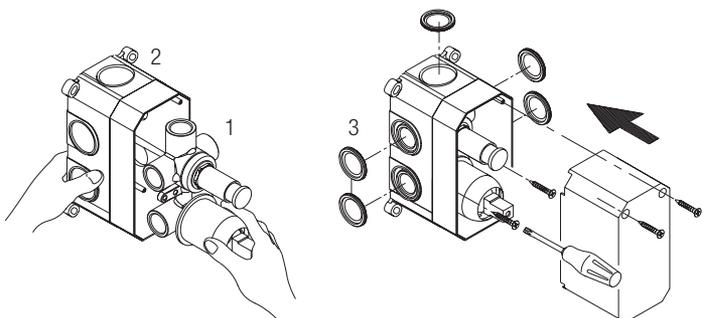
Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3182CG)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3182CG)

Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3182CG)

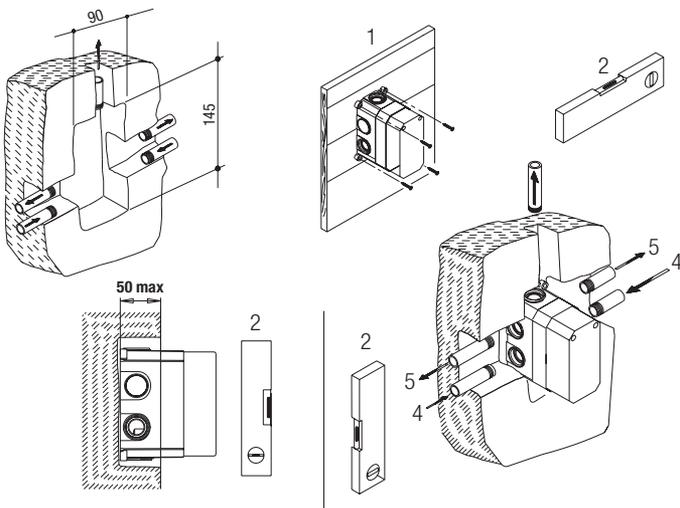
1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
 - Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
 - Montare il coperchio.
- Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.*
- Use blind plugs to close the holes in the box that are not being used.
 - Fit the cover.
- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.*
- Die nicht erforderlichen Bohrungen mit Blindstopfen verschließen.
 - Die Abdeckung montieren.



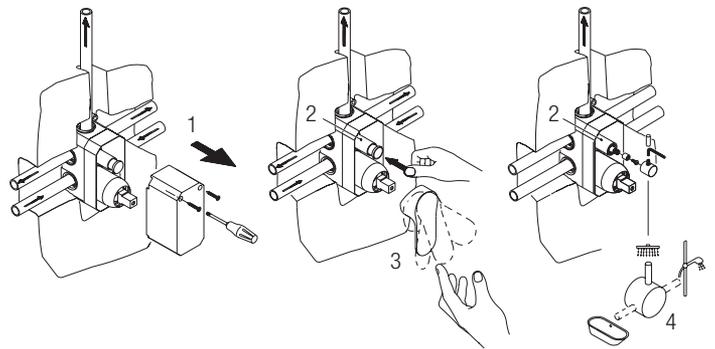
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
 - Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
 - Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots (2) provided at the corners of the box.*
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).
 - Connect to the hot, cold water (4) and selected outlets (5).
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.*
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
 - Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



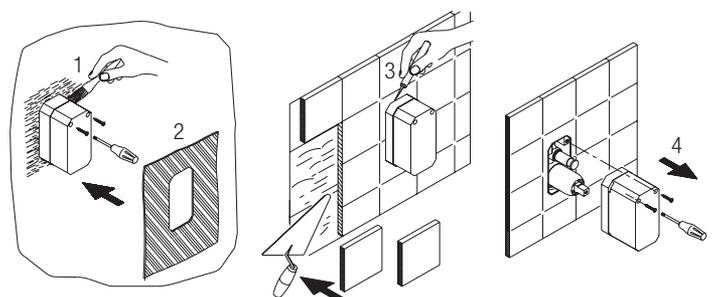
3

- Rimuovere il coperchio di protezione (1).
 - Verificare il funzionamento del deviatore (2) e montare la leva di comando (3) per controllare la tenuta dei collegamenti. Per il deviatore ceramico, assemblare la maniglia (4) in dotazione e verificare il funzionamento ruotando la stessa a destra e sinistra.
 - Assemblare nuovamente il coperchio di protezione.
- Remove the protection cover (1).*
- Check the operation of the diverter (2) and fit the control lever (3) to verify the tightness of the connections. As regards the ceramic diverter, assemble the provided handle (4) and check the operation by turning it to the right and to the left.
 - Fit the protection cover again.
- Schutzabdeckung entfernen (1).*
- Funktionsfähigkeit des Umstellers (2) überprüfen und Mischhebel (3) montieren, um die Dichtheit der Anschlüsse zu kontrollieren.
 - Beim Umsteller aus Keramik den mitgelieferten Knopf (4) montieren und seine Funktionsfähigkeit durch Drehen nach links und rechts überprüfen.
 - Die Schutzabdeckung wieder montieren.



4

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
 - Procedere con la piastrellatura.
 - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- Proceed with the tiling.
 - Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran aufkleben.*
- Die Fliesen verlegen.
 - Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen.

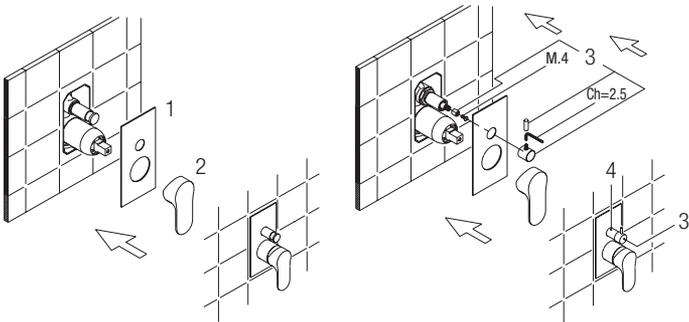


5

- Montare la piastra (1) e la leva (2).
- Nella versione con deviatore CER, fissare l'inserto della maniglia (3) sull'asta del deviatore (4).
- Quindi montare la piastra (1) la leva (2) e la maniglia (3) sul deviatore (4) fissandola con Ch=2.5.

- *Fit the plate (1) and the lever (2).*
- *On the version with CER diverter, fix the handle insert (3) to the diverter rod (4).*
- *Then fit the plate (1), the lever (2) and the handle (3) onto the diverter (4) fixing it using Sp=2.5.*

- Platte (1) und Hebel (2) montieren.
- Bei der Ausführung mit dem Umsteller aus Keramik (CER) den Einsatz des Knopfes (3) am Schaft des Umstellers (4) befestigen.
- Dann die Platte (1), den Hebel (2) und den Knopf (3) am Umsteller (4) montieren und mit einem 2,5-mm-Maulschlüssel festziehen.

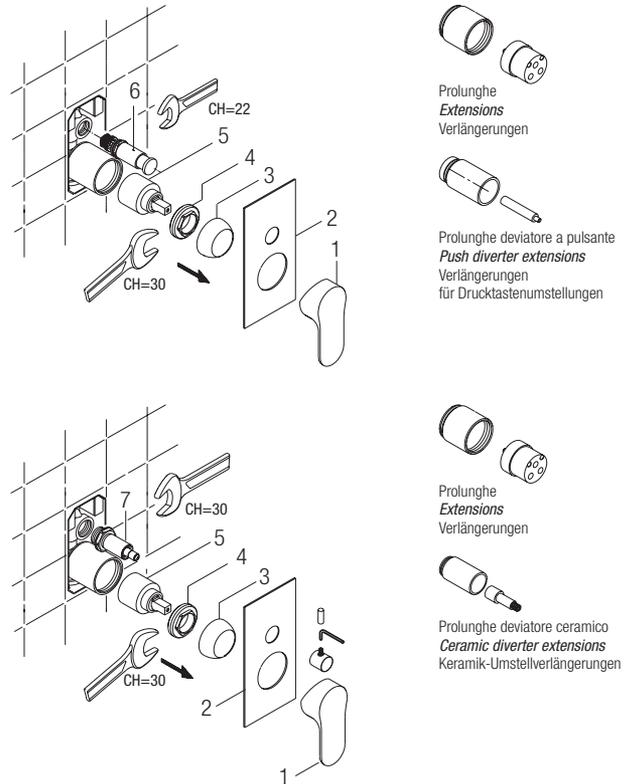


6

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
- Rimuovere la leva (1), la maniglia (3 Fig. 5) quindi le piastre (2).
- Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
- Svitare i deviatori (6 e 7) con CH=22 e Ch=30
Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.

- *Close the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
- *Remove the lever (1), the handle (3 Fig. 5) and then the plates (2).*
- *Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
- *Unscrew the diverters (6 and 7) using Sp=22 and Sp=30*
- *To refit, follow the instructions in reverse order*

- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
- Hebel (1), Knopf (3 entfernen Abb. 5), dann die Platte (2) entfernen.
- Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
- Umsteller (6 und 7) mit einem 22-mm-Maulschlüssel bzw. 30-mm-Maulschlüssel abschrauben.
- Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

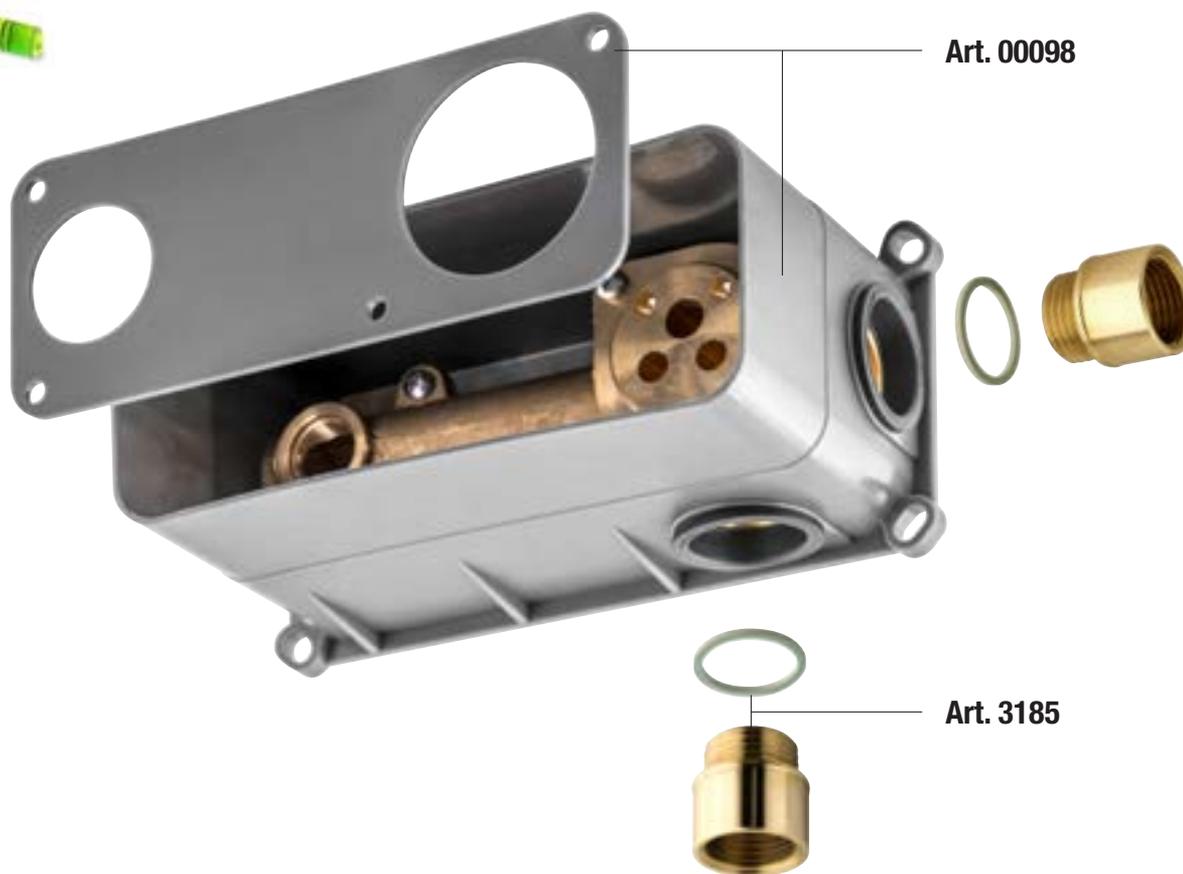


Scatola per miscelatore incasso **lavabo**
 Box for concealed **basin** mixer
 Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**



Art. 00098ME

livella
 level
 Wasserwaage



Miscelatore **lavabo** incasso
 Concealed **basin** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

pag. 56

Miscelatore **lavabo** incasso
 Concealed **basin** mixer
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

pag. 84

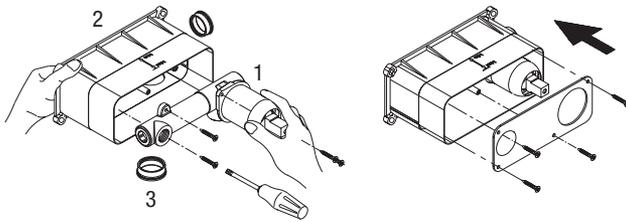
Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 00098)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 00098)

Installation und wartung des einbaukastens (Art. 00098)

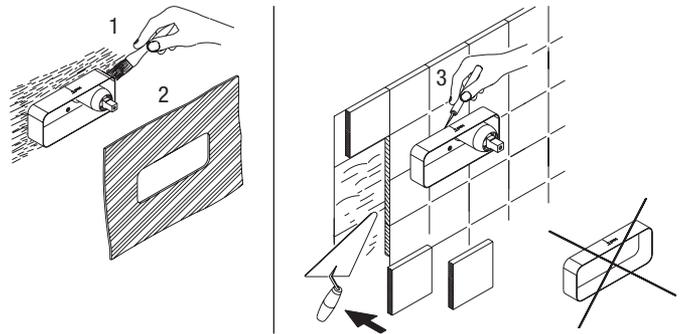
1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
 - Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
 - Montare il coperchio.
- Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.*
- Fit the cover.*
- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
 - Die Abdeckung montieren.



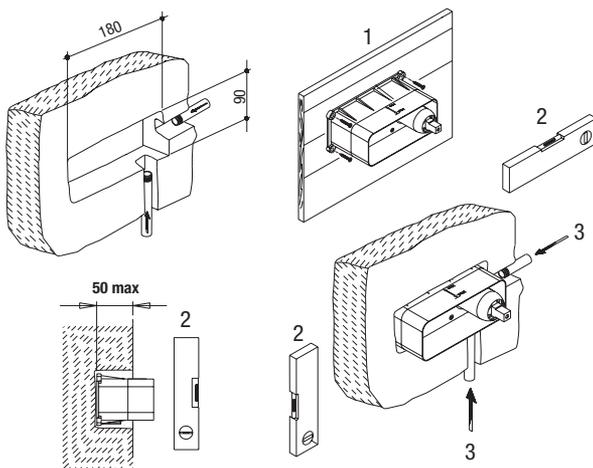
3

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
 - Procedere con la piastrellatura.
 - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente.
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- Proceed with the tiling.*
- Using a cutter (3), cut the excess part of the box.*
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (3) aufkleben.
 - Die Fliesen verlegen.
 - Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden.



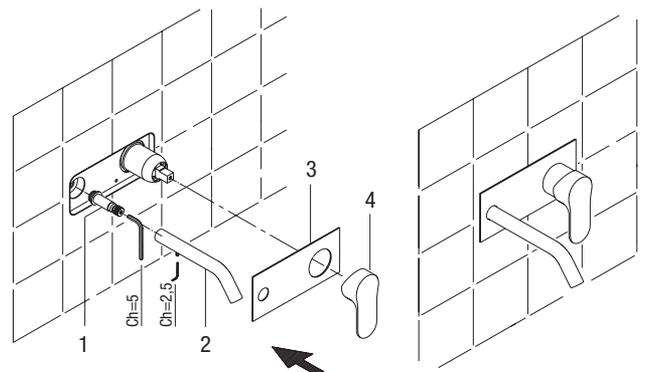
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
 - Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
 - Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate.
- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.*
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).*
- Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets.*
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
 - Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
 - Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



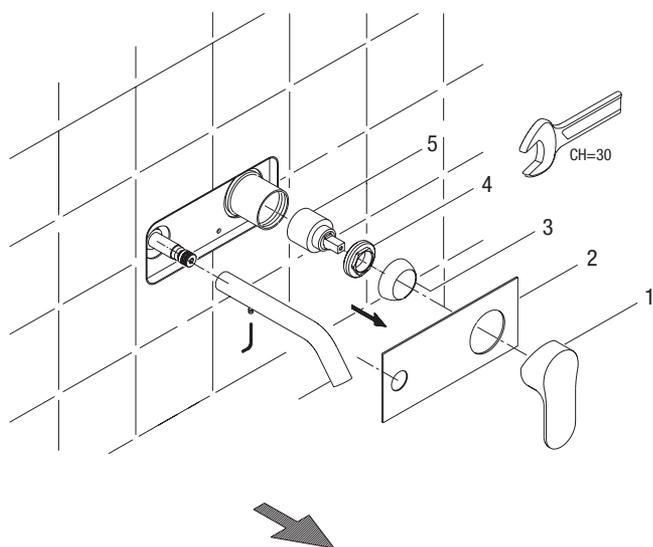
4

- Con l'ausilio di una Ch. Es.=5 mm montare il raccordo (1), quindi applicare la bocca (2) e fissandola in posizione con chiave Es.=2.5 mm
 - Montare la piastra (3) e la leva (4).
- Using a Hex key=5 mm fit the fitting (1), then fix to the spout (2) and secure it in position using a hex key=2.5 mm*
- Fit the plate (3) and the lever (4).*
- Mit einem Sechskantschlüssel (5 mm) das Anschlussstück (1) montieren, dann den Auslauf (2) anbringen und mit einem Sechskantschlüssel (2,5 mm) in Position festschrauben.
 - Platte (3) und Hebel (4) montieren.



5

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
 - Rimuovere la leva (1) quindi la piastra (2).
 - Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
 - Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
-
- *Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
 - *Remove the lever (1) and then the plate (2).*
 - *Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
 - *To refit, follow the instructions in reverse order.*
-
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
 - Den Hebel (1) und dann die Platte (2) entfernen.
 - Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
 - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Scatola incasso con tenuta ermetica

Box with air tight seal

Einbaukastens mit abgedichteter



Art. 00097ME



livella
level
Wasserwaage



Art. 00097



Art.00097GU1
O-ring 3/4"



Art.00097GU2
O-ring 1/2"



Art.00097GU3
Tappo
Plug
Stopfen



Miscelatore doccia incasso
Concealed shower mixer
Einbau-Mischbatterie für Duschen

Ø35

pag. 70

Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 00097)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 00097)

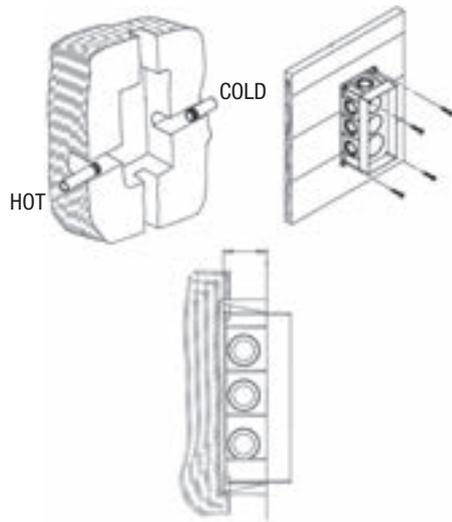
Installation und wartung des einbaukastens (Art. 00097)

1

Ricavare nel muro l'alloggiamento per contenere la scatola verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso utilizzare le apposite asole poste agli angoli estremi della scatola.

Make an opening in wall to house box, carefully checking its height, length and depth. Where box is to be mounted in wooden or plasterboard walls, use special slots located at extreme corners of box.

Die Aufstellung für den Kasten in der Wand herausarbeiten, dabei Höhe, Länge und Tiefe desselben überprüfen. Beim Einbau in Wänden aus Holz oder Gipskarton, die geeigneten Ösen an den äußeren Ecken des Kastens verwenden.



2

- Alloggiare il gr. miscelatore (2) all'interno della scatola (1) assicurandolo con le viti in dotazione e negli appositi sostegni. I fori della scatola non interessati ai collegamenti devono essere chiusi con tappi cechi (3) in dotazione.

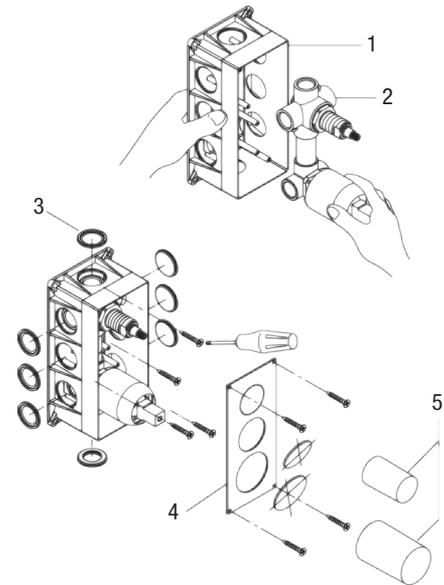
- Assemblare le guarnizioni (3) agli ingressi ed uscite interessate al collegamento, montare il coperchio (4) e le protezioni (5).

- Slot mixer assembly (2) inside box and secure in appropriate supports with supplied screws. Any of the box's holes not involved in connection must be closed off with supplied blanking plugs (3).

- Join seals to inputs and outputs to be connected, mount cover (4) and guards (5).

- den Mixer (2) in der Kasten (1) platzieren, mit den gelieferten Schrauben und an die vorgesehenen Abstützungen befestigen. Die an den Verbindungen nicht beteiligten Löcher in dem Kasten müssen mit gelieferten Blindstopfen (3) sofern abgedichtet werden.

- Die Dichtungen (3) an die an den Überleitungen beteiligten Ein- oder Ausgänge anschließen, mit Abdeckung (4) und Absicherungen (5) verkleiden.



3-4

- Procedere all'installazione della scatola nel muro assicurandosi dell'allineamento per mezzo di una livella (6).

- Effettuare i collegamenti con rete idrica e con le differenti uscite (doccia, saliscendi, etc.) (7).

- Prima di chiudere verificare che i collegamenti non perdano e, togliendo momentaneamente le protezioni (8), controllare le funzioni della miscelazione, apertura, chiusura (9) e deviatore (10).

- Proceed with installation of box in wall; ensure correct alignment with a spirit level (6).

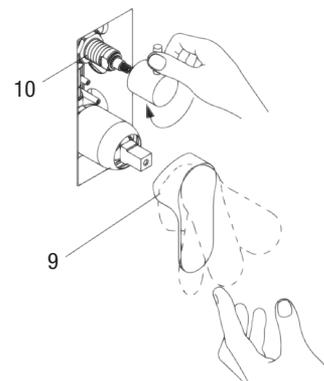
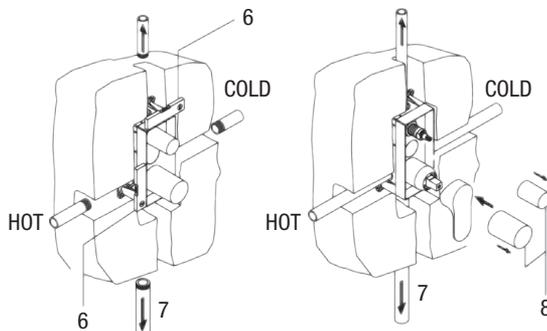
- Connect to mains water and various outputs (shower, riser rail, etc.) (7).

- Before closing, check that connections do not leak; remove guards (8) temporarily to check for correct functioning of mixing, opening, closing (9) and switching (10).

- den Kasten in die Wand einsetzen, dabei die Ausrichtung mit einer Wasserwaage sicherstellen (6).

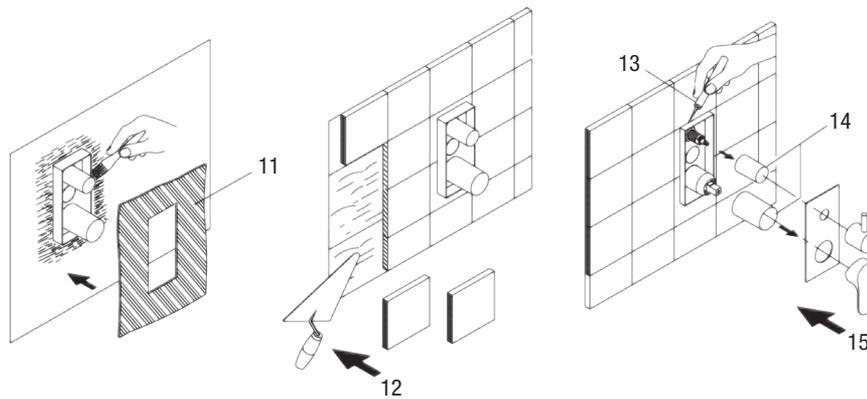
- Die Verbindungen mit dem Wasserleitungsnetz oder mit den verschiedenen Ausgängen (Dusche, Duscharmaturen usw.) herstellen (7).

- Vor dem Mauern die Verbindungen auf undichte Stellen prüfen (7). Vorübergehend die Absicherungen entfernen (8) und die Funktionen Mischen, öffnen, Schließen (9) und den Einhebel-dusche-Hahn überprüfen (10).



5

- Con della colla apporre la membrana isolante (11) alla parete facendola aderire bene intorno alla scatola.
 - Intonacare e posare le piastrelle (12) tenendo presente il limite Max indicato sulla scatola.
 - Con un cutter tagliare il profilo della scatola eccedente (13).
 - Togliere le protezioni (14) e seguire con il montaggio delle parti esterne (piastra, leva) (15).
- Affix insulating membrane (11) to wall with glue so that it adheres well around box.*
- Proceed with plastering and tiling (12), whilst bearing in mind maximum limit indicated on box.
- Trim away excess edges of box with a sharp knife (13).
- Remove guards and proceed with assembly of external parts (plate, lever).
- Druckmittel (11) mit Leim an die Wand anbringen, so dass er gut um den Kasten anhaftet.
 - Beim Verputzen und Fliesenlegen (12) die maximale Putzgrenze auf der Kasten angegeben einhalten.
 - Mit einem Cutter den Umriss im Überfluss am Kasten zuschneiden (13).
 - Die Absicherungen entfernen (14) und den externen Montageteilen (Platte, Hebel) einsetzen (15).



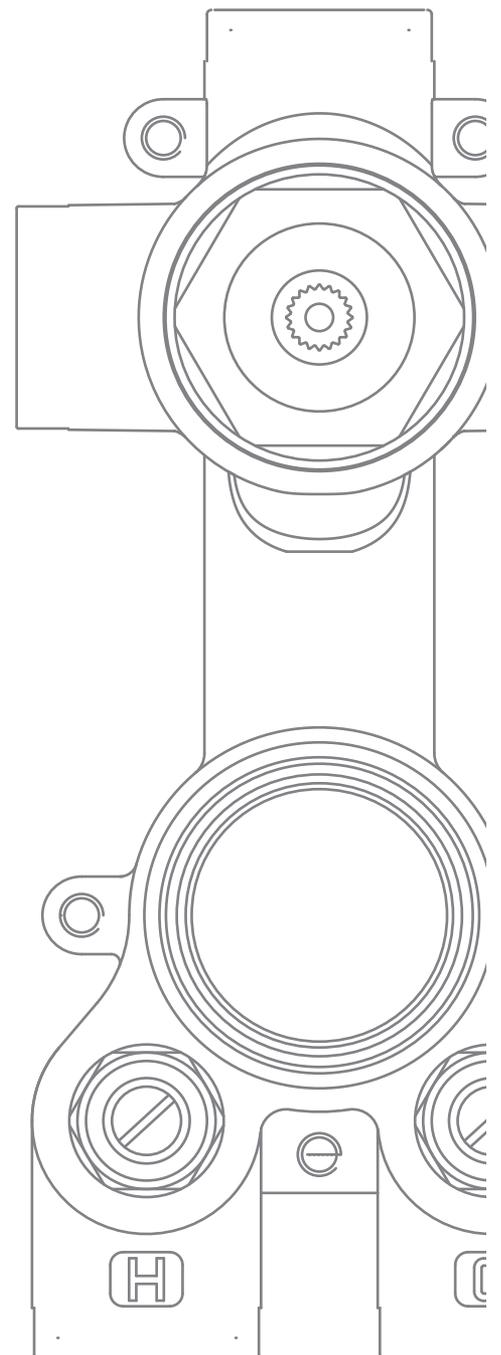
w a t

e r o

o n t

r o l

Miscelatori **termostatici** incasso
*Concealed **thermostatic** mixers*
Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie



MIX INCASSO
THERMOSTATICI

Scatola incasso per miscelatore incasso doccia termostatico

Box for concealed thermostatic shower mixer

Gehäuse für eine thermostatische Mischbatterie für Duschen



Art. 8013



livella
level
Wasserwaage



Art. 8011

Art. 8009

Art. 3185

Art. 8010

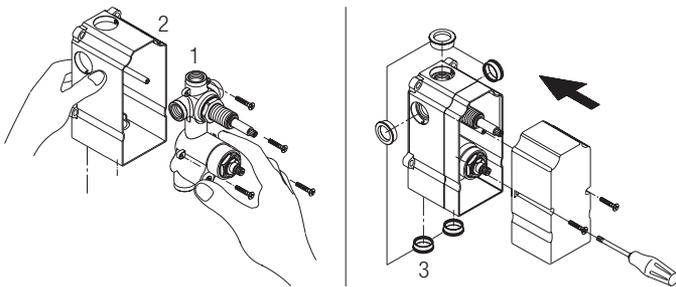
Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 8010)

Installation and maintenance of the built-in box (Art. 8010)

Installation und wartung des einbaukastens (Art. 8010)

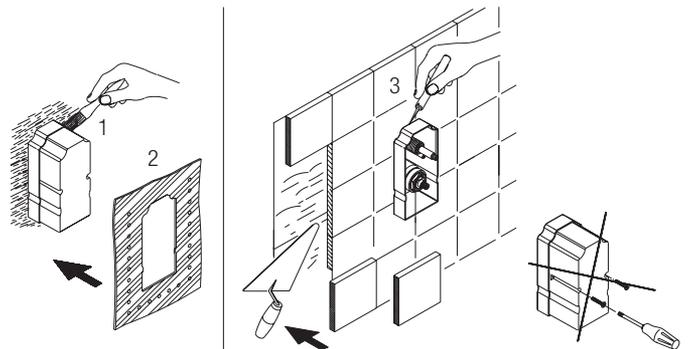
1

- Inserire il corpo termostatico incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Montare il coperchio.
- Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.
- Fit the cover.
- Den Unterputzthermostatkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



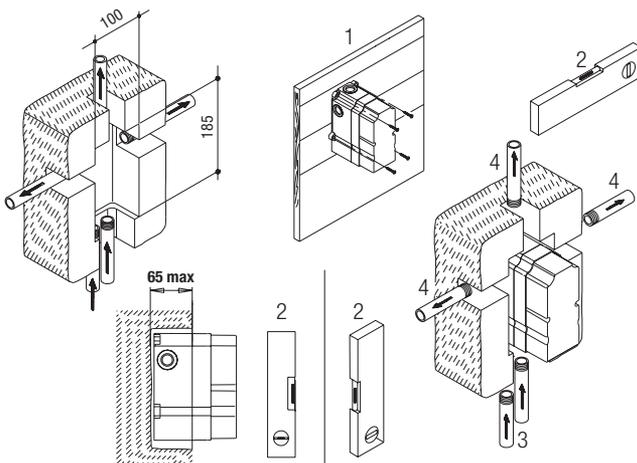
3

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
- Procedere con la piastrellatura.
- Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio.
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).
- Proceed with the tiling.
- Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover.
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran aufkleben.
- Die Fliesen verlegen.
- Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen.



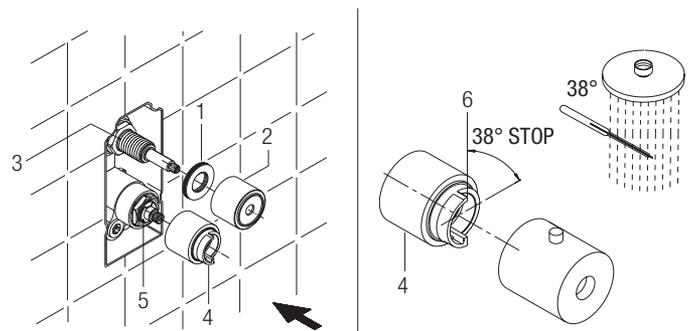
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls, use the appropriate slots provided at the corners of the box.
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).
- Connect to the hot water system, cold water system and selected outlets.
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



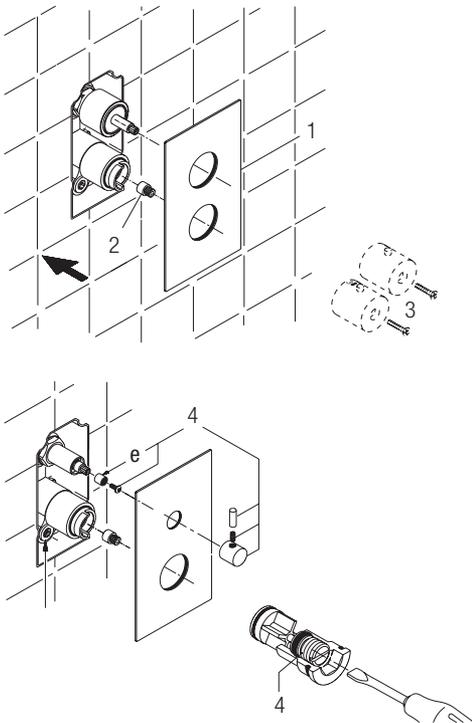
4

- Avvitare la ghiera (1) e la bussola (2) sul corpo deviatore (3).
- Applicare la bussola con stop (4) alla cartuccia termostatica (5) assicurandosi che il piano di battuta corrisponde ai 38° C e sia allineato verticalmente (6).
- Screw the ring nut (1) and the bushing (2) onto the diverter body (3).
- Fix the stop-equipped bushing (4) to the thermostatic cartridge (5) ensuring that the abutment surface corresponds to 38°C and aligned vertically (6).
- Ring (1) und Hülse (2) am Körper des Umstellers (3) verschrauben.
- Die Hülse mit der Stoppvorrichtung (4) an der Thermostatkartusche (5) anbringen und sicherstellen, dass die Anschlagsebene mit 38 °C übereinstimmt und senkrecht ausgerichtet ist (6).



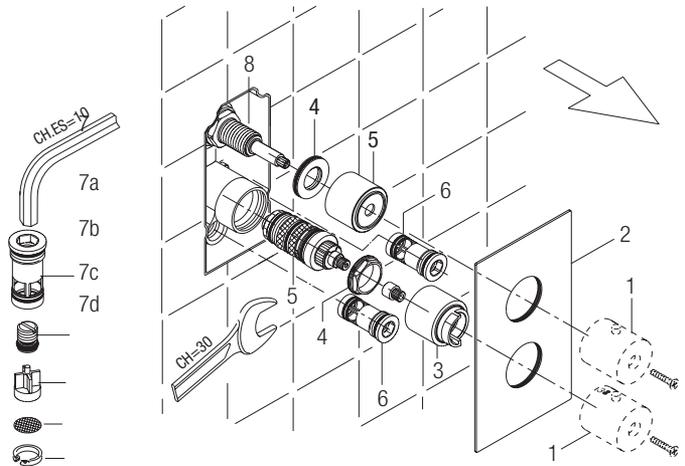
5

- Montare la piastra (1) e all'occorrenza la prolunga con broccia (2), quindi mettere le maniglie thermo e deviatrice (3).
 - Nella versione con leva (4), fissare l'adattatore (e) alla broccia del deviatore, prima di montare la piastra (1), quindi montare la leva (4) sull'adattatore, tenendo la presa verso l'alto.
 - Per regolare i flussi d'acqua nel corpo termostatico rimuovere la piastra (1). Usare un cacciavite e ruotare i grani che si trovano all'interno dei vitoni (4): in modo antiorario per ottenere il massimo dei flussi; in senso orario per diminuire i flussi o chiudere definitivamente.
- Fit the plate (1) and, if necessary, the broach-equipped extension (2), then fix the thermo handles and diverter (3).*
- In the lever-equipped version (4), fix the adapter (e) to the broach of the diverter before fitting the plate (1) and then fit the lever (4) onto the adapter, holding the gripping element upwards.*
- To adjust the water flows in the body of the thermostatic element, remove the plate (1). Use a screwdriver and turn the grub screws inside the large screws (4): counter-clockwise to obtain the maximum flow; clockwise to decrease the flow rate or turn off permanently.*
- Platte (1) und bei Bedarf die Verlängerung mit Stößel (2) montieren, dann die Griffe von Thermostat und Umsteller (3) anbringen.
 - Bei der Ausführung mit Hebel (4) vor der Montage der Platte (1) den Adapter (e) am Stößel des Umstellers befestigen, dann den Hebel (4) am Adapter montieren, sodass der Griff nach oben gerichtet ist.
 - Zur Einstellung des Wasserflusses im Thermostatkörper die Platte (1) entfernen. Einen Schraubenzieher verwenden, um die in den Schrauben sitzenden Stifte (4) drehen; im Gegenuhrzeigersinn, um den Fluss zu verstärken bzw. maximieren; im Uhrzeigersinn, um den Fluss zu verringern oder ganz zu unterbinden.



6

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
 - Rimuovere le maniglie (1) e la piastra (2), estrarre la bussola (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30, e togliere la cartuccia thermo (5).
 - Svitare ed estrarre i vitoni (6) per accedere al ricambio delle valvole ritegno (7b).
 - Dovendo sostituire solo la cartuccia (5) o il deviatore (8), chiudere l'acqua avvitando, fino a fine corsa, con l'ausilio di un cacciavite i grani all'interno dei vitoni (7).
 - Per riassembleare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
- Remove the handles (1) and the plate (2), remove the bushing (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30, and remove the thermo cartridge (5).*
- Unscrew and remove the large screws (6) to access the replacement of the check valves (7b).*
- If only the cartridge (5) or the diverter (8) needs to be replaced, use a screwdriver to turn off the water by screwing the grub screws (7) up to the end of their stroke.*
- To refit, follow the instructions in reverse order.*
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
 - Die Griffe (1) und die Platte (2) entfernen, die Hülse (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Thermostatkartusche (5) entfernen.
 - Die Schrauben (6) abschrauben, um für den Austausch Zugriff auf die Absperrventile (7b) zu erhalten.
 - Wenn man nur die Kartusche (5) oder den Umsteller (8) austauschen möchte, schließt man das Wasser, indem man mit einem Schraubendreher die in den Schrauben (7) sitzenden Stifte dreht.
 - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Miscelatore termostatico doccia incasso con deviatore

Concealed thermostatic shower mixer with diverter

Eingebaute thermostatische Mischbatterie für Duschen mit einem Umstellventil

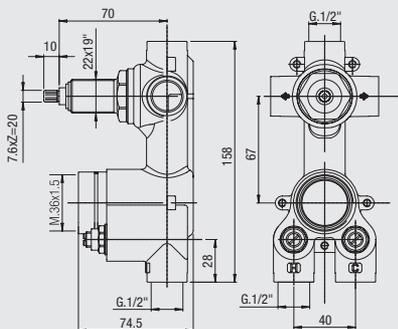


pressione - pressure - Druck **3 bar**

65.00°C 10.57 l/m

38.67°C 24.33 l/m

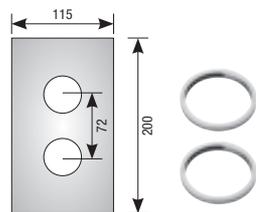
18.05°C 13.76 l/m



Piastrine idonee - Appropriate plates - Passende Platten

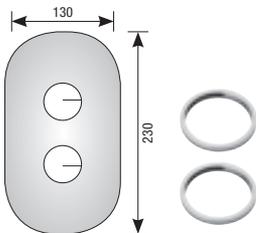
Art. 8014 CA

Piastra 115x200 mm
anelli ottone cromato
Plate 115x200 mm
chrome-plated brass rings
Platte aus Chrom 115x200 mm
Ringe aus verchromten Messing



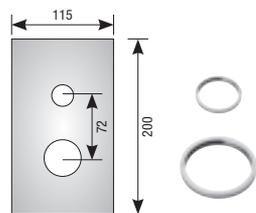
Art. 8015 CA

Piastra 130x230 mm
anelli ottone cromato
Plate 130x230 mm
chrome-plated brass rings
Platte aus Chrom 130x230 mm
Ringe aus verchromten Messing



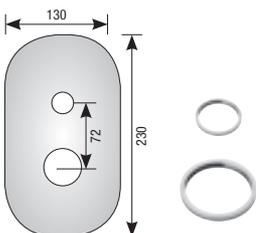
Art. 8016 CA

Piastra 115x200 mm
anelli ottone cromato
Plate 115x200 mm
chrome-plated brass rings
Platte aus Chrom 115x200 mm
Ringe aus verchromten Messing



Art. 8017 CA

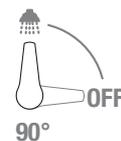
Piastra 130x230 mm
anelli ottone cromato
Plate 130x230 mm
chrome-plated brass rings
Platte aus Chrom 130x230 mm
Ringe aus verchromten Messing



1 way



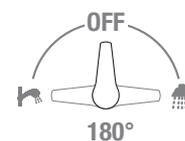
Art. 8000A1



2 exits



Art. 8000A2

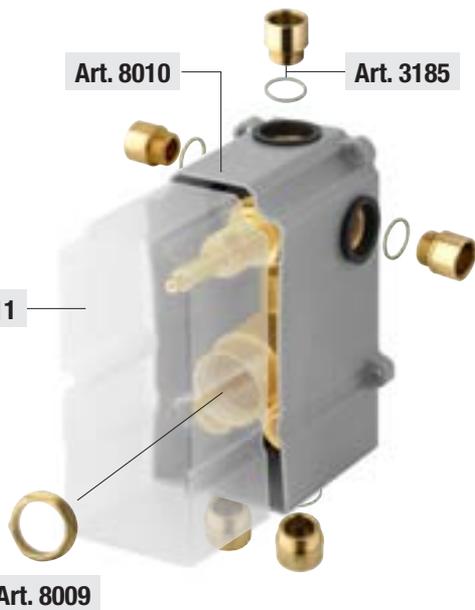
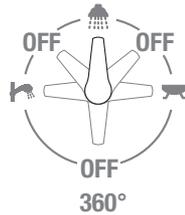


3 exits



Art. 8000A3

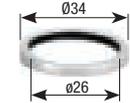
Art. 8000A3/3



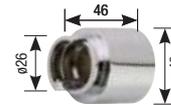
Art. 8012
Anello ottone cromato
Chrome-plated brass ring
Ring aus verchromten Messing



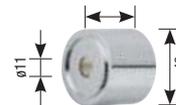
Art. 00040
Anello fissaggio piastra per deviatore
Plate fixing ring - diverter
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



Art. 8002
Anello per cartuccia termostatica
Ring for thermostatic cartridge
Ring für Thermostatkartusche



Art. 8003
Anello per deviatore
Ring for diverter
Ring für Umstellventil



Art. 8007
Anello per art. 8003
Ring for art. 8003
Ring für 8003



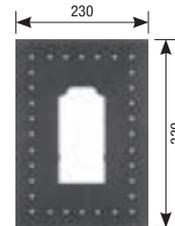
Art. 00120
Maniglia deviatore
Diverter handle
Umstellgriff



Art. 00080
Coprifiletto deviatore cromato
Diverter cover thread
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



Art. 8013
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran



Art. 8010
Scatola di assemblaggio
System box
Multipurpose assembling box
System box
Montagegehäuse
System box



Art. 8011
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
Extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. 8009
Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Miscelatore termostatico doccia incasso

Concealed thermostatic shower mixer

Eingebaute thermostatische Mischbatterie für Duschen

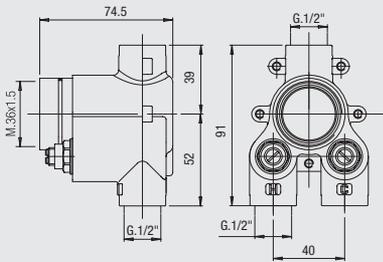


pressione - pressure - Druck **3 bar**

66.73°C 18.63 l/m

37.05°C 44.83 l/m

15.66°C 26.20 l/m

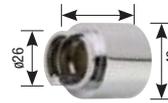


Art. 8001A



Art. 8002

Anello per cartuccia termostatica
Ring for thermostatic cartridge
Ring für Thermostatkartusche



Art. 8009

Ghiera serraggio
Ring nut
Gewindeverschraubung



Miscelatore termostatico doccia incasso coassiale con deviatore

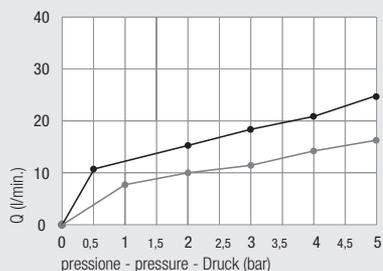
Concealed coaxial thermostatic shower mixer with diverter

Koaxialer Eingebaute thermostatische Mischbatterie für Duschen mit Umsteller

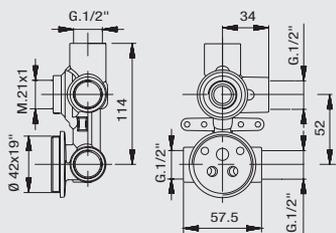
Ø40 2 exits

DZR Available

Diagramma di portata (uscita libera)
Flow diagram (free exit)
Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

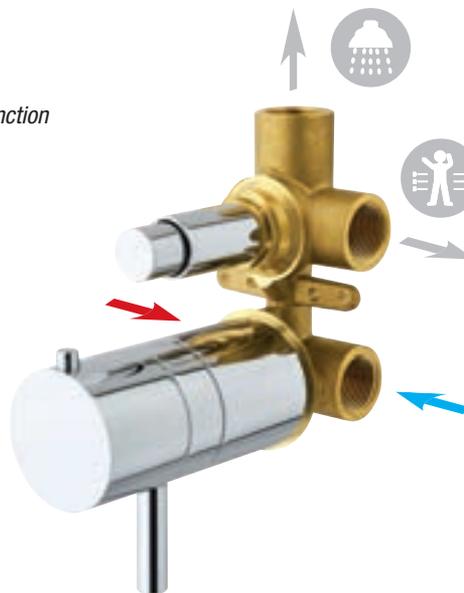


● vasca bath exit Badewanne
● doccia shower Dusche



Art. 2180TH

cartuccia con chiusura
cartridge with OFF function
Kartusche mit OFF

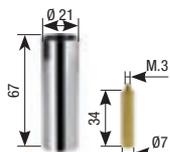


pag. 102
Installazione e manutenzione
Installation and maintenance
Installation und wartung

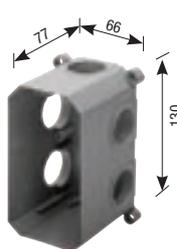


Gebis
water control

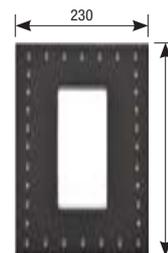
Art. 610
Prolunga deviatore
Diverter extension
Verlängerung Umstellventil



Art. 3182CG
Scatola di assemblaggio System box
Multipurpose assembling box System box
Montagegehäuse System box



Art. 3181ME
Membrana isolante
Insulating membrane
Isolierungsmembran
330x230 mm



Art. PR20
Protezione in plastica
Plastic protection
Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3183
Coperchio scatola
Box cover
Gehäuseabdeckung



Art. 3185
Prolunga G.1/2"
extension G.1/2"
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2
Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
Dichtung mit 1/2"-Drehung



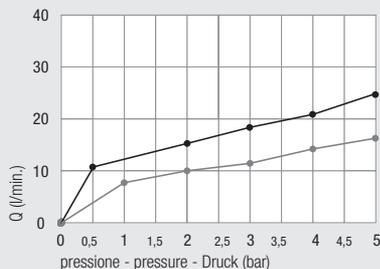
MIX INCASSO
THERMOSTATICI

Miscelatore termostatico **vasca** incasso coassiale con deviatore *Concealed coaxial thermostatic **bath** mixer with diverter* Koaxialer Eingebaute thermostatische Mischbatterie für **Badewannen** mit Umsteller

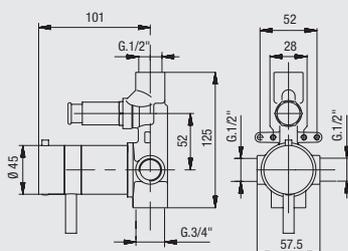
2 exits

DZR
Available

Diagramma di portata (uscita libera)
Flow diagram (free exit)
 Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

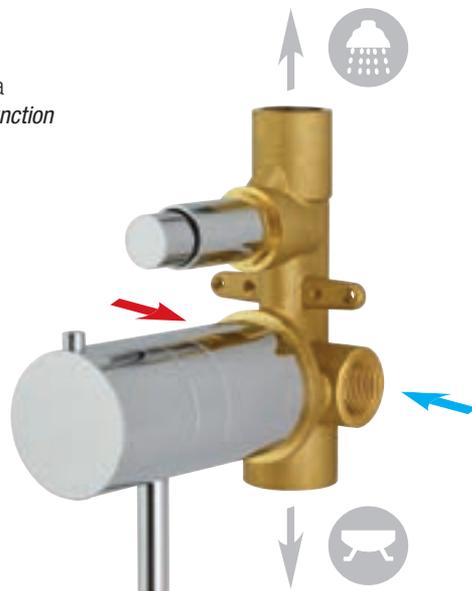


—●— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne
 —●— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



Art. 1190TH

cartuccia con chiusura
cartridge with OFF function
 Kartusche mit OFF



Art. 3181CG

Art. 3185

Art. 3183

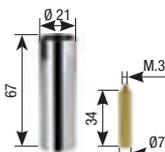
Art. 3186



pag. 98
 Installazione e manutenzione
Installation and maintenance
 Installation und wartung

Art. 610

Prolunga deviatore
Diverter extension
 Verlängerung Umstellventil



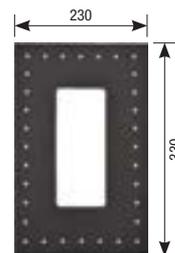
Art. 3181CG

Scatola di assemblaggio System box
Multipurpose assembling box System box
 Montagegehäuse System box



Art. 3181ME

Membrana isolante
Insulating membrane
 Isolierungsmembran
 330x230 mm



Art. PR20

Protezione in plastica
Plastic protection
 Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3183

Coperchio scatola
Box cover
 Gehäuseabdeckung



Art. 3185

Prolunga G.1/2"
extension G.1/2"
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3186
 G.3/4"

Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"
Gasket G.1/2"
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



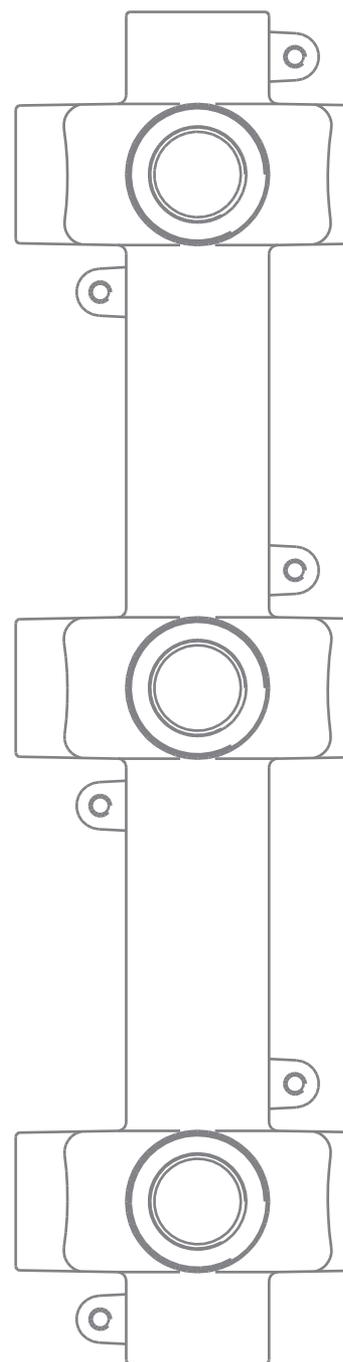
Art. 3181G3/4
 G.3/4"

Collettori e **lavabo** incasso *Manifolds and concealed **basin*** Kollektoren und **Einbauwaschtisch**

Collettori sia a 4 che 6 uscite realizzati in ottone DZR.
Disponibili sia con vitone da 1/2 che da 3/4
e con filettature NPT, sono una valida alternativa
ai deviatori ceramici.
Esclusivamente da abbinare a miscelatori termostatici.

*Manifold at 4 and 6 exits made out with DZR brass.
Available both with 1/2 and 3/4 headwork and NPT thread
are a possible alternative to the traditional ceramic diverters.
Ideal combination with thermostatic mixers.*

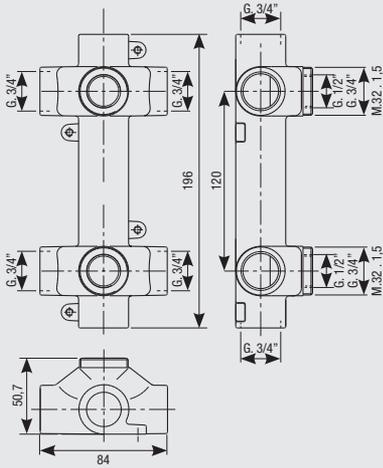
Kollektoren, sowohl mit 4, als auch mit 6 Ausgängen,
verwirklicht in DZR-Messing.
Erhältlich mit einem 1/2"- oder 3/4"-Oberteil und versehen
mit NPT-Gewinden handelt es sich um eine wertvolle
Alternative zu traditionellen Keramikumstellventilen.
Diese sind ausschließlich
mit thermostatischen Mischbatterien zu kombinieren.



**Collettore
Manifold
Kollektor**

5
exits

NPT
Available



Art. 7001A

Con vitone 1/2"
With 1/2" headwork
Mit Oberteil 1/2"

Art. 7001

Con vitone 3/4"
With 3/4" headwork
Mit Oberteil 3/4"



Art. 1070/7001A

Con vitone 1/2"
With 1/2" headwork
Mit Oberteil 1/2"

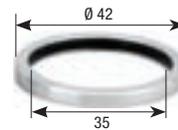
Art. 1070/7001

Con vitone 3/4"
With 3/4" headwork
Mit Oberteil 3/4"



Art. 00130

Anello fissaggio piastra vitone
Plate fixing ring - headwork
Plattenbefestigungsring für Oberteil



Art. 00140

Coprivitone
Headwork cover ring
Oberteilabdeckung



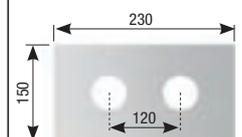
Art. 7000 SUP

Supporto h 9,4 mm
Bracket h 9,4 mm
Unterstützung h 9,4 mm



Art. 1070

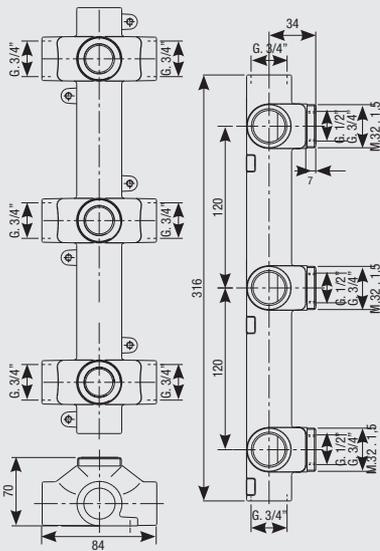
Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte



Collettore Manifold Kollektor

6
exits

NPT
Available



Art. 7000A

Con vitone 1/2"
With 1/2" headwork
Mit Oberteil 1/2"

Art. 7000

Con vitone 3/4"
With 3/4" headwork
Mit Oberteil 3/4"



Art. 1080/7000A

Con vitone 1/2"
With 1/2" headwork
Mit Oberteil 1/2"

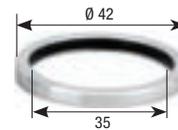
Art. 1080/7000

Con vitone 3/4"
With 3/4" headwork
Mit Oberteil 3/4"



Art. 00130

Anello fissaggio piastra vitone
Plate fixing ring - headwork
Plattenbefestigungsring für Oberteil



Art. 00140

Coprivitone
Headwork cover ring
Oberteilabdeckung



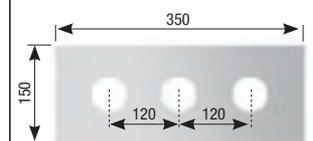
Art. 7000 SUP

Supporto h 9,4 mm
Bracket h 9,4 mm
Unterstützung h 9,4 mm



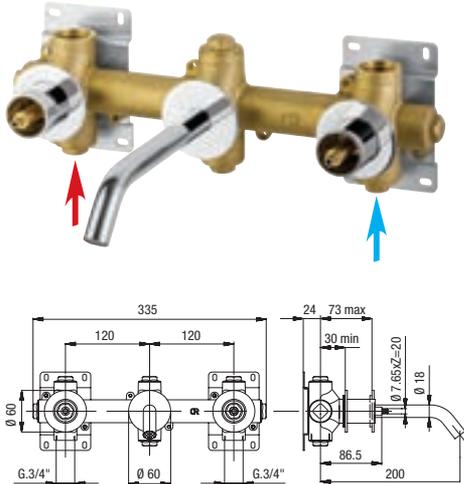
Art. 1080

Piastra cromata
Chromed plate
Verchromte Platte

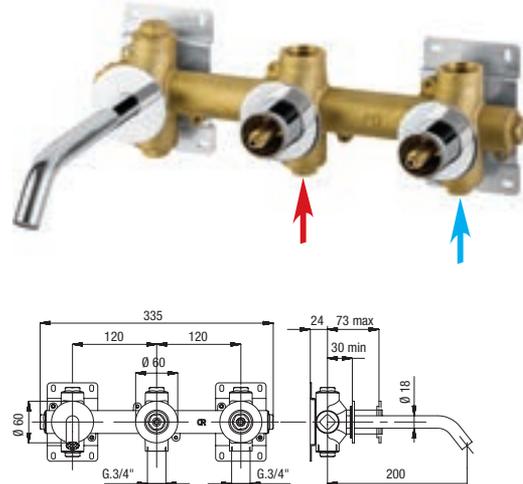


Lavabo incasso con piastra o rosoni
Concealed basin mixer with plate or rosas
Einbauwaschtisch mit Platte oder Rosas

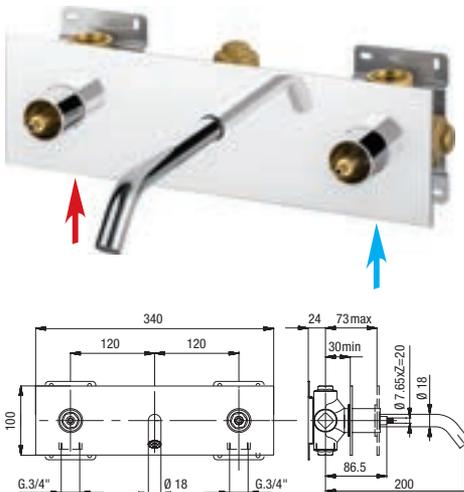
Art. 7000 A 10



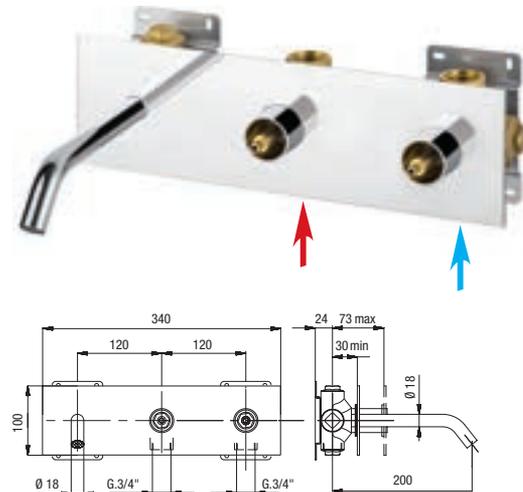
Art. 7000 A 20



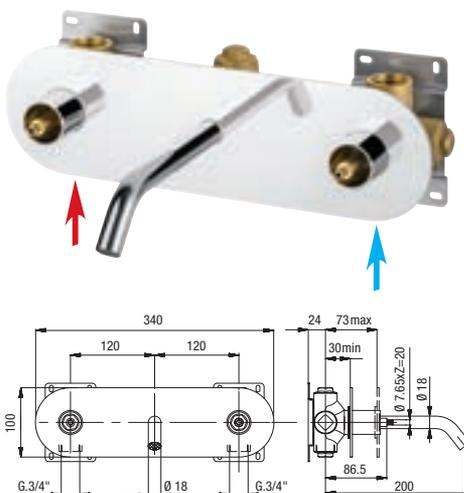
Art. 7000 A 30



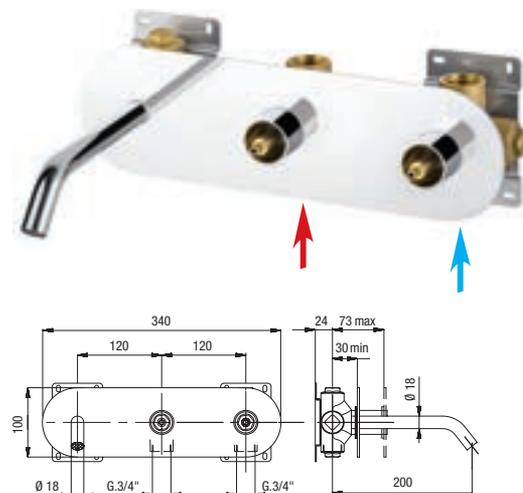
Art. 7000 A 60



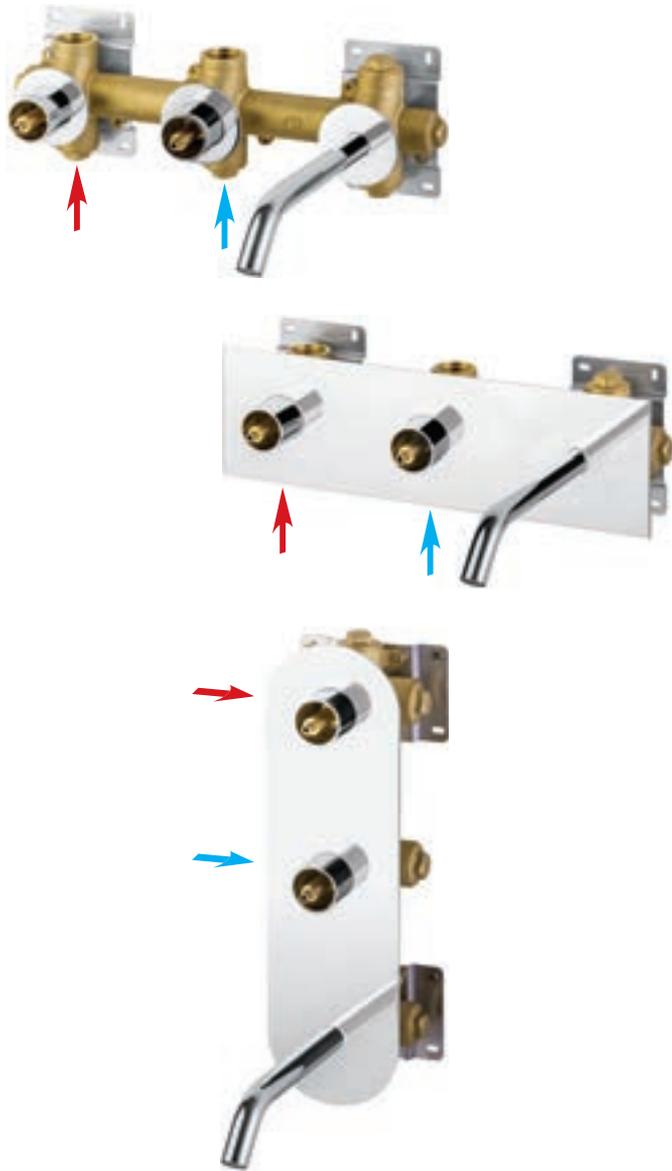
Art. 7000 A 50



Art. 7000 A 40



Possibili utilizzi
Possible uses
Einsatzmöglichkeiten



Art. 327

Anello sede cartuccia
Cartridge ring seat
Kartuschenringsitz



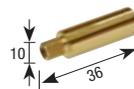
Art. 326 RAC 1/2"

Innesto bocca erogazione
Spout connection
Anschluss für Ausgabeauslauf



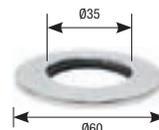
Art. 7000 PRO

Prolunga vitone
Headwork extension
Verlängerungsschraube



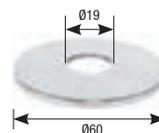
Art. 327ROS

Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
Rosas h 3 mm



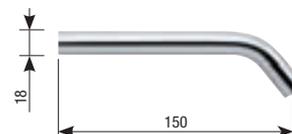
Art. 325ROS

Rosoni h 3 mm
Rosas h 3 mm
Rosas h 3 mm



Art. 326

Bocca tonda
Round spout
Runde Auslauf



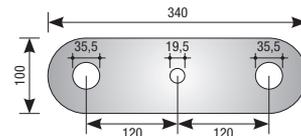
Art. 7000 SUP

Supporto h 9,4 mm
Bracket h 9,4 mm
Unterstützung h 9,4 mm



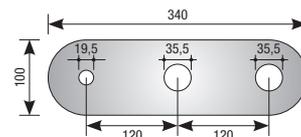
Art. 1081

Piastra cromata h 2 mm
Chromed plate h 2 mm
Verchromte Platte h 2 mm



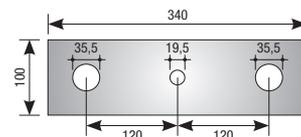
Art. 1081 A

Piastra cromata h 2 mm
Chromed plate h 2 mm
Verchromte Platte h 2 mm



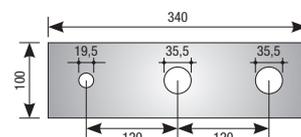
Art. 1082

Piastra cromata h 2 mm
Chromed plate h 2 mm
Verchromte Platte h 2 mm



Art. 1082 A

Piastra cromata h 2 mm
Chromed plate h 2 mm
Verchromte Platte h 2 mm



Si raccomanda l'uso di vitoni a flusso inverso
Backflow headworks recommended
Die Verwendung von Gegenstrom-Kopfwerken wird empfohlen

Installazione e manutenzione rubinetto incasso (Art. 7000 A)

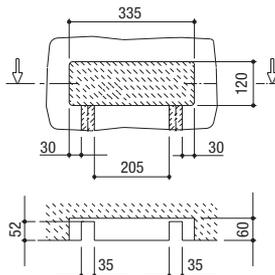
Installation and maintenance of the built-in faucet (Art. 7000 A)

Einbau und Wartung der Unterputzarmatur (Art. 7000 A)

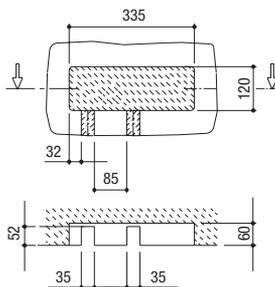
1

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per il rubinetto, prestando attenzione all'altezza, alla lunghezza e alla profondità indicate nel disegno.
- Create a seat for the faucet in the wall, paying attention to the height, the length and depth indicated in the drawing.
- Schaffen Sie in der Wand Platz für die Armatur und achten Sie dabei auf die in der Zeichnung angeführten Angaben zu Höhe, Länge und Tiefe der Öffnung.

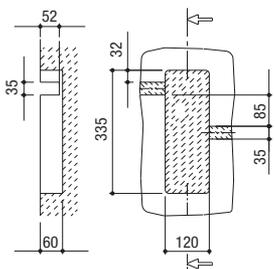
Art. 7000 A 10
Art. 7000 A 30
Art. 7000 A 50



Art. 7000 A 20
Art. 7000 A 40
Art. 7000 A 60

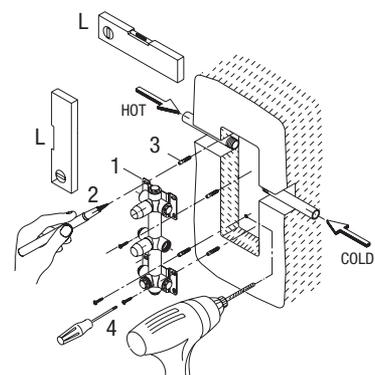
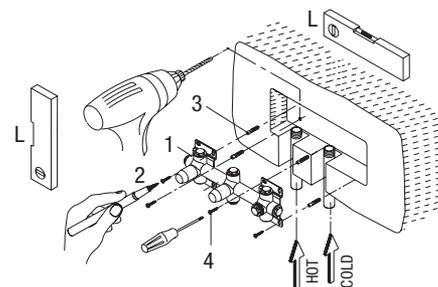
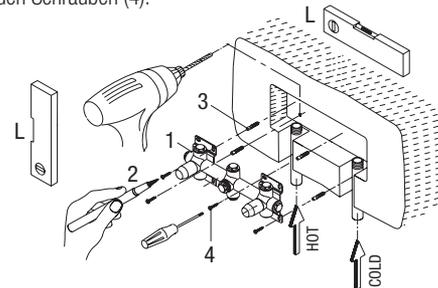


Art. 7000 A 70
Art. 7000 A 80
Art. 7000 A 90



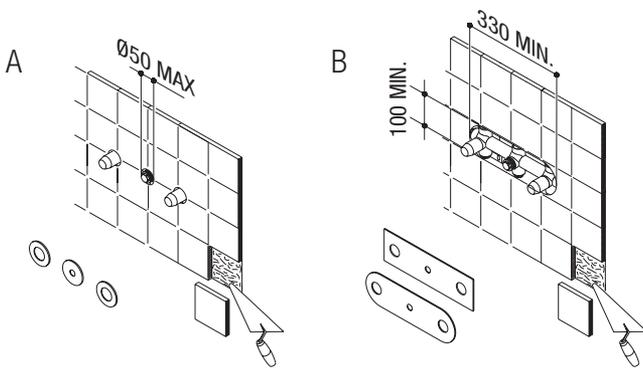
2

- Posizionare il rubinetto (1) all'interno dell'alloggiamento, allineandolo provvisoriamente alle connessioni dell'acqua calda e dell'acqua fredda.
- Per mezzo di un pennarello (2), segnare attraverso le asole del rubinetto i punti in cui andranno operati i fori per i fischer (3). Per garantirne la stabilità, è sufficiente scegliere un foro per ciascuna delle quattro estremità del rubinetto.
- Togliere il rubinetto (1) per praticare i fori nella parete ed inserire i fischer (3).
- Con l'ausilio di una livella (L), riposizionare il rubinetto (1) collegandolo alle connessioni dell'acqua calda e dell'acqua fredda, quindi fissarlo con le viti (4).
- Position the faucet (1) in the seat, temporarily aligning it with the hot water and cold water connections.
- Using a marker pen (2), through the slots of the faucet mark the points where the holes for the plugs (3) will be drilled. In order to ensure the stability, choose a hole for each of the four ends of the faucet.
- Remove the faucet (1) to the drill holes into the wall and insert the plugs (3).
- Using a spirit level (L), reposition the faucet (1) connecting it to the hot water and cold water connections, then tighten it using the screws (4).
- Positionieren Sie die Armatur (1) in der Öffnung und richten Sie sie behelfsmäßig an den Warm- und Kaltwasseranschlüssen aus.
- Markieren Sie mit einem Stift (2) sowie mithilfe der in den Armaturen ausgeführten Schlitze die Stellen, an denen die Löcher für die Befestigungsdübel (3) gebohrt werden müssen. Um die Stabilität der Armatur sicherzustellen, muss an jedem der vier Enden der Armaturen ein Loch ausgewählt werden.
- Nehmen Sie die Armatur (1) ab, um die Löcher in die Wand zu bohren und die Dübel (3) einzusetzen.
- Positionieren Sie die Armatur (1) nun nochmals mit Hilfe einer Wasserwaage (L), schließen Sie sie an die Warm- und Kaltwasseranschlüsse an und befestigen Sie sie mit den Schrauben (4).



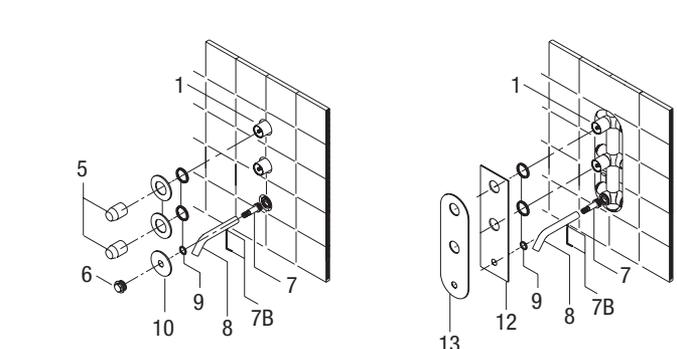
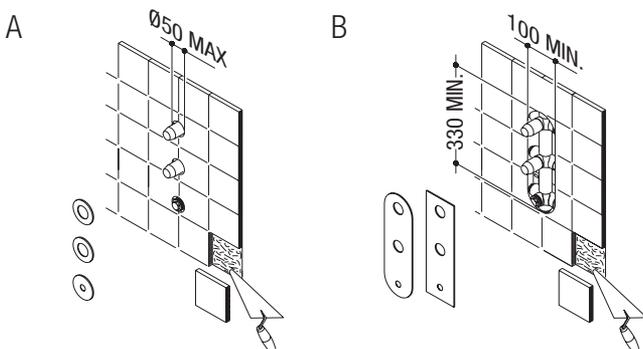
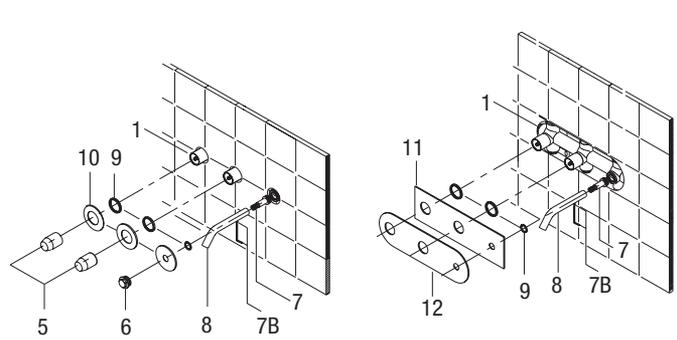
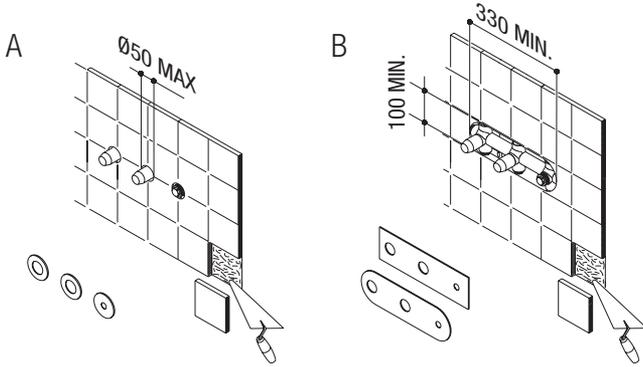
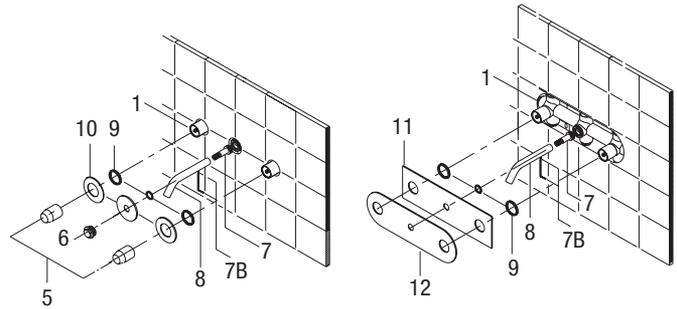
3

- Procedere con la piastrellatura, tenendo presente che per l'Art. **7000 A 70** con borchie (A) è necessario lasciare un foro di max Ø 50 mm.
- Per gli articoli con piastra, **7000 A 80 e 7000 A 90**, il foro deve essere invece di dimensioni minime 330x100 mm (B).
- Proceed with the tiling, bearing in mind that regarding item **7000 A 70** with bosses (A) you must leave a hole measuring max Ø 50 mm.
- Regarding the items with plate, **7000 A 80 and 7000 A 90**, the hole should instead have minimum dimensions measuring 330x100 mm (B).
- Fahren Sie mit dem Verlegen der Fliesen fort.
- Achten Sie darauf, dass für den Artikel **7000 A 70** mit Beschlägen (A) ein Loch mit einem Durchmesser von maximal 50 mm freigelassen werden muss.
- Für die Artikel mit Platte, **7000 A 80 und 7000 A 90**, muss das Loch mindestens 330 x 100 mm (B) groß sein.

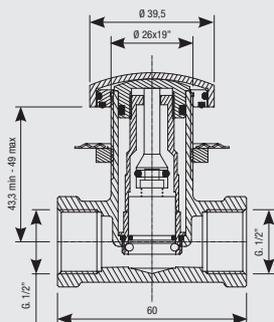
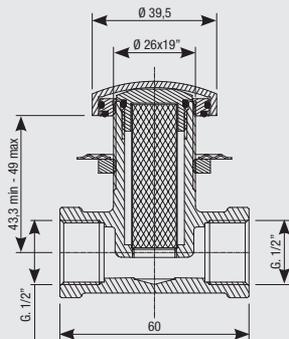


4

- Togliere le protezioni (5) ed il tappo (6).
- Avvitare il raccordo (7) sul corpo rubinetetto (1).
- Montare la bocca (8) sul raccordo (7), posizionandola in allineamento verticale, quindi fissarla con il grano (7B).
- Mettere le guarnizioni (9).
- Montare i rosoni (10) o le piastre (11-12).
- Per smontare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Remove the guards (5) and the cap (6).
- Screw the fitting (7) onto the faucet body (1).
- Fit the mouth (8) into the fitting (7), positioning it aligned vertically, then tighten it using the grub screw (7B).
- Fix the gaskets (9).
- Fit the rosettes (10) or the plates (11/12).
- To remove, follow the instructions in reverse order.
- NB: the tap valves must be of the reverse flow type.
- Nehmen Sie die Schutzabdeckungen (5) und den Stopfen (6) ab.
- Schrauben Sie das Anschlussstück (7) auf die Armatur (1).
- Montieren Sie den Auslauf (8) am Anschlussstück (7) und richten Sie ihn vertikal aus. Befestigen Sie ihn dann mit dem Gewindestift (7B).
- Setzen Sie die Dichtungen ein (9).
- Montieren Sie die Rosetten (10) oder Platten(11/12).
- Zur Demontage müssen die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge ausgeführt werden.
- HINWEIS: Ventiloberteile für umgekehrte Flussrichtung.



Varie
Accessories
Verschiedenes



Art. 4000

Rubinetto filtro G.1/2"
Filter tap G.1/2"
 Armaturenfilter G. 1/2"



Art. 4100

Rubinetto filtro G.1/2" con arresto e valvola di non ritorno
Filter tap G.1/2" with off function and no return valve
 Armaturenfilter G. 1/2" mit Sperre und Rückschlagventil



Art. 205

Nipplo 1/2"GAS x 1/2 NPT
 adatto a tutti i deviatori e corpi miscelatori
 che richiedono una connessione 1/2" NPT maschio

Nipple 1/2"GAS x 1/2 NPT
suitable for all diverters and body mixers
that require an 1/2" NPT male adapter

Gewindeverbindungsstück 1/2"GAS x 1/2 NPT
 Geeignet für alle Umstellventile und Mischbatterienkörper,
 für die ein 1/2"-NPT-Außengewindeanschluss erforderlich ist





Gebis S.R.L. Via Maestri del Lavoro, 3 - frazione Bargano - 26818 Villanova del Sillaro (LO)
Tel. 0371 69528 - Fax 0371 615906 - www.gebis.it - info@gebis.it